

Kurdish Weekly Newspaper

Kurd

Rojnameya Giştî ya Hefteyî

Hejmar 25 / Sal 1

25.02.2005

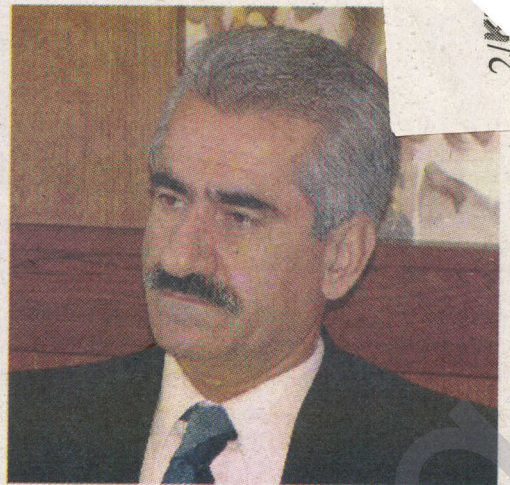
Kurdish weekly newspaper

Kurdische Wochenzeitung

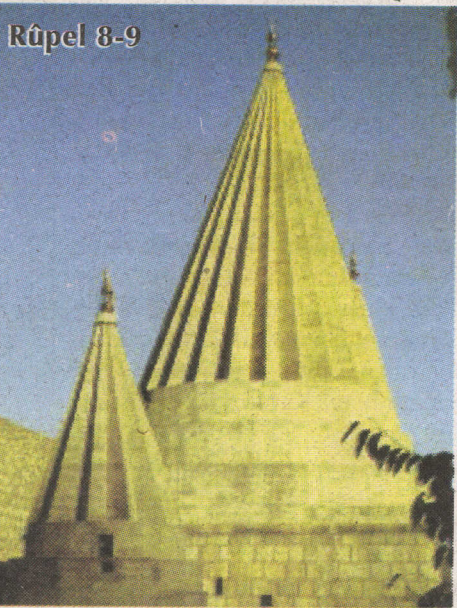
Sekreterê Giştî
yê PDK-Îran
Mistefa Hicrî:

„Pirsgirêka
me ya herî
mezin ewe
ku em ne li
ser axa
xwe ne“

Rûpel 7



Diyare ku me
bi bêhemdî dilê
gelek Kurdên Êzîdî ji
xwe hişt!



Rûpel 8-9

Kadîm Kan
Stratejiya Tirkan û
polîtîka biderengxistinê

Rûpel 4

Keya Îzol
Astengek li ber pêşveçûnê,
rewşenbîriya derewan e!

Rûpel 5

Zarokên Kurd
serê Dewleta Tirk dêşînin

Rûpel 6

Mirov, jiyana û welat

Rûpel 10

Danasîn û xebata Kurd-Kav

Rûpel 15

Li Swêdê behsa muzisyenê
Kurd Darîn Zanyar dibe

Rûpel 15

Fîlma Kurdî ” Kesê zi
firdûnî” Berlîn de xelat girot

Rûpel 17

Ji bo Serokkomariya Iraqê Talabanî bê reqîb e

Meclîsa netewî ya Iraqê ku ji 275
parlamentaran pêk tê, wê di rojên
pêşiya me de civîna xwe lidarbixe.

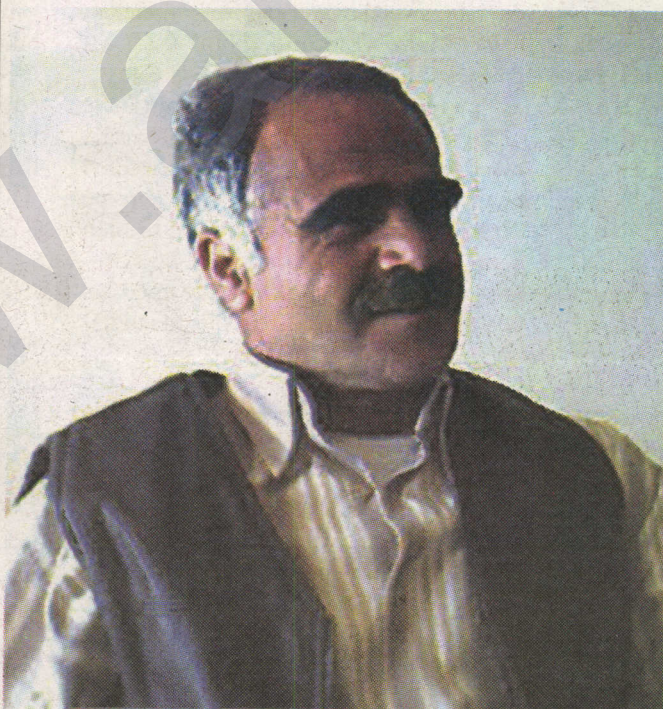
Li gora rewşa Kurdan û şîyan li
meclîsê ji bo serokkomariya Iraqê
hîlbijartina Sekreterê Giştî yê
Yekîtî Nîştîmanî Kurdistan Celal
Talabanî ihtimalek mezin e.

Li gora agahdariyan meclîsa netewî wê
bi piraniyek ji sisiyan dudu serokkomar
û du cigirên wî hîlbijêre. Meclîsa ku bi
serokatiya Ayetullah Sîstanî şîî bi 140
kursiyên û listeya Kurdan jî bi 75 kur-
siyan çih digirin, piştî hîlbijartina se-
rokkomar û cigirên wî wê serokwezîr û
endamên hikûmetê hîlbijêre.

Rûpel 3



Kemalê Sor bi ferman hat kuştin



Abdullah Öcalan di
hevdîtinek bi parêz-
gerên xwe re
Kemalê Sor bi ajan-
tiya Sûriyê ve tawan-
bar kiribû û kiribû
hedefa êrişê kuştinê

Li gora agahdariyên
berpîrsê giştî yê
heftnameya Aso
Sitran Evdîla ra-
gihand rojnameya
me Peyama Kurd,
mirdaran di îfadeya
xwe de îtiraf kirine
ku ew terefterên
KONGRA-Gel in.

Rûpel 3

Mesûd Barzanî: Ma qet rayer nêdanî ke Tirkiye qarşê karanî ma bo



Serekî PDK Mesûd Barzanî: „
Kerkûk bajarî Kurdistan o, heqî
Kurdan est ke dewletê xo ruenî; la
ma wazenî no heqî xo bi rayeranî
demokratîk kar biyari.”

Rûpel 16

D 1.50 EUR, A 1.70 EUR, B 1.70 EUR, NL 1.70 EUR, CH 2.60 SFR

LUX 1.70 EUR, 11.70 EUR, S 19.00 SKR, DK 14.00 DKR,

N 16.00 NOK, GB 1.10 £, GR 1.70 EUR



Têmûrê Xelîl

Rastîyek, nîv
rastîyek û çend
derew

Rûpel 5

Bayram Bozyel

Rewş diguhere,
hewceye tevgera
Kurd ...

Rûpel 6

Husên Duzen

Rexnekirina Êzîdiyan
bi Muslumanan
neketiye

Rûpel 8

Xalid Nûrî Doskî

Li bîrhatina
malavahiya wî..

Rûpel 14

Eger nasnameya Kurdayetiye û Kurdistaniye li pêş be, tu pirseke Kurdan navxweyi ku çareser nebe tune

Bayram Ayaz

Ev hefteyek e, muneqeseyek tund li ser heftenameya we Peyama Kurd berde-wam e. Pirsê weşana televizyona Elmani ZDFê. Lê helê, babet ji wê derbas kiriye. Kêm kes behsa ZDFê û wênaya Kurdan di medya Elmani de dikin. Serê gotinê dawiya gotinê bûye Peyama Kurd. Ji rexneyên çêker heta êrişên tehrîpkar, cur be cur nix û nêrîn heye di malperan de.

Em hin ji van zimandirêjiyan, bi taybetî yê li forumên interaktîv bi dilêşî temaşe dikin û dixwînin. Kesên pê eleqedar û ne eleqedar, gelek mirov dini-vîsin. Hinek keysperest jî, ji vê derfetê îstifade dikin û tiştên ne rast belav dikin. Heta hinek nivîs ji bo arşivên polisên Tirkan gelek bêrdar in!

Rojnameya we bi zanati xwe ji van muneqeseyan dîr hêst, qet nêzik nebû. Ev ne bédengî ye. Em naxwazin êgir gur bikin. Ev ne karê me ye. Rojnameyek ku ji bo xizmeta dewlemendkirina firehramaniyê û pirdengiyê, her wisa ji bo xurtkirina hevahengî û yekîtiya navxweyi derketibe holê, van prensîp û nîrxan ji xwe ra kiribe çarçoveya

weşanê, di rewşên wisa de pêwîst e xwe biparêze. Em nuha xwe ji niyetên dilrêz diparêzin.

Hinek dostên me, ku hê jî em ji dostaniya wan tu şik û gumanan nakin, bi bîr û baweriyê me şaşiyên kirin ku dest ji programa ZDFê berdan û berê xwe dan Peyama Kurd. Xwezî ev tişt nebûya. Lê, bû. Eger van dostên me rexneyên xwe bigihanda Peyama Kurd, rojnameyê dê gelek qedrê wan bigirta û rexne û nêrînen wan belav bikira.

Rojnameyê helwesta xwe di rûpela nehan de dîr û dirêj pêşkêşî xwendevanan kiriye. Ne pêwîste em dúbare bikin. Piştî ku pirsê gihaye vê qonaxê, ez jî wek sernivîsarê heftenameya we dixwazim di derbarê vê mijarê de helwesta xwe bigihînim Kurdên Êzîdî û hemî xwendevanên me. Niyeta rojnameya we, niyeteke pak û paqij bû. Lê ji ber hin kêmasiyan, ev armanc şêlû bû û hinek keysperest xwestin bi vê pirsê bilizin. Em divê rê nedin hewldanên xerabker ku di nav Kurdan de pirsên navxweyi derbikevin.

Eger ji ber şaşî û kêmasiyan dilê Kurdên Êzîdî mabe, ez jî doza lêborîne ji wan dikim. Ji bo me, yekîtiya Kurdan bi

ser her tiştî re ye. Kurdên Êzîdî, parçeyek ji gelê me ne ku dubare tade û zilm li wan bûye û hêj dibe. Ew, hem ji bo ku Kurd bûne zordarî dîtine û carek din jî ji ber ku ew êlçî û mîratçiyên baweriyêke olî kevnare ya Kurdan nin, Êzîdî ne zilmê jiyane û him ji carna bi destê Kurdên misilman bi xwe. Çova Osmanîyan û Kemalîstan ji serê wan kêma nebûye, carna ji dewletên dijminên gelê Kurd nifaqê xistine nav Kurdan û wan bi des-tê Kurdan dane kuştin û revandin.

Bi vê minasebetê dixwazim bi kurtî, çarçoveya Peyama Kurd di derbarê ol û mezhebên Kurdan de diyar bikim.

Wekî her xelkekî, di nav gelê Kurd da ji baweriyên olî cur be cur heye: Êzîdiyati, Musevî, Mesîhî, Misilmanî, Kakai, Elewîti û bê bawerîti... Ji bo me hemî baweriyên olî wekhev in û em rêzê li hemîyan digrin di çarçoveya azadiya bîr û baweriyên de. Helbet Êzîdiyati coheki û stûneki qedim û kevnare ya çand û zimanê Kurdî ye.

Armanca me ew e ku divê di nabeyna hemî baweriyên olî û modernîtet û demokrasîyê de pireyek were avakirin ku hemî bawerî di çarçoveke hemdemî de

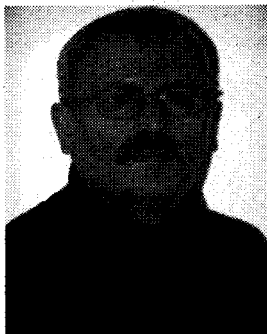
nêzikî hevdu bibin. Çimento û xerca vî pereyê netewetî, welatperwerî û demokrasî ye. Em dibêjin Kurdên Êzîdî, Kurdên Musevî, Kurdên Mesîhî, Kurdên Musilman, Kurdên Elewî, Kurdên Kakai û Kurdên bê bawerî... Ole me cuda ne, lê em hemî Kurd in. Em her yekî li deverêkî dijîn lê welatekî me heye, KURDISTAN û armancên me hevbeş heye, em hemî azadixwaz, demokrat û aşitixwaz in.

Armanca me ya sereke jî DEWLETA KURDISTANÊ û DEMOKRATÎSTAN e.

Armanca Dewleta Kurdistanê li ser me yekîtiya navxweyi û li Kurdistanê, di nav sinorên Dewleta Kurdistanê de danîna sistemeke hevdemî, yanî demokratîstan jî li ser me xwe guherîne ferz dike. Divê em yekîtiya xwe xurt bikin û ber bi bîr hizrên demokrat û sivil xwe bi guherînin.

Peyama Kurd di serîda aşkere kiriye, dixwaze bibe platforma hevdemiyê. Karê wê ne dijminahiya Êzîdiyatiyê, an olekî din kirin e. Em dibêjin divê neheqî çareser bibin û azadiya olî, wijdanî û ramanî fereh bibe. Em ji bo vê yekê di xizmeta hemî Kurdan û Kurdistanê de ne.

Reaksiyona Ezdayiyan û çend gotin li ser Ezdayetiye



A. Zeki Okcuoglu

Di televîzyona Elmani ZDF'de berî demekê li ser Ezdayiyan û Ezdayetiye programêk taybetî hatiye

weşandin. Axaftina çêkerê programê di Peyama Kurd de (hejmar 25) hat weşandin. Û ew bû sedema reaksiyona hinek rewşenbîrên Ezdayiyan.

Mijara programê li ser zewaca keçek Ezdayî û xortek misilman bû. Li gorî ZDFê ji bo ku ola Ezdayî rê nade zewaca keçek Ezdayî bi yekî misilman re, malbata keçikê biryara kuştina herdu civanan girtibû. Ji ber vê biryarê herdu xort demekê xwe li bajarekî Elmaniye vedîşerîn...

Bi qasî ku di Peyama Kurd de hatiye weşandin, amadekarê programê bi helwestek oryantalist vê bûyerê şrove dike û rexne lê digire. Bi wiya jî namîne îftirayên giran li ola Ezdayetiye dike. Wekî, "Eydayî bi xwedê bawer nakin"...

Sedema hêrsbûna rewşenbîr û fêxistinên Ezdayî li Peyama Kurd bi kinahî ev e: Programa televizyona Elmanan bi çavêkî oryantalist hatiye çêkirin û îftira li ola Ezdayiye tê kirin. Wek rojnameyek Kurd Peyama Kurd axaftina çêkerê programê bê şrove diviya çap nekira.

Raste ev nivîs di rojnameya Kurdan, di Peyama Kurd de hatiye çap kirin. Meriv dikare bi wiya rexne li xebatkarên Peyama Kurd bigire. Lê carna hinek hûrguliyên tiştan û bûyeran heye ku meriv wan neyê ber çavan, di bingehe de çî

qast rast dibe bila bibe, helwesta wan şaş e. Şaşiya ku di Peyama Kurd de hatiye kirin hemû xebatkarên Peyama Kurd girê bide jî, em gelek baş dizanin ku ev şaşî bizanîn an nebizanîn bi destê xebatkarêkî hatiye kirin û hemû xebatkarên Peyama Kurd bi qasî rexnegiran bi vê kirinê êşiyane. Divê ev jî bê zanîn. Xwezî ew kesên ku rexne li dijî vê bûyerê girtine, beriya viya telefonê Peyama Kurd bikirana û fikrên wan jî bipirsîyana. Bi gotina Tirkan divê "Meriv ji bo ku brû çêbike, divê çêv dernexîne".

Hesta civakên hindikahîyan divê bê famkirin. Em Kurd di mijara Ezdayiye de divê sê çaran hessas bin. Ya yekê, Ezdayî civakê gelek zilm lê hatiye kirin. Ya didoyan, zilma li wan hatiye kirin, bi piranî bi destê Kurdên misilman hatiye kirin. Ya sisêyan, Orijînalîteya Kurdan ji Kurdên din bêtir Ezdayî temsil dikin.

Em niha jî bîrên ser naverok û şirovekirina programa televizyona Elmani li gorî nivîsa ku di Peyama Kurd de hatiye çapkirin.

Wekî me li jor jî got, naveroka nivîsê bi çavê oryantalistî hatiye çapkirin û ihtimale ku di bingehe viya de, li dijî Kurdan hin hesabên siyasî jî hebin. Rast e, diviya Kurd jî vê programê bihatana agahdar kirin, Lê bi şrove...

Prensîbê qedexekirina zewaca endamek olekê jî endamek olek din re, ne bi tenê Ezdayiye de, di hemû olan de heye. Cudayiya Ezdayiye heke keçek Ezdayî bi yekî misilman re bizewice dayîna biryara kuştina wê ye. Di destpêkê de divê vekirî bê gotin, tu kes nikare kuştina mirovan biparêze. Mafê jiyane mefêkî mirovahiyê ye û ev maf berê wekî hemû mafan, beriya mafên olî tê. Lê mafê Ezdayiyan heye ku yek ji wan bi yekî jî olekê din re bizewice, wî/wê karibin ji

ola xwe derxînin.

Gotineke Tirkan heye, "Em xwar rûnin, lê divê em rast pipeyivin" Em Kurd gelek baş pê dizanin ku, pirsgerêka kuştinê ne bi tenê pirsgerêka Ezdayiyan e, pirsgerêka hemû Kurdan e. Bi ihtimale mezîna wê Ezdayî di nav demekê de bivê ne vê pirsgerêkê di nav xwe de çareser bikin. Lê ev pirsgerêk di nav Kurdên din de wê çawa bê çareser kirin, xwedê dizane.

Em bîrên ser gotina ku hatiye gotin, "Ezdayî bi Xwedê bawer nakin, bi melekên bawer dikin"... Ev gotin, ji binî ve şaş e û gotinek ku meriv nikaribe daqurtîne.

Ev şaşî jî olên Samî tê û mixabin bûye olzanyariya rojavayê. Li gorî olên Samî û olzanyariya rojavayî "Olên yekxwedayî bi dinên Samî destpêdike". Lê em pê dizanin ku olên yekxwedayî ne bi olên Samî bi ola Mazdaizmê (yên ku Xwedayê mezîna bawer dikin) destpêdike. Ola Ezdayiye jî pêmayên ola Mazdaizmê ye. Vekî Elewîti, Ehli Heq, ûwd...

Divê em qebûl bikin ku piraniya Kurdên misilman, li jor ve li Ezdayiyan dinêrin û wan bi paşverûtiyê sûcdar dikin, ev şaş e, Ezdayeti wek di gelek waran de, di warê têkiliya jin û mêran de jî, ji ola Îslam gelek pêşdatir e.

Adet û ehlaqên civatan wekî xwe namînin, tîna guhertin. Pir bi reheti nebe jî li ber van guhertinan ol jî mecbûr dimînin xwe diguherînin. Rast e wek hemû olan, di ola Ezdayetiye de jî wek me li jor jî got divê xwe li gorî prensîbên modernîzmê û mafên mirovan û demokrasîyê biguhere. Lê divê di sa em qebûl bikin, ku sedema heya niha xwe neguherîna Ezdayetiye zilma Îslamê ye. Ji ber zilma Îslam keysa Ezdayiyan çenebû ku li xwe

vegerin û di ola xwe de li gora rewşa dinyayê reforman çêbikin.

Piştî nîqaşek tund kiribe jî, em ji Ömer Tuku hîni gotinek xweşik ji Ezdayetiye bûn. "Li ber dilê min Ezdayeti ola herî pîroz e". Bi hînbûna vê gotinê Ezdayeti li ber dilê min bêhtir pîroz bû.

Heya îro me Kurdan li hemberî hev gelek gelek xeletî kirin, ji ber van xeletiyên em ji hev dîr ketin, hev û din êşand. Ya herî xirab jî me keys da dijminê xwe, ji van dubendî û nakokiyên me îstifade bikin. Wê bi vê sayê de me perçe bikin û me li dijî hev bikarbinin. Şro şûnve divê êdî em keys nedin dijminên xwe. Ji bo viya jî rola herî mezîna dikeve ser milê Kurdên misilman.

Di vê mijarê de divê Başûrê Kurdistanê ji bo me bibe mînak.

Her tişt ji bo Kurdayetiye..

IMPRESSUM

XWEDÊ ROJNAMEYÊ
PEYAMA KURD YERKAI
PEYAMA KURD
THOMAS-MANN-STR. 22, 53111 BONN / GERMANY
FON: +49 (0)228 18 00 654
+49 (0)228 18 00 655
FAX: +49 (0)228 18 00 656
WWW.PEYAMA-KURD.COM
INFO@PEYAMA-KURD.COM

REDAKSIYON
KURMANCIYA JOIN
Z. PIRMEYAL (MAGAZIN û BÊHVEDAN)
FADIL OZCELIK (EDITORE BAKUR)
SIRWAL HECI BENO (EDITORE DJASPIORA)

KIRIKI (ZAZAKI)
SEYDOKAN KURDI (EDITOR)

KURMANCIYA JENK
DANA ALI, VENUS FADIL, SIRWAL AZIZ, NIZAR CAZ, COTAN DERRIROS,
MAMUK SIDDI, MUSTAFA ÇUKURTAJ

PEYAMA KURD JI MAFÊ XWE DBINE, KU NIVISEN JI NE TENE SANDIN,
KURT BILK. EV JI ALIVE REZIMAN O RASTNIVISENE VE DI SERASTKIRINA
BERHEMAN DE AZAD E. PEYAMA KURD BERHEMAN KU JE RE TE SANDIN
O BERE LI CIYEKI DIN HATIBE BELAVKIRIN, NAWESINE.

Ji bo Serokkomariya Iraqê Talabanî bê reqîb e

Celal Talabanî got: "Me îro li Silêmaniyê pêşewazî û xêrhatina birêz Kek Nêçîrvanê xwe kir. Me di hevdîtina xwe de mijarên bi serokatiya Kek Nêçîrvan damezirandina hikûmeta yekgirtî, kûrkirina pêwendiyên stratejîk ên Partî û Yekîtî, pirsgerêkên xwe yên hundurîn û mijarên piştgirî û hevkarîyê guftûgo kir."

Meclîs li gel van karên xwe divê di navbera 10 mehan de zagona bingehîn amade bike. Ji bo bidestxistina serokwezîrtiyê ihtiyaca şîyan ji piştgirîya Kurdan heye. Tê ragihandin ku Kurd û şîi wê li hevdu bikin û bi 215 parlamenteran ji sisiya dudu ji piraniyê bidestxin û îtifaq bigihîjin armancên xwe.

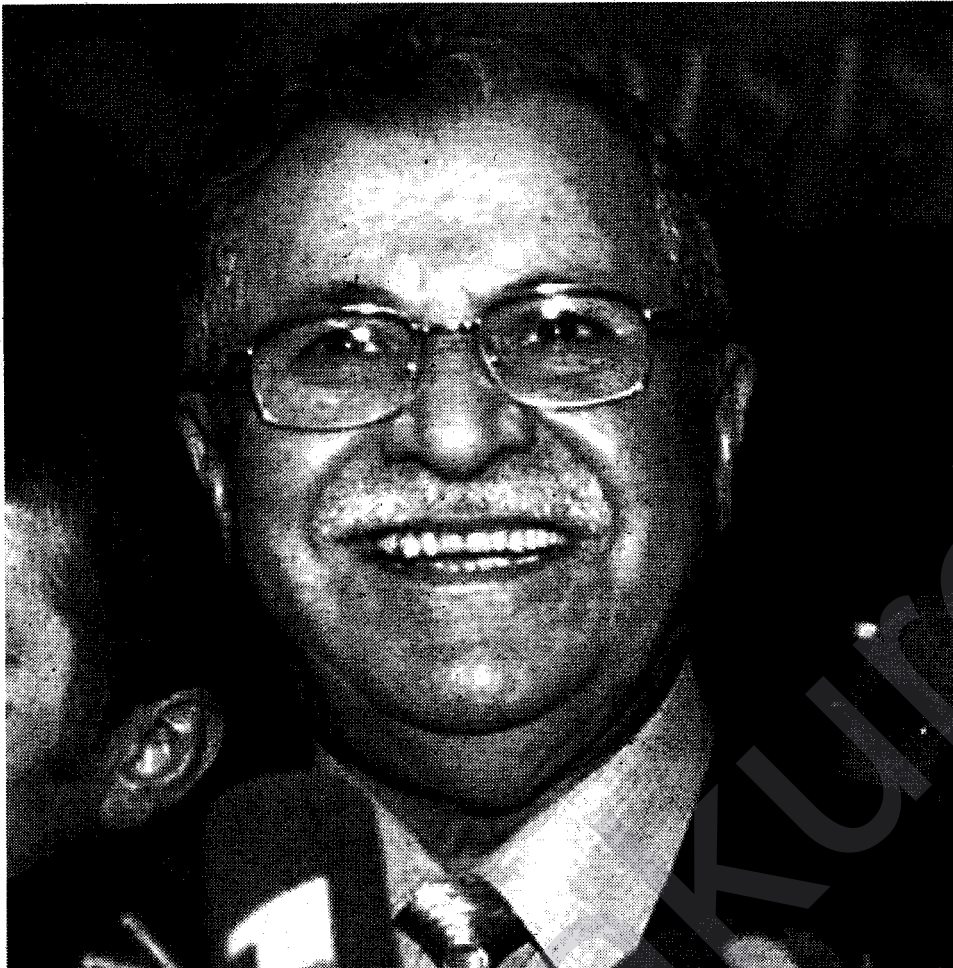
Li gora ragihandinên ku heta niha gihiştîye raya giştî, Kurd û şîyan di mijarên sereke de li hevdû hatine ku herdu teref ji bigihîjin armancên xwe. Bi vî awayî serowezîrtiya şîyan û serokkomartiya Kurdan mitlaq xuya dike.

Wek ji raya giştî re eşkereye, serokê Partiya Demokrat a Kurdistanê Mesud Barzanî ji bo serokatiya Kurdistanê namzedê herdu rêxistinên sereke PDK û YNKê ye.

Bi vî awayî Celal Talabanî wek serokkomarê Iraqê ji bo çareserkirina pîrsa Kerkûkê û gelek mijarên din wezîfeyek "kilit" datîne ser milên xwe.

Celal Talabanî: Di demek kurttirîn de divê hikûmeta Kurdistanê bê damezirandin

Di 19ê mehê de Celal Talabanî bi serokatiya Nêçîrvan Barzanî re heyeta PDKê qebûl kir û di nav terefan de hevdîtinek pêk hat. Piştî civînê Celal Talabanî û Nêçîrvan Barzanî bi hevdû re civînek çapemeniyê lidarxistin. Celal Talabanî got: "Me îro li Silêmaniyê pêşewazî û xêrhatina birêz Kek Nêçîrvanê xwe kir.



Me di hevdîtina xwe de mijarên bi serokatiya Kek Nêçîrvan damezirandina hikûmeta yekgirtî, kûrkirina pêwendiyên stratejîk ên Partî û Yekîtî, pirsgerêkên xwe yên hundurîn û mijarên piştgirî û

hevkarîyê guftûgo kir." Her weha Talabanî ragihand ku di yekem civîna parlamentoya Kurdistanê de pêşniyariya damezirandina hikûmetê wê ji Nêçîrvan Barzanî re bikin.

Em bi wan kesên ku Kurdistanîya Kerkûkê napejirînin re hevkarîyê nakin

Endamê Politburoya YNKê Noşîrwan Mistefa di bernameyek Telewîzyona Gelê Kurdistanê de ragihand ku bê pêştgirîya Kurdan li Iraqê hikûmet nayê damezirandin û bi ew kesên ku Kurdistanîya Kerkûkê napejirînin hevkarî nekin. Noşîrwan Barzanî got: "Ger bixwazin ku hevkarîya şîyan û partiya Allawî bixwazin hikûmetekê damezirînin, pêwistiya wan bi dengên Kurdan heye. Emê bi terefên ku ji demokrasiyê, federalîzmê û Kurdistanîya Kerkûkê bipejirînin hevkarî bikin."

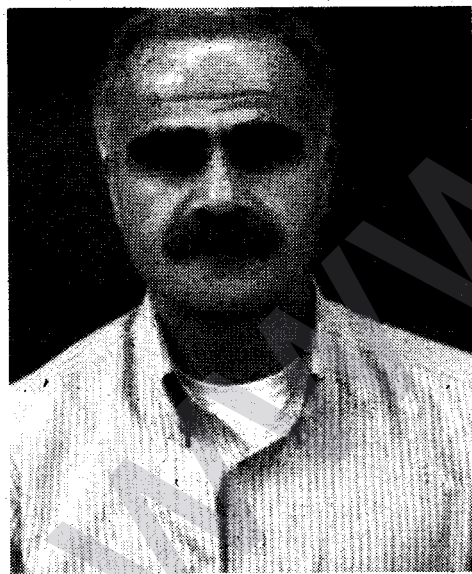
Komiteyek hat damezirandin

Ji aliyê din ji bo pêkanîna xala 58an, komiteyek ji berpîrsên hikûmeta Kurdistanê û ji hikûmeta Federal ya Iraqê pêk tê hat damezirandin. Wek ku tê zanîn di dema rejîma Baasîyan de bi armanca guherandina demografiya Kerkûkê bi sedhezaran Kurd ji bajêr hatibûn bidûrxistin û Erebiyan li warên wan hatibûn bicîhkirin. Her weha di çarçoveya Erebkirina Kerkûkê de navçeyên Çemçemal, Kellar kifri û hinekên din bi bajarên din ve girêdabûn.

Xala 58an ji bo telafîkirina van neheqîyan hatiye çêkirin.

Kemalê Sor bi ferman hat kuştin

Abdullah Öcalan di hevdîtinek bi parêzgerên xwe re Kemalê Sor bi ajantiya Sûriyê ve tawanbar kiribû û kiribû hedefa êrişa kuştinê



Abdullah Öcalan di hevdîtinek bi parêzgerên xwe re Kemalê Sor bi ajantiya Sûriyê ve tawanbar kiribû û kiribû hedefa êrişa kuştinê.

Di şeva 17-18ê mehê de serokê PYDê yê berê Kemal şahin (Kemalê Sor) li Silêmaniyê ji aliyê tîmek taybetî yê PKKyî hat kuştin. Kemalê Sor demek berê ji PKKê cuda bûbû

û li gel hin hevalên xwe Partiya Rêkeftin ya Kurdên Sûriyê damezirandibûn.

Li gora agahdariyên berpîrsê giştî yê heftnameya Aso Sitran Evdila ragihand rojnameya me Peyama Kurd, mirdaran di îfadeya xwe de îtiraf kirine ku ew terefêrên KONGRA-Gel in. Sitran Evdila agahdariyên xwe ji çavkaniyek ji asayîşa Çemçemal wergirtiye. Sitran ragihand me ku heft qatîlên Sekreterê Giştî yê Partiya Rêkeftin ya Kurdên Sûriyê ji aliyê hêzên Pêşmerge bi operasyonê di nav gundên Bawekî-Qeşelax hatine derdest kirin û teslimî asayîşa Çemçemal kirine. Lêpîrsîna qatîlan wê di 24ê mehê de di heftnameya Aso de bi berfirehî çîh bigire.

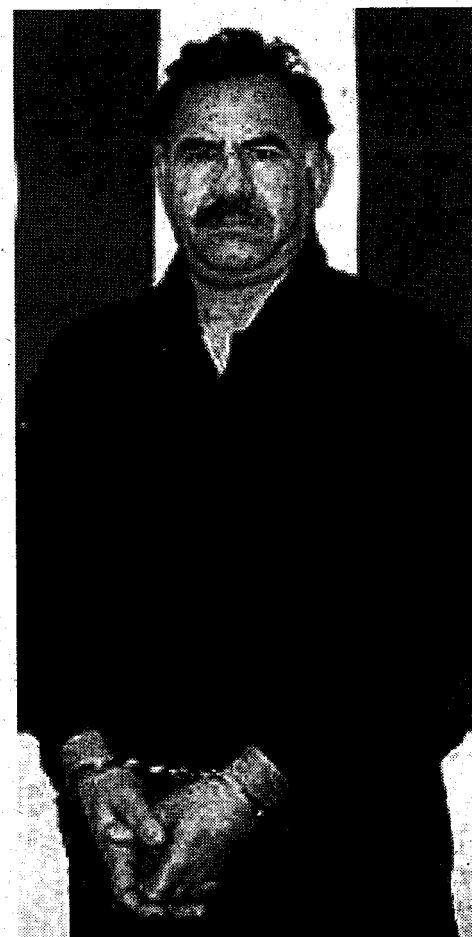
Ji aliyê din çavkaniyek bawermend ku di nav mijarê de ye, ragihand Peyama Kurd ku hevalekî Kemalê Sor ku xwedêgirabi bi wî re ji PKKê qetiyaye diçî çiyayê Qendilê û agahdariyan dide. Piştî wê yekê 7 kes tînan navçeya Bazyan û wexta Kemalê Sor ji malê derdikeve wî gulebaran dikin. Her weha ev 7 kesên mirdar

piştî çalakiyê li navçeyê silehên xwe vedîşêrin û ji navçê derdikevin.

Ew kesê ku mirdarên PKKê aniye mala Kemalê Sor ji ortê wînda ye. Li gora bawerîya çavkaniya Peyama Kurd wî xwe gihandiye Çiyayê Qendilê.

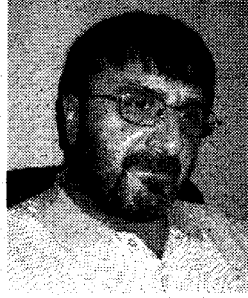
Abdullah Öcalan: Kemalê Sor dibe ku ajanê Sûriyê be

Abdullah Öcalan di hevdîtinek xwe ya bi parêzgerên xwe re behsa Kemalê Sor kiribû û di girava Îmrî de ew bi ajantiya Sûriyê tawanbar kiribû. Öcalan gotibû: "Kemalê Sor yê ji Efrînê? Mimkune ku ew ajanê Sûriyê be. şaşitiyek dîrokî kirine. Generalên ku Sûriyê bi rêve dibin Esat naşopînin. Kiryarên generalên faşîst dikare bidomin. Ez nabêjim bila bi Sûriyê re şer bikin." (Bînerin. www.welatparêz. Com. Görüşme notlari 2004.09.22) Wek ku tê zanîn hemû hevdîtînan Öcalan bi parêzgerên xwe re bi amadekariya wezîfedarên girtigehê çêdibin.



Stratejiya Tirka û Polîtîka biderengxistinê

Kadim Kan



Bûyer hene kû gava di-qewimin ji her alî, cure cure tê şirovekirin. Civîna ku serokên hikûmet û dewletên Ewropa di 16-17ê meha çûyî de pêkanîn, biryar dan ku dewleta Tirk bi tevî gelek şert û qeyda be jî wê di pey 03 10 2005an dest bi dayîn û stendina endametiya YE bike.

Yek ji şertên herî pêşîn kû YE dixwazi eve: dewleta Tirk beşê Qibris a Rûm wek dewleta Qibrisî nasbiki.

A balkêş ewe kû hemû teref (me Kurdan ne teref û ne amadebûn ji bo terefiyê) ji vê civînê gelek memnûn çûn mala xwe.

Tirka serokwezîrê xwe fatih ilan kirin, Qibrisî û Yûnaniyan gotin em ghiştine armanca xwe.

Serokwezîrê Ingiliz Tony Bleir ji hemiyar memnûntir bû, her hal di xana dîplomasiya Ingilîzî de reqemek mezin da nivîsandinê.

Tirk dixwazin mesela Qibrisê wek astenga herî mezin li pêşya endametiya dewleta Tirka bidin nîşandanê. Lê gerek neyê jibîrkin kû Qibris yek ji astenga adetiye .Tirka hîn şert û normên Kopenhagenê bi temamî bi cih nanîne. Kes behsa aboriya Tirka nake ,kes behsa îdarî û kulturî nake, Kes behsa 15-18 milyon gundiye Tirka nake ku praniya wan bi gaya cot dikin, li gelek gunda yek traktorek jî tune. Niha herkes bi berçavka polîtîkî li endametiya Tirka dimezîne. Di rastiya xwede pirsgerêka îro stratejiyên siyasîne.

Yek ji stratejiya Dewleta Tirk di polîtîka navnetewî de ewe kû meselan bide biderengxistinê.

Polîtîka Tirka di Qibris de jî ev bû, mesela Tirkên Qibrisê jî, 1974an ji daxwazên însanî ghiştandin nav plana Kofi Annan wek federalî.

Di serê 2004an de YE 10 dewletên nû qebûl kirin. Wî çaxî Yunaniya gotin an hûnê Qibrisa Rûm jî qebûl bikin an jî emê çend dewletên ku hûn dixwazin, emê veto bikin . Îro roj Tirk jî qerta Qibrisê ji bo endametiya xwe li himberî Ewropa pêk tinin.

Tirk dixwazin bi Ewropiyan re peymanekê çekin, ewê Rûma wek dewleta Qibrisê nasbikin lê wê naskirina qibrisê bihelin 2014. Di 2014an de yan wê Ewropî wan qebûlê YE bikin , yan jî ewê Qibrisê nasnekin.

Dewleta Tirka bi zanebûn vê meselê dide pêş. Meselên ji Qibrisê girintir hene ku wê serê wan pir bêşîne.

Ji aliyê din ve Tirk jî alî aborî dixwazin xwe wek dewletek stabil nîşanî derve bidin ,da ku sermaye navnetewî bê Tirkiyê.

Rastikiye ku Irak û Kurdistan iktisada Tirka hanîn ser piya. Her çikas Tirk ji şerê Irakê memnûn nebin jî, mirov kare bêje ku bi saya Kurdistan başûr û Irakê Tirka ekonomiya xwe hinek rastkirin. Dewleta Tirk rojê bi sedan kamyon tişt difrosin Irak u Kurdistanê .

Lê gava şerê teroristiyê biqede ew bazar ji bo wan namîne û ew di îdraka vê de ne.

Ji bo vê jî ez ne bawerim ku Tirk di eslê xwe de ji dil dixwazin bikevin YE. Lê ji bo wan tu çare nemaye. Ji ber şertên nû li Rojhilata navîn û ji bo li ser linga bîminin mecbûrin piştî xwe bîdin sistemek navnetewî, ew sistem jî ji bo îroj YE ye

Her kesê ku ji tîpa pêşîn a polîtîka fêhm dike qebûl dike ku îro li Rojhilata navîn berjewendiyên YE û Amerîka li hev dialiqin. YE ji alî xwe, bi taybetî bi riya Almanya stratejiyek wan li himber guhertinê li Rojhilata navîn heye. Di berdewamiya wê de hewce-tiya Ewropiyan bi Tirka heye. Lê xeter heye ku Tirk wê bixwazin xwe wek şerê Irakê jî zêde buhayiya xwe bifroşin. Wî çaxî mumkunatî heye ku YE û Amerîkî bighijin hevdu. Berjewendî û polîtîka herdem sekan namîne.

Ji alî polîtîka hindurî de Tirk dixwazin qonaxa YE ji bo helkirina mesela Kurdî bi zerarekê pir hindik biqedin. Wek "derzên bijare" wek "brayeti?" wek "têvlêbûna netewa Tirk"

Bi baweriya min heta 2014an Tirk wê bixwazin me Kurda geh bi riya şexê Îmraliyê, geh bi ewên vek Leyla xanima "mêvanperwer", geh bi qir û qelebalix nijadperestiyê jî holê rakin. Gava li wan tengbibe jî wê bibêjin em brayên hevdû ne.

Eger em Kurdên Bakur di pêvajoya YE de, heta 2014an xwe ne wek etnik, xwe wek xwediyê cografya xwe, xwedî Kurdistan xwe nedin nîşandan û ziman û kultura Kurdî bi awayekî fermi di YE de neyê qebûlkinê, wê halê me pir nebaş be.

Rojek hebe dewleta Tirk bibe endamê YE, eger wî çaxî em Kurdên Bakur ne xwediyê institutên xwe bin (nexweşxane, zanîngehên bilind, Institutên aborî û kulturî û.w.d.) emê wek netew di binê tehdîta tinebûnê de bin

Wekî mînak li dewletên wek Swêd ,Norveç û Finland her çiqas demokratîkin jî, Laponî di nav sistemê de hilyane û dihelin. Îcar bi ketina YE, di dewletek wek Tirkiyê de di nav 20- 30 salî de wê Kurdên Bakur bi hezaran bêne hejmartin

Xatûn Surucu hat kuşin

Berlîn - Xatûn Surucu ya 23 salî, li Berlînê jî alî brayên xwe ve hat gulebarankirin û jiyana xwe ji dest da. Brayên wê yên ku ji zû de ew tehdît dikirin, hatin girtin. Li gor ku tê gotin, Xatûn Surucu ji ber ku wek Almanan dijiya, ji alî malbata xwe ve hatibû redkirin.

Xatûn Surucu, li Îstanbûlê di 16 saliya xwe de bi xizmekî xwe re hatibû zewicandin. Piştî Xatûn û mêrê xwe ji ber lihevnekirinê hevdû berdabûn û Xatûn tevî zaroka xwe vegeryabû Berlînê û li li parêzgeha jinan dima

PDK-Bakur şehîdên xwe bibîranî



Almanya-PDK-Bakur, di 19.02.2004an de li Almanya bajarê Mulheim Ruhrê civînek lidarxist û şehîdên Partiya xwe û Kurdistanê bibîranî. Bi tevayî li ser şehîdên Kurdistanê û bi taybet jî li ser şehîdên Partiya xwe rawestiyar û li ser jiyar û xebata wan şirove hatin kirin. Berdevkê PDK-Bakur Baran Hemze, bi kurtî li ser Faik Bucak, Said Elçi û Hemreş Reşo gotinên xwe pêşkêşkirin û ruhê wan yad kir. Herweha bi gelemperî şehîdên Kurdistanê bibîranî û xwedî li hemû şehîdên, ku di ber welatê xwe de ruhê xweyê pak qurbankirine, derket.

Di civîna bîranîna şehîdan de nûnerên gellek partî û saziyên Kurdistanî û herweha gellek nivîskar, siyasetmedar û kesayetiyan Kurd beşdar bûn. Nûnerê: PDK- Fewzi Etrûşî, YNK- Muhammed Caf, PSK-Newroz, PDK-Hikmet Serbi-

lind, PADEK-Bahoz Amedî, PDKS-El-Partî-Ekrem, YŞK(Yekîtiy şoreşgeranî Kurdistan)-Emîr, derketin ser dikê, gotarên Partiya xwe xwendin û xwedî li şehîdên Kurd û Kurdistanê derketin. Herweha Yunus jî li ser navê Komela brayeti gotara xwe xwend.

Ji aliyê din, HAK-PAR, PDK-S, KAWA, NAVEND, KOMKAR, ÎMK û RIZGARÎ jî bi peyamên xwe şehîdên Kurdistanê bibîranî û piştgirî kirin.

Nivîskar, siyasetmedar û kesayetiyan mîna Mahmud Kilinc, Bedirxan Epözdemir û Bavê Kamûran hest û hizra xwe anîn zimên û ruhê şehîdan yad kirin.

Bi vê minasebetê PDK-Bakur spasiya xwe pêşkêş beşdar kir û xwest ku ev civînê bi vî awayî bibe wesîla hevkarî û xwedîlihevderketina kesayet, hêz û saziyên Kurd û Kurdistanî.

Spas George W. Bush!

Belçika - Gelê Kurd li Belçikayê carek din eşkere kir ku ne dostên xwe û ne jî dijminên xwe jî birnakin.

Di 22ê mehê de Serokê Amerîkayê George W. Bush Belçika ziyaret kir. Wexta ew li Balyozxaneyê welatê xwe bû Kurdên jî çar aliyên Kurdistanê li Belçika li dora balyozxaneyê civiyan û çalakiyek spasdariyê lidarxist. Bi xwepêşandinê Kurdan eşkere kirin ku

ji polîtîkaya Amerîkayê li Rojhilata navîn û nemaze li Kurdistanê kêfxweşin û piştgiriye dikin.

Di demek ku dewletên Tirk, Erebi û Faris bi çavên dijmin û kafiran li Amerîka dinêrin, Kurdan wek her carê bi vê xwepêşandinê jî ragihand ku li heremê yekem terefê azadî û demokrasiyê gelê Kurd e.

Bibe aboneya/ê Peyama Kurd

Nav / Paşnav:

Navnîşan:

USA, Kanada û Austuraliya

6 mehan: 70, €

Salekê: 120, €

Almanya:

6 mehan: 50,00 €

Salekê: 70,00 €

Welatên Yekîtiya Ewropa

6 mehan: 60,00 €

Salekê: 90,00 €

Commerzbank Bonn

V. Efe/Peyama Kurd

Konto: 1007947

BLZ: 38040007

Konto:

V. Efe/Peyama Kurd

IBAN: DE38 3804 0007 0100 7947 00

BIC: COBADEFFXXX

Ji bo welatên din têkiliyê bi rojnameyê re deynin.
Peyama Kurd, Thomas-Mann-Str. 22, 53111 Bonn, Germany
Tel.: +49 (228) 18 00 654 - 18 00 655, Faks: +49 (228) 18 00 656
www.peyama-kurd.com, eMail: info@peyama-kurd.com

Astengek li ber pêşveçûnê, rewşenbîriya derewan e!

Keya Îzol



Li her derê dinyayê hin prensîb û nirxên hevbeş a rewşenbîriyê hene. Mirovên rewşenbîr di pirsên civakî/siyasî de xwedî helwestên adîl û objektîf in. Gava bûyeran tahlîl dikin divê, ew bikaribin bi awayekî vekirî heq û neheq ji hev cûda bikin. Li hember neheqîyan bêtirs helwest girtin, hetta ji bo wê armançê têkoşan, yek ji xusûsiyetên girîng ya rewşenbîriyê ye.

Piştî rizgarkirina Iraqê raya giştî ya Tirkîye bi awayekî giştî pirs Iraqê û bi taybetî jî pirs kurdan mineqeşe dike. Dervejî çend nivîskarên xwedî prensîb wek Ahmet Altan, Mehmet Altan, Orhan Pamuk, piraniya kesên ku li ser van babetan dinivîsin yan jî beşdarê bernameyên televizyonan dibin, bi giranî helwestên xwe yê şowenî tinin ziman. Gava babet pirs kurdan be, ew bi rehetî dikarin kirasên xwe yê rewşenbîriyê daynin aliyekî û bi yek dengî nêrînen xwe yê nasyonalistî/kemalist pêşkeşî raya giştî bikin, rola berdevkiya dewleta Tirkîye bileyzin. Kesên weha her pêşveçûnê siyasî yê kurdan li hember hebûna dewleta Tirkîye wêk talûkeyek mezin dibînin.

Herçend baş tê zanin ku Iraq welatekî din e lê dîsan jî derheq pêşeroja Iraqê weka ku xwedî maf bin, temaşe meselan dikin. Nivîskar, sîyasetmedar û generalên wan dikarin bi rehetî bêjin; "Heke Kerkuk bikeve destê kurdan divê Tirkîye mudaxeleya leşkerî bike". Gava vê dibêjin ji bo wan nirxên hûqûqa navnetewî yan jî reaksiyona raya giştî ya dinyayê ne girîng e. Maf û hûqûqa kurdan ji xwe qet naye bîra wan. Helwestên xwe tenê û tenê li gor hestên xwe yê nasyonalistî pêk tinin.

Kesên ku hemû rastîyan înkâr dikin, li ser çewtîyan nêrînen xwe ava dikin, çawan dikarin her roj bi van derewan bijîn, bêwestan îddiyên xwe yê derew pêşkeşî gelê xwe bikin? Gelo tu îmkân heye ku mirov bikarebe tesîrê li wan bike da ku ew êdî rastîyê bibînin û çewtîyên xwe rast bikin? Di rewşa îro de ev ihtîmal gelek dûr xwanê dike. Di awayê fikirandin û helwestdanî de,

kurd û tirk gelek dûrî hev in. Li hember fikrên hev bawerî nemaye, mekanîzmayê lihev tesîrkirîne kar nake. Rexneyên kurdan li hember nasyonalîzma wanî teng yekser û çavgirî tî tenê red kirin. Girêdayî destxistina destkewtîyên kurdan li Başûr ew ferq wê roj bi roj hê kûrîr be.

Ev rastîya pirseke din a girîng tîne bîra me. Gelo heke zîhnîyeta hakim li Tirkîye wisa berdewam be, wê li Bakurê Kurdistanê pîrsgirêka kurd çawa çareser be? Ev zîhnîyeta teng û nasyonalîst, heke nikaribe tahamula guherandinên wênaya siyasî ya Iraqê bike, wê çawan rojekî bikaribe maf û azadîyên kurdên Bakur qebûl bike? Pêşeroja me mixabin bi van asteng û zehmetîyan hatiye xemilandin. Reşbînî û bêhêvîti her roj wê bêtir hakimê van "dîyalogan" be.

Rejîma tirkî 83 sal in ku hebûna xwe li ser înkarkirina kurdan ava kiriye. Hebûna kurdan di warê siyasî de li hember xwe wek talûkeya herî mezin dibîne. Ev zîhnîyeta li Tirkîye bûye doktrînekî herî girîng a tirkî. Bêguman bi vê yekê tesîreke mezin li gelê xwe jî kiriye. Heke îro em nikarin helwestên hin "ronakbîrên" tirkî tebîgîhên ev ne bê sebeb e. Rejîma tirkî ve doktrîne baş xistiye mîjîyê "rewşenbîrî" xwe loma jî gava behsa pirs kurdan tê rojevê ew bi her daîm bi berçavikên rejîmê xwe nêzikî pîrsê dikin.

Îro rewş hatiye guhertin. Pirs kurd, ne tenê li Iraqê lê herweha li Tirkîye, Iran û Suriye ketiye rojeva dinyayê. Dewletên dagîrker îro ketine tengasiyê mezin. Nikarin wek berê, înkâr û zordestîyên xwe dewam bikin. Mecbûr in hebûna kurdan qebûl bikin. Destkewtîyên siyasî li Başûr jî bo kurdan awantajêke dîrokî, herweha jî bo perçeyên din ya Kurdistanê jî modelek realist û berbiçav e. Hêzên dagîrker ve rastîyê ferq kirine loma jî dixwazin pêşî li ber ve pêvajoyê bigrin. Divê kurd bi zanebûna van awantajên rêya çareseriyê jî bo seranserê Kurdistanê vekin, ve firsendê bikar bînin. Em çiqas li ser rastî, maf û hûqûqa xwe bê tawîz bin raqîbên me wê ewçend mecbûr bimînin ku ve rastîyê û hebûna me ya siyasî qebûl bikin.

Konferansa Platforma Kurdên Li Ewrûpa

Platforma Kurdên Li Ewrûpa (PLAT-FORM), di 25-27 Sibata de li Hollanda ye konferansekê lidarxîze.

Mijarên Konferansê weha ne:

A-Mafê netewebûn û têkoşîna gelê Kurdistan.

B - Koçberî, sedemên wê û asimîlasyon û têkoşîna li dijî wê

C - Ferqa di navbeyna Bakurê Kurdistan û Tirkîyeyê û pîrsa aborî

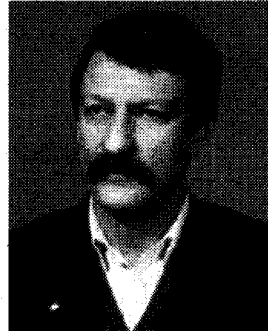
D-YE, pevajoya endametiya Tirkîyeyê û pîrsa Kurd.

Li Kurdistanê azad gavên ji bo tenduristiya gel

Li Kurdistanê azad li gel hemû waran jî bo tenduristiya gel jî gavên hêja tî avêtin. Wezareta Tenduristiyê jî bo ku çêtir xizmet bike 50 heb ambûlansên nûjen yê ku bi cîhazên modern hatine xemilandin, kirî û jî Dûbaî anî Kurdistanê. Di çarçoveya projeya modernîzasyonê xizmetên tenduristî de Wezareta Tenduristiyê heta niha bi sedan navendên tenduristiyê bi cîhazên nûdem xemilandin. Avakirina bi sedan navendên tenduristiyê dom dikin.

Rastîyek, nîv rastîyek û çend derew

Têmûrê Xelîl



Berî demekê rojnameya Bînternêti ya bi navê Amude (www.amude.net) hevpeyvîna redaktorê rojnameyê Sirwanê Hecî Berko bi Wezîrê Eşo ra çap kir bi sernivîsara "Radyoya Rewanê û xebata wê". Li wir navê 5 kesan derbaz dibe, ku 4 jî wana hema bêje tu eleqê wan bi karkirina di radyoya Rewanê da tune. Tiştê tek tenê, ku rast bû, ew bû, ku şeroyê Biro dengbêjekî navdar yê radyoya Rewanê ye. Wezîrê Eşo bi xwe jî hîç rojekê di radyoya Kurdî da kar ne kiriye, şamilê Beko û Egîtê Cimo hîç sitiraneke di radyoya Kurdî da negotîne û serokatîya radyoyê jî hema bêje hîç cara di destê Casimê Celîl da nîbûye. Ew di wê demê da serok bûye, gava radyo sala 1955an destpê kir wek TEST kar kir, di heftêyekê da carek bû û ew jî 15 deqê, lê ji ber ku wî nikaribû serokatî li radyoyê bikiira, wî jî kar avêtin û karê ku wî heta wê demê kiribû, nekete kîsê gelê Kurd, angê ew kar tu berhem neda, dewsa wî Xelîlê Çaçan kirine serok. Ewî weşanên radyoyê jî 15 deqê di heftêyekê da gihande 90 deqê û her roj. Xelîlê Çaçan 24 salan (1957-1981) bû serok û piştî wî jî xwe radyo hilweşîya. Angê him berî Xelîlê Çaçan, him jî piştî wî radyo hema bêje tunebûye. Xanima Xelîlê Çaçan jî - Ez-nîva Reşîd 27 salan (1955-1982) bêjera (spîker) radyoyê bû. Angê mîr û jin bi hev ra 50 salî zêdetir di radyoyê da kar kirine. Û eger Wezîr di bin wê sernivîsarê da navê wan nade û navên wan kesan dide, ku an çend meh kar kirine, an jî hîç kar nekirine, ev îdî ne şaşî ye, lê jî şaşîyê zêdetir e.

Ji ber ku berî çend mehan jî Sirwanê Hecî Berko di rûpelên rojnameya xwe da gotareke Dr. Miraz çap kiribû bi sernavê "Têmûrê Xelîl jî xwe re li mala xwe rûne û me jî bîr bike!" û li wir jî xênjî wê yekê, ku tu tiştê rast tê da tunebû, serbara ser da jî mirovekî bi navê Dr. Miraz tunebû û berpirsyar jî gazînen min yê bi zar (bi dev) qebûl nekir, ji ber ku haya wî ne jî hemû qanûnen rojnamevanîyê heye, min guh neda wê hevpeyvînê jî. Lê gava min dît, ku eynî nivîs (ango hevpeyvîna Sirwanê Hecî Berko bi Wezîrê Eşo ra bi sernivîsara "Radyoya Rewanê û xebata wê") di rûpelên rojnameya delal Peyama Kurd da çap bûye (hejmar 19), îdî min temûl ne kir û destbi ve nivîsê kir.

Hevalên hêja, xebatkarên rojnameya Peyama Kurd! Dema hûn nivîseke bi sernivîsara "Radyoya Rewanê û xebata

wê" çap dikin, xwendevan gerekê ji wê qe nebe hinekî derheq radyoya Rewanê û xebata wê da agahdarîyan bistînin. Lê di wê hevpeyvînê da tu kes tiştêkî wisa nikare bibîne. Ez fêhm dikim, ku çima Wezîrê Eşo wisa nivîsiye. Lê ez fêhm nakim, ku hûn çima çap dikin?

Bêguman, hemû ronakbîrên Kurdên Ermenîstanê bi kar û barên xwe va çî jî destê wan hatiye, xizmetî gelê xwe kirine. Yek jî wan jî Wezîrê Eşo bûye. Lê welatparêziya hinekan jî gundê Elegezê derbaztir ne dibû, ya hinekan jî Ermenîstanê derbaztir ne dibû, ya hinekan jî digihîste Awropayê û Kurdistanê, bi nivîsên xwe yê di kovar û rojnameyên Kurdî yê di salên 70î û vir da çapbûyî, bi şandina sitiran, pirtûk û rojnameyan jî bo Kurdên Awropayê û Kurdistanê. Bi gotinekê, hinek jî Kurdên me dixwestin, ku karê di hêla çand û edebiyeta Kurdî da, ku li welatê Sovyetê tê kirinê, bigihîje xwedîyê wê, angê gelê Kurd. Wezîrê Eşo di dema xwe da ev yek ne kirîye. Welatparêziya hinek Kurdên me jî jî hilweşandina Sovyetê û derketina wan a li Awropayê va destpê bû. Dema tene Awropayê jî, xwe li redaksiyonên rojname û kovarên Kurdî, li komele û rêxistinên Kurdî digirin. Kurdên Awropayê jî şa dibin, ku ronakbîrekî zane hatiye bal wan û pîrs û pîrsiyaran lê dikin, ka te li Ermenîstanê çî kar kirîye jî bo Kurdan. Ew jî jî bo xwe rûsipî bike, dibêje: "karê radyoyê li ser piştî min û apê min Casimê Celîl bû". (ew jî ne rast e, ku Casimê Celîl apê Wezîrê Eşo ye). Lê di rastîyê da, wek me li jorê got, Wezîrê Eşo hîç rojekê jî di radyoya Kurdî ya Rewanê da kar ne kirîye. Rast e, ewî jî bo radyoyê her roj nûçeyên jî rûsî werdigêrande Kurdî û ber xebata xwe va heqê xwe distend, angê honorar. Li wan salan hinek Kurdên me, wek Qanatê Kurdo, şekroyê Xudo, Tosînê Reşîd jî kovar û rojnameyên Kurdî ra gotar dinivîsandin, Kurdên jî Awropayê û Kurdistanê li malên wan dibûne mêvan. Ferqa wan û Wezîrê Eşo ew bû, ku wana zanibûn, ku jî bo wan nivîsaran wê pere nestînin û dinivîsandin û Wezîrê Eşo jî zanibû, ku eger jî bo wergerên wî pere nedin, ewê hîç xetekê jî wernegeranda.

Wezîrê Eşo gelek salan di komîtêya Ermenîstanê ya sansûrê da wek redaktorê sereke kar kirîye. Dewleta Ermenîstanê sansûrkirina nûçe, nivîsên rojnameya Riya teze, radyoya Kurdî, pirtûkên Kurdî sipartibûne wî. Îcar meqesa wî ya sansûrkirîne çiqasî tûj bû, çiqasî ko bû, her Xwedê zane.

temurxelil@hotmail.com

Polîtburoyên PDK û YNKê wê civînên periyodîk lidarbixin

Polîtburoyên PDK û YNKê di 20ê mehê de li bajarê Dukanê jî bo nixandina hilbijartinên li Iraqê civîyan û gîhaştin encamê ku serketinên Kurdan jî ber hevkarî û piştgiriya wan e. Herdu polîtburoyan jî bo pêwendiyên germ ku her hazirbin midaxaleyê pêvajoyê bikin, biryara di 15 rojan carekê de bicivîn wergirtin.

Di civînê de biryara heta dameziran-dina hikûmetek Kurdistanî bi hevdu re kar kirin dilê Kurdan geş kir. Her weha biryar hat girtin ku heta yekkirina hêzên Pêşmerge herdu partî bi hevdu re hereket bikin. Li gel gelek xalên mayîn terefan biryar standin ku encamên hilbijartinan jî bo menfeetên gelê Kurd bikarbin.

Rewş diguhere, hewceye tevgera Kurd xwe ji nû ve saz bike



Bayram Bozyel

Di avakirina Partiya Maf û Azadiyan (HAK-PAR) de du noqte derketin pêş, yek jê pêkanîna yekîtiya qadroyên Kurd yên ku di gelek waran de ji hev cuda difikirin, ya din jî daxwazên derbarê çareserkirina pîrsa Kurdî, bi gotinek din armancên bernama -programa Partiyê bû.

Di programa HAK-PARê de ji bo pîrsa Kurdî çareseriyek li ser esasê wekhevîyê tê zimên. Piştê jî nimûnên derbarên çareseriyên welatên din tînin dayîn, modela federasyonê bi awayek endîrekt ji bo Tirkîyê jî tê xwestin. Bi kurtî di bernama HAK-PARê ya anîha de jî federasyon heye lê bi awayekî endîrekt.

Rêvebir û endamên Partiyê di her firsendê de bal kişandin li ser çareseriyên pîrsa Kurdî li ser esasê wekhevîyê û modela federalî. Ji ber vê yekê ye ku, bîst roj piştî avakirina Partiyê jî aliyê dadgeha bilind (Anayasa Mahkemesi) ve dawa girtinê hat vekirin û hîn jî mehkeme biryara dawî nedaye.

Wek tê zanîn piştî avakirina HAK-PARê li derdor gelek guahertin çêbûn.

Bi midaxela DAY û şirkên wî rejîma Saddam hilweşiya, li Iraqê pêvajoyek nû destpêkir. Di sala çûyîn de Qanûna muweqet çêbû û li gor wê hertişt ji nû ve hat avakirin. Bicîhkirina formulasyona federalî di Qanûna muweqet, him jî bo Kurdan û him jî ji bo tevahiya Iraqê gaweke dîrokî bû.

Piştî hîlbijartina 30ê Çileyê Paşin 2005, pêvajoya avakirina demokrasî û saziyek federal li Iraqê hîn jî pêşde çû. Beşdariya gel ya hîlbijartinê û bi taybetî serkeftina bereya Kurd, ji bo azadiya milletê Kurd gellek mihîm bû.

Ev pêvajoya ku li Iraqê dimeşe, bibe nebe li Kurdên Tirkîyê jî û herwusa Partiya me jî tesîr dike.

Pêşveçûnek din ya girîng endamiya Tirkîyê ya Yekîtiya Ewropa ye. Bi sedema endametiya YE, Tirkîyê hewceye jî serî heya binî biguhure. Ji anwa ve Tirkîyê di warê zagonî de gelek guhertin çêkiriye. Lê hîn mentalîta berê ya tund berdewam e. Û hîn bi tevahî qanûnên Tirkîyê li gor normên YE di ber çav re derbas nebûne.

HAK-PAR, di çerçova van guhertin û pêşketinên hundur û derve dixwaze xwe û daxwazên xwe bide nîqaşkirin.

Armanc ewe ku, Kurd di şertên nuh de dikarin çiqas daxwazên xwe zelal binin zimên, ji bo çareseriyê modela çawa pêşkêş bikin?

Bi raya me êdî Kurd dikarin daxwazên xwe yên siyasî hêsantir û zelaltir deynin holê. Îcar jî bi raya me federasyon ji bo Kurdên Tirkîyê êdî dikare bê zimên.

Me bi vê niyetê biryar girt ku em qongreke bernamê û destûrê lidarxin. Berya Qongrê me ji bo nîqaşê testek hazir kir û pêşkêşî raya giştî kir. Ev agahdarî di rûpela elektronîk a Partiyê de heye. Ji meha adarê bigir heta havînê wê di gellek bajarên de civînên bîst çêkirin û pîrsa bernamê bê nîqaşkirin. Li Ewropa jî wê ev nîqaşên bîst çêkirin.

Li gor nîqaşan û pêşniyarên nuh, bernamê û elbet destûra Partiyê wê jî nû ve bê nivîsandin. Û wê federasyon bi zelaltî di bernamê de cihê xwe bigre.

Elbet astengên li pêşiya hereketa Kurd hîn tev jî ortê ranebûne. Qanûn bi tevahî li gor normên YE neguherîne. Di ser de jî fikrên şoven hîn li nav Tirkîyê xurtin.

Lê li aliyê din jî bo Kurdan, ji bo çareserkirina pîrsa Kurdî li ser esasê wekhevîyê û ji bo daxwaza federasyonê bîngeha meşrûiyetê xurtire û misaîtîr e. Yekîtiya Ewropa bixwe yekîtiyek berbi konfederaliyê ve diçe. Tirkîyê biryar girtiye ku bibe endamê Yekîtiya Ewropa. Ji bo vê jî divê xwe ji nuh ve saz bike. Tirkîyê di sala çûyîn de Qanûna xweya esasî, di xala 90î de guhertinek mezîn çêkir. Li gor vê guhertinê, peymanên navnetewî yên ku ji alî Tirkîyê ve hatine îmzekirin di ser hiqûqa hundur re ye. Eger nakokî di nava hiqûqa hundur û di van peymanan de derkeve, peyman tînin qebûl kirin.

Em vîna baş dizanin ku welatek tenê bi guhertinên li zer kaxizê demokratîk nabe. Esas guhertinên mayî û qehîm berhemên tekoşîna gellanin. Lê divê meriv şertan jî baş bikar bîne.



Peyamner

Mihemed Eren/Amed

Li Tirkîyê serêşeke herî mezin rewşa zarokên Kurdan e. Bi dehanhezar zarokên Kurd, li bajarên Kurdistanê Tirkîyê û li şaristanên Tirkîyê, di nav rewşeke jar û perîşan de li kuçan dijîn. Her şewe xerabî tê serê wan, di nava jiyaneke derbeder û koçerî de dijîn.

Ev yek, gelekî serê Dewleta Tirk dîşîne û wan li hemberî dinya û alemê li hundir û li derveyê welêt di nav tengasiyê de dihêle.

Bi rastî li Tirkîyê, ev mesele, pîrseke mezin û derdekî giran e. Ev zarok wek xeteriyek dijwar xuya dikin. Herroj herroj dibin sedemên bûyer û kirinên xirab. Li wan tade û lêdan, serdestî û eêşkence tê kirin. Heta pîrên wan, di karên sîxurî û mafyan de tînin bikaranîn. Tînin revandin û kuştin, gurçik û hinavên wan tînin firoştin.

Dewlet, xwedê negiravî, dixwaze li gor dilê xwe û li gor politikayên xwe yên helandinê û Tirkkirinê, vê meselê çareser bike. Lê ev dewlet qet ji xwe napirse, gelo sedemê vê meselê kî ye? Çima ev çend zarokên Kurd li kuçan jar û perîşan dijîn? Çima ne li ser axa xwe ne, li van şaristanan belav bûne û koçer in?

Carekê sedemê vê yekê, dewleta Tirk bixwe ye. Ev sed sale ku li hemberî gelê Kurd şer û pevçûn, koç û nefikirin kêm

Zarokên Kurd serê Dewleta Tirk dîşînin

Bi dehanhezar zarokên Kurd, li bajarên Kurdistanê Tirkîyê û li şaristanên Tirkîyê, di nav rewşeke jar û perîşan de li kuçan dijîn

nebûye. Bitaybet jî, vî 20-30 salên dawî li hemberî gelê Kurd şereki qirêj û bênav hat kirin.

Di vî şerî de Kurdistan ji binî kaviil û wêran bû. Gelê Kurd, bedeleke giran da; nefî û koçer bû. Ketin ber derî û dertûnan, bêxwedî û xwedan ma, jar û perîşan bû. Zarok li van kuçê û kolanan bê bav û bê dê man. A ha! Ev zarokên ku qala wan tê kirin, ev zarok, mexdûrê vî şerî û wê dewletê ne.

Ger ev dewlet, dixwaze vê meselê rast binav bike û ji binî safbîke, divê carekê ve pîrsa gelê Kurd safbîke, zerar û ziyana wan bide da ku yên koçkirine û bûne penaber, vegerin gund û welatê xwe.

Van rojan, li ser vê meseleyê pênc wezîrê Dewleta Tirk ku di nav wan de yê daxilî, yê dadî û yê perwerdeyîyê jî hebû, civînek pêk anîn. Ev civîn jî, li ser emrê fermana Serokwezîr Tayîp Erdoğan hatiye kirin. Li gor ku agahdariyên gihîştîye wan, tenê li bajarê wek Stembol, İzmir, Edene, Mersin û li Diyarbakirê nêzîkî 150 hezar zarokên ku li kuçan dijîn hene. Ji vê hejmarê sedî not jî, zarokên Kurdan in.

Li gor van wezîrên navdar, çareserkirina vê meseleyê jî ev e; wê li van bajaran, navendên ji bo zarokan vekin, pêşî, wê wan li van navendan, ji ruh û binyata wan a Kurdî dûrbixin, paşê jî wan bikin Tirk û kurên Tirkan.

Eve çareserkirina wan? Li gor min di ser re tune ye! Lê li gor we xwendevan çawa ne ez nizanîm? Ya ku ez dizanim. Ev dewlet û wezîrê vê dewletê, dixwazin vê meselê ji kok û binî ve safî bikin. Yanî di yekderbê de zarokê me Kurdan bikin Tirk, xwe û gelê Tirk rihet bikin.

STAR

GASTRONOMIE HANDEL

Tevi 300 celeb male xwe di xizmeta we deye!

- DÖNER PRODUKTION
- LEBENSMITTEL
- VERPACKUNG
- GETRÄNKE
- GERÄTE

- HÄHNCHEN DÖNER
- PUTENSCHINKEN
- MIX (HÄHNCHEN PUTEN)
- KALB (SCHNITZ)

- Penir ● Thunfisch ● Champignons ● Schinken
- Salami ● Paprika Streifen ● geschälte Tomaten
- Pizza Sauce ● Peperoni ● Pizza Box ● Pommes
- Alufolie ● Essig ● Salz

ABHOLMARKTPREIS
Öffnungszeiten: 08:30 - 18:00 Uhr

Pizza Käse-Gouda (148):	3,09	
Thunfisch-Dose (2,65 gr.) LA PERLA:	4,49	
Puma Feta Rot (20kg - Netto 16 kg.):	39,99	
Essig (10lt - %5):	4,99	
Salz (10kg - Elmer):	5,50	
Mayo Hamker (10kg - Elmer):	11,99	
Ketchup Hamker (10kg - Elmer):	11,49	
Pommes (10 kg. Karton 4x 2,5 kg.):	6,99	
Schinken (kg. Preis):	1,89	
Putenschinken (kg. Preis):	4,49	
Salami (kg. Preis):	4,19	

	Stück
Pizza Box: 20x20x3:	0,071
Pizza Box: 24x24x3:	0,083
Pizza Box: 28x28x3:	0,10
Pizza Box: 26x26x4,5:	0,10
Pizza Box: 28x28x4,5:	0,111
Hamburger Box:	0,03
Menüteller:	0,10
Alufolie (1500x30 cm):	4,75

Not: Yen ku male xwe bi xwe biven di %7 erzani heye!

- FIRMA STAR KALITE YE!
- FIRMA STAR ERZANIYE!
- FIRMA STAR QASI TELEFONEKE NEZI WE YE!

Adresse: Windelsbleicher Str. 180
33659 Bielefeld
Tel.: 0521/ 5227366-77
Fax: 0521/ 5227388
Mobil: 01797805900



Sekreterê Giştî yê PDK-Îran Mistefa Hicrî:

„Pirsgirêka me ya herî mezin ewe ku em ne li ser axa xwe ne“

Sekreterê giştî yê PDK-Îran Mistefa Hicrî, sala 1945an li bajarê Nexedê, li Rojhilatê Kurdistanê ji dayik bû ye. Xwendina xwe ya seretayî li Nexedê û ya bilind jî li zanîngeha Tebranê temam kiriye. Piştî xwendinê wî demekê li bajarê Seqîzê mamostati kiriye. Ew di bemû xwenîşan û çalakîyên bajar de amade bûye. Di Kongreya 4an ya PDK-Îran de bûye-endamê Komîteya Navendî. Di Kongreya 13an de jî ew weke Sekreterê Giştî bafîye bilbijartin. Di serdana xwe ya yekemîn ya Ewropa de, wî li Almaniya bajarê Kolnê civînek li dar xist. Peyama Kurd beşdarî wê civîne bû û piştî 30ê meha Çileyê paşîn de ew hevpeyvîn li gel Sekreterê Giştî yê PDK-Îranê Mistefa Hicrî amade kir.

Peyama Kurd: Tê gotin ku wê Amerîka êrişî Îranê bike, hûn di derbarê vê yekê de çi dibêjin?

Mustafa Hicrî: Li gora daxuyaniyên rayedarên Amerîkî yên ji bo dezgehên ragihandinê, diyar dibe ku guherandina rejîma Komara Îslamî ya Îranê di programa Amerîka de heye. Lê belê ewê bi çi awahî bibe em hîna nizanin. Gelo wê Amerîka ji bo rûxandina Komara Îslamî, bi şeweya Efxanistan û Îraqê êrişê bibe ser Îran yan ewê alîkariya hêzên opozîsyona demokrat ya Îranê bike? Ev hemû pirs in. Ez dibêjim, eger aramî li Îraqê çênebe û hikûmeteke bingehîn aya nebe, Amerîka bi şeweyêke ciddî giraniyê nade ser Îranê.

Gelo hûn ji bo guherandîneke ku li Îranê çêbibe, amade ne?

Em niha li Kurdistanê Îranê hêza herî mezin in. Ji bo ku em bikaribin di pêşerojê de rola xwe li Îranê û Kurdistanê Îranê bilîzin, niha li Başûrê Kurdistanê hêza me ya çekdarî heye û li Rojhilatê jî rêxistinîna me û gelek alîgirên me hene.

Em ji bo Îranê sistemeke Sosyal-Demokrat û birêvebiriyeke federal dixwazin

Hûn sistemeke bi çi awahî ji bo Îranê dixwazin?

Ev di programa partiya me de heye. Em di pêşerojê de sistemeke Sosyal-Demokrat ji bo Îranê dixwazin. Bi nerîna me bi tenê sistemeke Sosyal-Demokrat dikare li Îranê edaleta civakî pêk bîne. Ji bo awayê birêvebirinê jî em birêvebiriyeke demokrat û federal dixwazin ku bikaribe di pêşerojê de, daxwazên gelên Îranê bi cî bîne. Divê gelên Îranê bikaribin bixwe biryarê bidin ka ew li gel Îranê dimînin yan ew naxwazin li gel bin. Bi giştî ev her dû rê li pêşîya Îranê ne.

Tekoşîna we bi tenê di çarçoveya Rojhilatê Kurdistanê de ye, yan projeyên we jî bo Kurdistanê Mezin jî hene?

Na, Tu projeyê me ji bo Kurdistanê Mezin tune ye. Daxwaza me ewe ku em di hawa Îranê federal de bimînin û her kes bikaribe îdareya xwe bike.

Di Kongreya we ya 13an de, sedî 80

ji Konseya Birêvebir hat guhertin û li gel wê armanca we ya siyasî jî ji otonomiyê bû federalî. Ev her dû guhertin girêdayî hev bûn gelo?

Bi nerîna min, pêkanîna guhertinan di nava PDK-Îranê de pêwistiyeke bû. Em bi vê pêwistiyeke dihisyan. Nûnerên kongrê jî di encamê de dengên xwe dan wan kesên ku baweriya wan bi guhertinê hebû. Kesên ku beşdarî kongrê bûn, bi dengên xwe hem sistema rêxistinê û hem dirûşmeya me ya siyasî jî guhertin. Ev her dû tişt bi hev re çêbûn. Baweriya min ewe ku pêwiste guhertina di nava partiyeke de, li gora guhertinê demê were kirin.

Partiya Sosyalîsta Kurdistanê Tirkîyê, gotina "Tirkîyê" jî navê partiya xwe derxist, Partiya Demokratî Kurdîstana Îraqê jî gotina "Îraqê" jî navê partiyeke avêt, çima navê Îranê heta niha di navê partiya we de maye?

Em di wê baweriyê de ne, ku pêwiste herkes di beşê xwe de serbixwe be û xwe tevli karûbarê beşên din neke. Gelê me yek e lê welatê me hatiye dabeş kirin. Her beş pêwiste di çarçoveya xwe de çalakîyên xwe bike. Em bi vî awahî siyasî dikin û dixwazin kurdên beşên din jî wiha tevbigerin. Em naxwazin kesek destê xwe dirêjî karê me bike ji ber ku karûbarê me bi tenê di çarçoveya Rojhilatê Kurdistanê de ye. Dibe ku hinek partiyên din hebin ku ji bo her çar perçeyên Kurdistanê xebatê bikin, lê li gora dîtina min ev yek ne di berjewendiya gelê kurd de ye.

Di nava Komara Îslamî ya Îranê de her şeweya xebata PDK-Îranê qedexe ye û dibin çavdêriyê de ye

Li Rojhilatê Kurdistanê hûn bi çi awahî kar dikin?

Di nava Komara Îslamî ya Îranê de her şeweya xebata PDK-Îranê qedexe ye û dibin çavdêriyê de ye. Ji aliyê Îranê ve hatiye diyar kirin ku PDK-Îran jî hev hatiye belav kirin û tu kar û çalakîyê wan nemaye. Di aliyê qanûnî de mafê me û pêkanîna tu çalakîyan tune ye. Li beramberî vê yekê jî kar û xebata me li Kurdistanê û Îranê her berdewam e. Rêxistinîna me heye, pêwendiyên me jî nêzik

ve li gel xelkê me jî heye. Em bi riya fax û Internetê jî têkiliyan datînin û xelk jî tene cem me. Radyoya me jî bi zimanê Farsi û Kurdî weşanên xwe belav dike. Ragihandina me jî hem bi riya Internetê û hem jî wekî din belav dibe. Kovareke me bi navê Agirî û gelek çapemeniya me ya din jî heye û em tevan digihînin ber destê xelkê Kurd.

Amadekariyên we ji bo kanaleke satelaytî heye gelo?

Pêwistiya me bi televîzyonê heye û xelk jî doza vê yekê li me dike. Di aliyê siyasî û aborî de heta niha jî me nehatiye ku em tişteki wiha bikin lê ev nayê wê wateyê ku em di vî warî de bê hêvî ne.

Em kurd hîna nebûne xwediyê zimanekî yekgirtî û di wî alî de pirsgirêkên me hene, partiya we jî bo vê yekê çi kar kiriye?

Ji bo ku xwişk û birayên me yên li beşên din jî di derbarê xebata me de agahdar bin, kovara me Agirî bi zaravayê Kurmancî û tîpên latînî derdikeve. Lê belê sazîrîna zimanekî yekgirtî karekî mezin dixwaze û ji bo wî karî pêwistiya me bi desthilatî û hikûmetê heye. Di vê demê de tu hêza me jî bo vê yekê tune ye. Dibe ku di pêşerojê de Kurdistanê Îraqê karekî wiha bike ji ber ku li wir desthilatî, hikûmet û derfet hene. Lê belê PDK-Îran ne xwediyê wan derfeta ye.

Em dixwazin li gel hemû rêxistinên Rojhilatê Kurdistanê yekîtiyê çêbikin

P.K. Têkiliyên PDK-Îran li gel partiyên din yên Rojhilatê Kurdistanê çawa ne?

M.H. Cihê mixabîniyê ye ku, demekê di navbera me û partiyên din yên Rojhilatê Kurdistanê de nexweşî çêbûn. Lê belê ew pêvajoya derbas bû û niha têkiliyên me li gel hemû rêxistin

tinên kurdên Îranê baş in û dan û stendina me li gel hev heye. Em niha dixwazin di nava xwe de yekîtiyê saz bikin, lê em heta niha negihane encamekê. Em li ser radiwestin.

Pirsgirêk û kelemên ku nahêlin yekîtiyê çêbibe çi ne?

Rewşa heyî bandoreke mezin li ser vê xebatê dike. Li ser hinek xalên hevbeş li seranserê Îranê pirsgirêkên me hene û em li hev nakin. Pêwiste em bigihîjin wê baweriyê ku em bikaribin li gel hev wan xalên hevbeş yên ku bibin bingeha yekîtiyê bibînin. Mixabin hinek partî jî xalên dijber derdixînin pêş û ji ber vê yekê nakokî û nexweşî derdikevin pêşîya me. Di vê derbarê de me gavek avêtiye û em karûbarê xwe didomînin, da em li ser hinek xalan bigihîjin encamekî.

Pirsgirêkên siyasî yên PDK-Îranê çi ne?

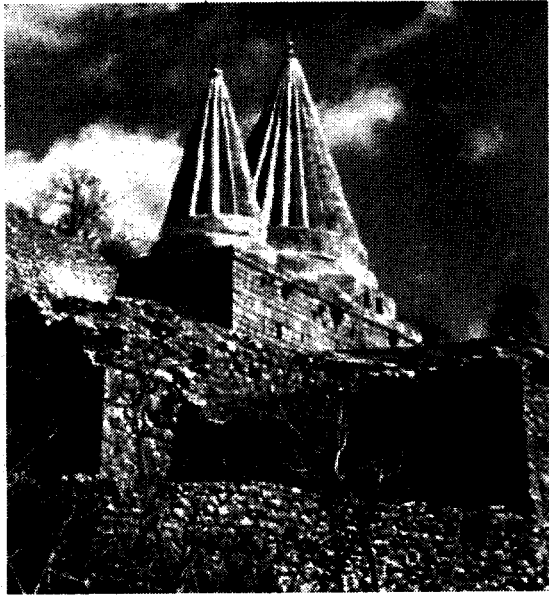
Pirsgirêka me ya herî bingehîn ewe ku em ne li ser axa xwe ne. Birêvebiriya PDK-Îran ne li ser axa xwe ye, ew li beşê din yê Kurdistanê dimîne. Ew beşê Kurdistanê jî li gel Îranê di nava têkiliyên dostanî de ye. Ji ber vê yekê zehmete ku em bikaribin destûrê wergirin û ji cihê ku em lê ne, li dijî Komara Îslamî xebateke ragihandinê bikin.

Hevpeyvîn: *Fadil Özçelik-Mansûr Sidqî*



Rexnekirina Êzîdiyan bi Muslumanan neketiye

Çend peyv li ser roportaja rojnamevan Ilona Rothin wergera wê di PK 24(18.2.05) de hat çapkirin



Husên Duzen

Di despêka salên 90'î de ez li Hannovera Almanyayê beşdarî şevkeveke çandî bûm. Di dawuya bernameyê de şivan Perwêr bi çepkên temaşevanan derket ser dikê. Piştî ku wî çend kilam gotin min dît ji nivşkê ve tevliheviyek, xirepişek di salonê de çêbû. Di nav wê qelbalixê re dengê şivan bilindibû:

"Kirivê vê sibê ezê bi çiyayê şengalê, Gola Smoqiya diketim tro gelî di gelî da, Di gelî de, di gelî de kirivê lê lê..."

Dina min dît ku çend xort xwe radikşin û dixwazin ber bi dikê ve biçin lê hejmareke zêde ji temaşevanan wan digirin, li ber wan digerin û nahêlin nêzikî dikê bibin.

"Kirivê tu zanî ev gunehê min û te çi ye, Ewqas şop û rê li min û te girîtiye, Ji min û te ra bûye sîc ku ez misilman im Tu jî êzîdî ye, kirivê lê lê..."

Her ku dengê hunermend bilind dibû xortan bêtir hêz didan xwe ku êrişî ser dikê bikin. Gava şivan dît ku bi biryar in û durahiyek ne pirr ma ku xwe bighînin ber dikê mecbûr ma ku klama xwe qut bike. Di wê keliyê de şivan rabû ser xwe û bi dengê xeniqî bang kir: "Law, hûn nizanin hûn çi dikin! Hinek bi we dilîzin! Ez Ozanê gel im! Hinek we bi qestî dîşin ser min!" Piştî ku min ji çend kesên li der û dora xwe pirsî ka gelo mesele çi ye û pê ve min mebesta xortan baş fam kir, bêyî ku ez mebesta şivan fam bikim bê wî bi "hinekan" kî qest dikirin. Xortan nedixwest ku şivan wê kilama ku keçeke Êzîdî dil ketiye xortekî musluman bibêje. Min berê jî ji gelek der û dora Êzîdiyan bihistibû ku ew kilam hestên wan dîşin e, ji ber ku li Kurdistanê gelek caran keçên wan ji aliyên muslumanan ve bi zorê tîr revandin. Wek tê zanîn çi bi zorê çi bi xwîşî be ku keçeke Êzîdî ji aliyê yekî musluman hat revandin dê û bavê wê keçe hew dihêlin ew keç vegere mala bavê xwe. Ji ber ku muslumanan ev yek zanibûn û hejmar û hêza wan li gelek deveran ji ya Êzîdiyan bêtir bû rewş ji bo xwe bikartanin, lema ev yek di kilamên muslumanan de ji gelek caran tê vegotin.

Ango wan xortên ku êrişî şivan dikirin ne ji bo ku ew li dijî evîna keç û xortekî bûn, an jî li dijî gotina klameke evîni

bûn; wan di awaza wî ozanê li ser dikê êşa kesên ji ola xwe his dikirin. Qirîna hunermendê ji maleke musluman wê bêhnîkê eşên wan tanîn bîra wan.

Lê mixabin şivan ne di rewşeke wisa debû ku karibe helwesta wan fam bike. Bi qirîna hîn ji dixwest ku bûyerê bi kompoyeke neyarên Kurdan îzah bike. Li gel ku dengê xortekî bi ser yê wî diket: "Dev jê berde şivan, bi kilama Derwêşê Evdî lawukê Êzîdî bernameya xwe dom bike."

Gelo şivan Perwêr van salên piştî wê bûyerê li ser helwesta wan ciwanan fikirî? Gelo hîn ji di konserên xwe de kilama „kirivê“ dibêje?

„Tê bi şêxa şêxê Melekê Tawus ke Were di ser derd kula re ramusa-

nekê

Bi ser can û cesedê kirivê xwe de ber de kirivê lê...

Kirivê heger xêr be bila ji dê û bavê te ra be Heger gunê be bila sedqa ber serê feqîrê we be kirivê lê"

Hêvîdarim ku qe nebe ev beşê kilamê ku xuşk û brayên me yên Êzîdî zaf jê aciz dibûn ji wê kilamê derxistibe.

Piştî ku min wergera reportaja Ilona Rothin di Peyama Kurd de xwend û nivisa hêja Emer Tuku ya ku ji bo weşandina wê roportajê Peyama Kurd bi tundî rexne dike ji gihîşt destê min ev bûyera Hannoverê hat bîra min.

Vê dema dawuyê di çapemeniya Almanan de li ser babeta zewaca bédil û çewusandina keçên ku bê riza dê û bavê xwe dizewucin tê rawestîn. Li gor îstatîkên UNO li tevahiya dinyayê salê li dora 5000 cinayetên namusê dibin. Gava merov nûçeyên nexweş yên kuştina ciwanên ji bo ku bê riza malbata xwe bi evindarê xwe re zeucine û hatine kuştin mêze dike hejmara Êzîdiyan ji ya gelên din ne zêdetir e. Lewra niqasha ve babetê wek fenomeneke çanda Êzîdiyan çewt û nehqî ye. Bêşik bûyereke giring e û divê di cihê xwe de bê niqas kirin bê ku bibe alava eşandina hestên olekê an gelekî.

Ez dibêjim Peyama Kurd diviyabû ku gotareke wisa çap nekiriba:

a)ji ber ku gelek çewtî tê de hene,
b)ji ber ku xwedî û pîrrianiya kedkarên PK kurdên musluman in û muslumanan di dirokê de gelek tadayî li Êzîdiyan kirine;ev rastî mafê kesên musluman ji destê wan digre ku bibêjin em rojnameyê azad in û em dikarin li ser her babetê bi awayê ku em dixwazin binivîsin. Ez dibêim mafê tu misilmanî/ê-bi taybetî yên Kurdan- tune ku Êzîdiyan ji bo naveroka ola wan tewanbar bikin. Ku rastî be jî mafê wan tune ku li ser bixavîna ica ku derew be sîc e jî.

Ilona Rothin beri ku wê gotara xwe amade bike li ser Êzîdiyan, ol û çanda wan ranewestiyaye. Ku wê berpirsariya xwe anibûya cihê ew çewtiyên mine „Êzîdî ji xwedê bawer nakin“ an „Keçên Êzîdiyan bi xwerzê û birazyên xwe re dizewucin“ nekiribana. Lê ku ZDF an jî I.Rothin çewtiyên wisa kiribin ji PK ne mecbûrbû ku wan wergerîne Kurdî û di nav Kurdan de ji belav bike.

Ku mebesta wergerandin û çapkirina wê roportajê „ji bo balkişandina ser wênayê Kurdan di medyaya elmanî de“ be ji diviyabû ji ber hasasiyeta babetê qe nebe ramanên yeke/i Êzîdî ji di heman hejmarê de bihata çapkirin.

Êzîdî civakek olî ne û ziman û ola wan bingehê Kurdatiyê ye. Lê mixabin muslumanan Kurd- bi taybetî li bakurê Kurdistanê- gelek tadeyî li wan kirine. Mixabin Kurdan nikaribû endamên ve ola kurdan i kevintirîn li welatê wan biparastina, lewra gelekên wan mecbûr man ji welêt derketin û hatin li Almanya û welatên Ewropa ên din bicîh bû.

Ji bo hemû Kurdan şerrefeke mezin e ku li-başûrê Kurdistanê hejmareke mezin Êzîdiyan dimîne.

Wer xuyaye ku ev reportaj bi lez hatiye wergerandin bo Kurdî. Di wergerê de gelek çewtî hene. Sirwan Heci Berko wek rojnamevan kar dike û wî gelek nûçe, roportaj û hevpeyvînen biserketî belav kirine. Lê xuyaye ji himên wergerê yên bingehîn neagahdar e, lewra ez dixawim li ser çend minakên çewt ên wergera wî rawestim.

Wergera reportajê wusa dest pê dike: "Gulçin û mêrê xwe ji dê û bavê xwe reviyane..." Ez bawerim dê tavilê bala xwendevanan kişandibe ku "ji dê û bavê xwe reviyane" bi gohê mirov xwezî nayê, ji ber ku rastiya ve beşa hevokê divê "ji ber dê û bavê xwe reviyane" ba. Dibe ku merov bibêje çewtiyê wisa dibin, Peyama Kurd hîn di despêka weşana xwe de ye, lewra divê merov bala xwe nedêye ka bê ji hevokekê peyvek kêman zêde ye. Lê mixabin hevako li jor ji aliyê wateyê jî çewt hatiye wergerandin. Li gor wergera Sirwan merov tê dighêje ku Gulçin û mêrê xwe ji ber dê û bavê herduwan reviyane, lê di almaniya nivîsê de diyar e ku ew tenê ji ber dê û bavê Gulçinê reviyane. Wergera hevoka 2. ya reportajê jî wusa ye: "Gulçin Kurdeke Êzîdî ye û mêrê xwe yê musluman li pêşiya "Standesamat" a elmanî zewicand". Forma "li pêşiya..." almanî ye, kurd "li" tenê bikar tînin. Lê ku ji aliyê samantîk jî hevok ne çewt ba me yê ew jî bida xatirê temenê Peyama Kurd a ciwan. Bêguman xwendevan ji xwe pirsîye bê Gulçinê mêrê xwe bi kê re zewucandîye. Di almaniya vehevokê de hatiye gotin ku "bi mêrê xwe re zewuciye". Di hevoka 3. an de jî tê gotin ku dê û bavên Gulçinê zewaca wê bi yekî Musluman re wek "bêrûmetiyekê" dibînin. Mixabin ev peyv ji wateya peyva Almanî "Schande" nade. Peyva "Schande" hîn girantir e. Di peragrafa 2. de jî peyvên Gulçinê bi vî tehrî hatine wergerandin: "Dê, bav û brayên min tim dîn dibin." Di orjinala almanî de jî dêvra lêkera "dînbûn" e "ausrasten" heye, ku kêman zêde tê wateya "ji cihê xwe derket" ku bi demê re wateya "ji serhişê xwe çûn" an jî "ji hêrsan dînbûn" wergeriye. Ji bo ku bihata famkirin diviyabû "ji hêrsa dîn dibin" an jî bi idiolemeke din a Kurdî "bi cinan dikevin", an jî "kirasê xwe diçirînin" bihata wergerandin. Lê disa jî dê nebuya wergereke biserketî ji



ber ku almaniya ve hevokê ev e: "Dê û bavê min ji hêrsan dîn dibin, birayên min ji xwe wisa ne..."

Hevoka „Gulçin divê ser xwe jiyana xwe bitirse.“ jî ne rast an jî ne vekirî hatiye wergerandin. Kêman zêde almaniya wê ev e: „Divê Gulçin bitirse ku jiyana xwe ji dest bide.“

Mixabin di wergera Sirwan de minakên wusa zaf in û ez naxawzim li ser hemiyana rawestim.

Di hin deveran de jî mebesta wergeran baş nayê famkirin an jî agahdariyên çewt hene ku diviyabû werger ew an serrast bikrana û wegerandana an jî bi tîbiniyê diyar bikra ku ev agahdarî çewt e. Minak: „Hin di cwaniya xwe de, keç ji bo zewacê bi xwarzê yan pismamê xwe re tene girêdan.“ Li vir diviyabû ku werger zanibûya ku peyva „xwarzê“ ne di cihê de hatiye bikaranîn. Ji ber ku li gel peyva „Cousin“ ku tê wateya pismam, mixaletî, kurxaltî û kurmet, peyva „neffe“ jî hartiye bi kar anîn ku tê wateya „xwarzê“ û „birazê“. Her kurdek û kesên li ser çanda Êzîdiyan agahdar in dizanin ku di ola Êzîdiyan de jî zewaca keçekê bi xwarzê an birazyê wê re qedexe ye. Ev yek jî disa diyar dike bê Ilona Rothin li ser Êzîdiyan û çanda wan çiqas kêman tiştan dizane. Heman tişt jî bo hevoka „Ew baweriya xwe bi xwedê naynin, lê bi melaiketana.“ jî derbas dibe. Diyar e ku niviskara me di babetêke wisa giring û bingehîn de jî li ser ola Êzîdiyê ne xwedî agahdariyên serrast e. Lê qe neba diviyabû werger ew zanibûya û bi tîbiniyê bal bikşanda ser van çewtiyan û diyar bikra ku baweriya Êzîdiyan bi xwedê heye û ku li gor ola Êzîdiyê xwedê afirner dînyayê ye û piştî wî jî melaiket tîr.

Ji van minakên li jor jî diyar dibe ku divê tu carî werger di karê xwe de ecele neke. Û jê girintir jî prensîpa ku divê merov ne peyv bi peyv lê wateya hevokan wergerîne qet ji bîr meke.

Peyama Kurd rojnameyê xurû bi Kurdî ye û qederê ew dibinim pirdengiyê di nav rûpelên xwe de dihevine. Rexneyên kek Emer Tuku û Êzîdiyên din di cihê de bûn, lê divê merov bûyerê mestir ji meke. Şika min tune ku dê berpirsariyên PK bi aweyekî medenî dawuyê li ve niqasê bin; ez bawerim ew baş dizanin gava ku helwesteke mirov dibe eşandina hestên civakekê merov çi dike.

Diyare ku me bi bêhemdî dilê gelek Kurdên Êzîdî ji xwe hişt!

Peyama Êzîdyatîyê:

*Xweda 1001 yek navek li xwe daniye!
Navê her êrîn navê Xweda ye.
Xweda 72 zimanan zane.
Zimanê her êrîn Kurdî ye!*

*Ev jî peyama PEYAMA
KURD e:*

*Xweda her tim behsa tifaqê kiriyê!
Tifaqa herî xweş û pêwîst, tifaq û yekî-
tiya nava Kurdan e*

Di bejmara borî ya Peyama Kurd de, wergera programeke televizyona Elmanî-ZDFê- di derbarê Kurdên Êzîdî de hat belavkirin. Ev weşan bû sedemê rexneyên xêde tund-hetta bin êrişkariyên- li dijî Peyama Kurd. Ew werger ji rûpela ZDF hatibû girtin. Navnîşana wê ev e: <http://www.zdf.de/ZDFde/inhalt/28/0,1872,2261788,00.html>

Di vî karê rojnameyê da bê guman şaşî û kêmasî çêbûn.

Şaşîya mezin ew bû ku ev kar baş lê nehat fikirîn û xweşik nehatibû plankirin. Werger bi lez hat weşandin. ZDFê wê mijarê şeva 15/16ê sibatê 2005 weşand. Roja din (16ê sibatê, çarşem) rojname dihat amadekirin. Ji ber ku mijar teze bû, bala xebatkarekî rojnameyê kişand û xwest wê bêxe rojevê, balê bikşîne ser wênaya Kurdan di medya Elmanî de. Rojname dê piştî du rojan derbiketa û pirseke wisa ji bo heftenameyek bê guman mijareke balkêş e.

Armanca û niyeta amadekarê wergerê û berpirsiyaran ne xerabî bû, ne jî êşandin û dilhiştina Kurdên Êzîdî. Hele hele Kurdên Êzîdî bike hedef ji bo teroristên ku îslamê ji xwe re kirine pêxapînok! Îdeyên wisa tiştên bê binî û vîki vala ne. Tu kes tiliyên xwe di çavên xwe de ra nake. Tu rojnameyek ji karek wisa nake ku beşek ji xwendevanan pê biêşe.

Niyet û armanca Peyama Kurd rast bû. Lê ji ber sedemên hin kêmasiyên rojnamevanî, hesabê Peyama Kurd ê sûkê û malê li hev derneket. Belê, bi vî weşanê me dikaribû bala xwendevanan bikşînin ser mijarê, lê ev yek di heman demê de bû sedem ku hin Kurdên Êzîdî, hin dostên me, ne rehet bibin û

yekser êrişî me bikin.

Berî her tiştî em dixwazin bir û hizrên xwe di derheqa wê pirsê de bêjin.

Di vî karê de şaşî û kêmasiyên me çêbûn. Pêwîst bû me, armanca xwe zelal binivîsiya, diyar bikira ku aleqa Peyama Kurd bi van nêrîn û îdeayan tune û rê nedana nixrandin û komantarên spekulatîf. Niqteya duyemîn, diviyabû berî weşana wê mijarê me nêrînen pisporan bigirta. Her wisa bir û raya nûnerên civaka Kurdên Êzîdî hin bibana. Xuyaye, di vî babetê de wekî pêwîst bû, me hesabê nefsiyet û hesasiyeta xûşk û birayên xwe yên Êzîdî nekiriye. Ev, ecemîtî û şaşî ye. Ji ber van kêmasiyên xwe, me xûşk û birayên xwe êşand û gelekên wan ji xwe xeyidand. Em ji ber van kêmasî û şaşîyan, ji civaka Kurdên Êzîdî doza lêborîne dikin.

Peyama Kurd, çarçoveya weşana xwe diyar kiriye: rêça me Kurdayetî û Kurdistanî ye. Kurdên Êzîdî beşekî girîng in ji gelê Kurd û Êzîdyatî ji baweriyek me Kurdan ya herî kevin e, bi kêmasî hezar salî ye. Mameste Kemal Tolan di nivîsara xwe ya dawî de bal kişandiye û bang li rewşenbîrên Kurd kiriye ku ew vî baweriyê gelê me ya herî kevin, Êzîdyatîyê binasin. (www.rizgari.com) Em jî dengê xwe tevî dengê Mamosta Kemal Tolan dikin. Eger rewşenbîriya Kurd, û gelek ji me Êzîdyatîyê qenc bizaniba, bi tîra xwe sêmpatî ji bo civaka Kurdên Êzîdî hebûya ku zêde zêde hatine perçiqandin, dibe ku ev kurt û kêmasî bi me ra çênebûya. Lê em dikarin tiştêkî bêjin, heftenameya we Peyama Kurd û gelê Kurd bi hemî bir û baweriyên xwe yên olî, bi taybet civaka Kurdên Êzîdî, wekî nenûk û goşt in û ji hev naqetin.

Peyama Kurd çav û guhê Kurdperweran û Kurdistanîyan e û wê li ser vî rêça xwe her berdewam bike.

Peydabûn û xurtbûna refleksên demokratîk ên Kurdan cihê kêfxweşiyê ye

Di derbarê weşana Peyama Kurd de, ji nav civaka Kurdên Êzîdî, ji qorên civaka Kurd yê din bi bawerî û bê bawerî û di medya Kurdî de rexneyên gelek manîdar û avaker derketin. Ev, îşaretên refleksên demokratîk in û cihê kêfxweşiyê ne. Divê ev aliyê me hêj bi hêztir bibe. Refleksên demokratîk û sîvil, civakê ber bi modernîzmê û hevde-mîyê dibin.

Rexne û refleksên demokratîk pêwîst e avaker û „bi dest û pî“ bin

Em rexne, heta hin êrişên Kurdên Êzîdî ji bo weşana Peyama Kurd fêhm dikin.

Divê em tevde ji rexneyan re vekirî bin. Rexneyên avaker me û civaka me bi pêş dixin û me ji nexweşiyên me yên ramanî û civakî rizgar dikin.

Êrişên bi zimanê hişk, gotinên çewt û hevdu gunehkarkirin me nagihînin hev, me ji hev dûr dixin. Ger kêmanî hebin, divê mirov bikaribe bi şeweyekî munasib li ser wan ligel hevdu biaxive û hevdu rexne bike. Lê ne ku yekser şûrê xwe bikşîne û yê hemberê xwe bi îdeyên ne di cih de gunehkar bike. Bi îzna xûşk û birayên me yên Êzîdî û xwendevanên me, dixwazin bêjin ku Peyama Kurd hin êriş û gunehkariyan heq nekiriye û hin gotinan em layiqê hin nas û dostên xwe nabînin.

Erkên me tevde - û bi taybetî

Lêborîn û ronîkirin

Sîrwan Hecî Berko

Piştî weşandina wergera bernameya televizyona elmanî ZDF derbarê Kurdên Êzîdî di Peyama Kurd de, di internê de gelek nivîs hatin weşandin û rexne li me hate girtin.

Wek ku me di pêşgotina wergerê de nivîsandibû, armanca me ji weşandina wê nivîsê tenê ew bû, ku Kurd bizanibin bê di medyaya elmanî de çî li ser wan tê nivîsandin.

Wilo xuya dike ku hayê gelekên ji wê bernameyê tune bû. Piştî me wergera wê di Peyama Kurd de weşand, reaksiyon derketin holê.

Em tevde dizanin ku xebata medyayê gelekî girîng e. Bandora medyayê li ser me mirovan pir xurt e. Ji ber vî yekê pêwîst e ku em tim agahdar bin bê di medyaya cihanî de çî li ser me Kurdan tê ragihandin û nivîsandin. Ger em vî yekê piştguh bikin, emê ji neheqiyên ku li me tene kirin an jî êrişên ku li dijî me tene kirin, ne agahdar bin. Ev yek ji me

qels û bêhêz dike.

Lê ger em tim agahdar bin, bê li ser me çî tê ragihandin, ev yek derfetê dide me ku em bikaribin xwe biparêzin, wêneyê xwe yê şaş di medyayê de serast bikin. Bi taybetî li welatên ewrûpî pêwîstiya me bi serastkirina wêneyê me Kurdan di medyayê de heye.

Ji bo vî yekê pêwîstiya me bi peydakirina tîkiliyan bi rojnamevanan re heye. Ger em nikaribin bi wan re û bi zimanên wan li ser xwe biaxivin, kêmaniyên ku di xebata wan de peyda dibin, dê her bîmînin û mezintir bibin. Ji bo em baş zanibin: Pêwîstiya me bi wan heye, ne ya wan bi me!

Kêmaniya me ew bû ku me ew werger weşand, bêyî ku em nerîna xwe li ser wê eşkere bikin. Gelek tişt hatine gotin, ku em ne ligel in û pirs-girêkên hejî ji ne bi ola Êzîdî ve girêdayî ne, lê ew pirs-girêkên civakî ne û di nav hemû civakên Rojhilata Navîn de peyda dibin.

Vî kêmaniya me gelek kesan êşand. Ji bo vî yekê ez lêborîne dixwazim.

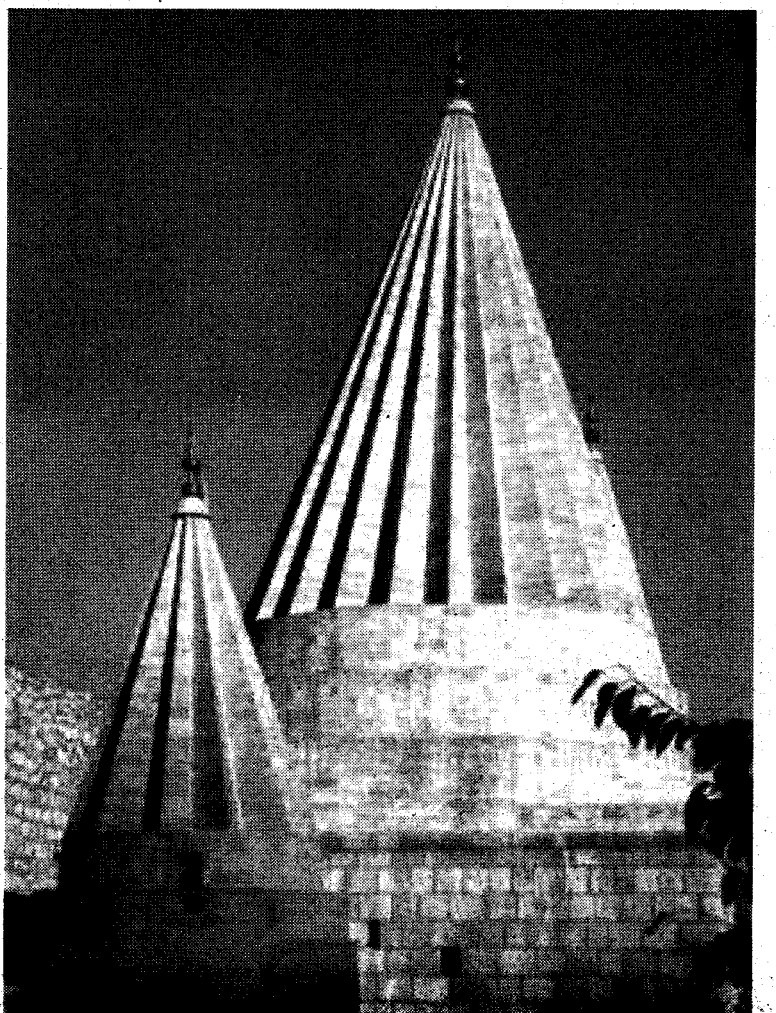
rêxistin û dezgehên me ew e, ku em guftûgoyan bibin ser rêya rast.

Navnîşana rexne û protestoyan ZDF e, ne Peyama Kurd e

Gotinek pêşiyên Kurdan heye, dibêje: "Nikare bi kerê, dibêze kurtên". Rêxistinên civaka Êzîdîyan jî û em jî divê lê şiyar bin ku ew rewşê bi serê me de neyê. Em bi hev nekevin. Eger bêbextî û neheqî ye, vî yekê ZDFê kiriye. Eger bi vî pro-

gramê wênaya Kurdên Êzîdî xerab dibe, ev zera dergehîne tevaya Kurdan. Êzîdî civakê derveyî Kurdan nînin. Û di programê de jî dibêje: Kurdê Êzîdî, dibêje Gulçîna Kurd ya Êzîdî. Eger Êzîdî xerab bin, ez û tû jî xerab in. Peyama Kurd jî di wê wêneyê de ye, em ne li derveyê we ne.

Gotina me ya dawî ev e: Kerem bikin, kampanyayêke bi argûmen, bi belge, bawerker li hemberî weşana ZDFê dest pê bikin. Destê me jî di nav destê we da.



Gund bi gund welatê me KURDISTAN

Mirov, Jiyan û Welat

Dêrika Çiyayê Mazî

Dêrik, ango Dêrika Çiyayê Mazî qandî ku tê zanîn di navbera salên 1390 û 1400an de ji aliyê du qebilên eşîra Têrrikan ku ni navê Mala Dawidê Kalo û Mala Qeya tên nasîkirin, hatiye ava kirin. Li ser kuştina mîrekî zilimkar ku li herêma Amedê bi navê Hesoyê Rût dihat bi navkirin ev herdu qebilan mecbûr manin koçî Dêrikê bikin.

Rûpivana Dêrikê 1397 km2 ye û li gora serjimara sala 2000an nifûsa navenda Dêrikê 20 hezar û 700 kes in. Belediye, di sala 1874an de li Dêrikê hatiye damezirandin û ji destpêkê heta sala 1923an ango heta damezirandina Komara Tirkiyê bi Amedê ve girêdayî bû. Ji sala 1923an û pê ve bi Mêrdînê ve hatiye girêdan.

Dêrik, sê aliyên wê bi çiyayên asê ve girîtiye, piştî wê li Çiyayê Mazî û berê wê li Wêranşar û li berriya Serê Kaniyê ye. Berriya Dêrikê ji quntêna Çiyayê Mazî dest pê dike û her ku ber bi deştê ve dadikeve bilindayiya erdê wê nizim dibe. Li ser milê çepê sinorê erdê wê digêje deşta Qosarê û iklima wê, zivistan û havînan bi dijwarî derbas dibin.

Pal û berwarên Çiyayê Mazî bi piranî dar û deviyên berrî û mazî nin. Di van salên dawî de, her ku diçe dar û devî zêdetir dibin. Li berriya Dêrikê her çiqas cihên qeraç hebin jî erdên bi bereket pirtir in û li van erdan weke genim, ceh, nîsk û nokan tên çandin. Piştî ku di van salên dawiyê de hin bendav û pengavên li mintiqeyê çêbûn û gelek bîr hatin kolan, çandiniyên weke penbo, garis, kuncî û bistanên avî jî zêdetir bûn. Li erdên şehar û heta bi palên Qerejdaxê jî çiltûkeke bi xêr û bereket tê çandin. Ji xêndî van tiştan jî bi dehan perçeyên zeytûnan, rezên tirî û baxçeyên ji darên hinar, hijîr, mişmiş, gwîzan û ji her cûreyî fêkî pêk tînin, he-nin.

.Debara kesên ku li nava bajêr rûdinên, li ser deman û cenaniya rez, zeytûn û baxçeyan e û beşekî piçûk

jî bi dikandarî û bazirganiyê re mijûl dibin. Debara gundiyan ku li hêla çiyê rûdinên, li ser xwedîkirina pez û hejîk û êzingan e. Yê berriyê jî li ser çandinî û ziraetê ye. Ji xêndî ziraetê, tu tiştêkî ku zêde bê kirin tune ye.

Dêrik ji hêla av, kanî û çeman ve dewlemendiyeke herêmê ye. Piraniya çeman zivistanan der dibin û biharan heta bi serê havînan diherikin. Lê piraniya wan, havînan dimiçiqin. Çemê Xabê, Çemê şêbê, Çemê Zorava û Çemê Circibê hin ji wan çeman in. Ji xêndî van çeman jî, hin gol û barajên (bendav) ji bo avdanê û bi navê Kunreş, Sûbetan, Qurixî û Sêpnatê ku ji terefê dewletê ve hatinên çêkirin, henin.

Dewletên ku li Dêrikê hikimdarî kirine

Berîya Zayînê : 3000 Mîttanî, 2350 Akkad û Sumer, 2300 Akkad, 2216 Sumer, 1800 Babil, 1595 Kasî, 1350 Asur, 612 Med, 585 Pers, 330 Îskenderê Mezin, 327 Selefkos, 129 Part 83 Tigranê Mezin (Mlûkatîya Ermenîyan), 66 Romayî

Piştî Zayînê : 200 Sasanî, 600 Bi rê ve birina Arûsê Carîs, 639 Feth kirina Ordîya Islamê ku di bin serokatîya Îyad B. Genam. (Dewra Hz. Emer) 639-739 Dewra Mariye ya Arsûs û lawê wê Amuda ku li Mêrdînê berî her kesî ola şlamê pejiwandibun. 739-837 Di nav van salan de Dêrik û derdora wê xerabe man.

837-894 Dewra Milûkê Misûlê Alî Hamdan

894 Ji aliyê Xelîfe Mu'tadî Billahê 16a Mêrdîn û derdora wê hat valakirin

930-977 Bi rê ve birina Nasiruddevle Hesên

977-1084 Mervanî 1105-1400 Dewleta Artûkî

1394 Talan û dagira imparatorê Moxolanî Timûr

1400-1468 Dewra dewleta Karakoy-



Navên kevin	Navên tirkî ku dewletê bi destzori daniye	Navên kevin	Navên tirkî ku dewletê bi destzori daniye
Simakî	Adak	Beyrok	Bogrek
Çildiz	Adakent	Tavik	Bucak
Qizila Xerabe	Agil	Birc	Burç
Siyamed	Akça	Kaniya Gûzê	Cevizpınar
Silik	Akçali	Şabana	Çadırli
Çemê Qentir	Akçay	Qubuk	Çagil
Tirba Mamo	Akincilar	Sadan	Çat
Xirbê Belek	Aktepe	Siltok	Çatalca
Talbeş	Alagoz	Erbete	Çataltepe
Eynterî	Alanli	Kelleş	Çavuşlu
Heboşî	Ambarli	Şeba Jêr	Çaykoy
Elibeg	Alibey	Çekem	Çekem
Menteşya jêr	Aşagi Mentese	Xirbê Reş	Çiçekli
Mezra Suravêrkê	Aşagi Mezra	Bizmaro	Çivili
Qesra Qenco	Atli	Şex Hebib	Çukur
Kasan	Aydinlar	Xanuk	Çukursu
Mezra Newalê	Bagarasi	Taxa Salika	Dag Mahallesi
Girxank	Bahçeli	Darik	Darik
Taxa Ebasa	Bahçelievler	Dedê	Dede
Zorava	Balli	Sûsik	Degirmenli
Balfis	Balova	Demirlê	Demirli
Şerbê	Bardakli	Xêdûk	Denktaş
Misrik	Başaran	Buxur	Derinsu
Qizileşan	Bayir	Kotê	Develi
Girê Sor	Bayrakli	Qindefi	Develi
Bellik	Belik	Devşil	Devşil
Qubulme	Beşbudak	Kanî Zil	Dikmen
Ofi	Beşkavak	Hilêli	Diktepe
Şeker	Beştas	Dirk	Dikenli
Qizil	Boyakli	Birc	Direkli
Misûrî	Bozbayir	Welik	Direkli
Meşkîna	Bozok	Bizdoxan	Dogancik

unli.

1468-1507 Dewra dewleta Akkoyunli. 1507-1515 Dewra Sefewîyan.

1515-1923 Împaratoriya Osmanî 1923an û vir de dewleta tirk.

Wek li seranserê Kurdistanê li Dêrikê jî yek ji metodên asimîlekirina gelê Kurd guhertina navên deşt, zozan, çiya, gund, navçe û bajarên bi Kurdi ye. Dewleta Tirk li Kurdistanê belbî kevirêk jî ji vî siyaseta vwe bêpar nehiştî ye. Di Kurdi de tu navek bêsedem li tiştêkî nehatiye kirin. Her navê cihêkî him xwedî mane û him jî xwedî çirokekê ye. Ango li ser bingehê dîrokekê

rûniştiye. Bixwe ya ji Tirkan re divê jî ji ortê rakirina û windakirina ev taybetiyan e. Navên bi Tirkî yê li gundên me hatine kirin, bê paşerojin, di wê gavê de wezîfedarekî çî nav hatiye ser hişê wî an carna jî navê Kurdi wergerandiye bi Tirkî û weha qeyd kiriye. Lema jî navên bi Tirkî bê mane ne û zewqêkê nade mirox, sar dimînin. Em li jêr navên tax, mezra û gundên Dêrikê yê bi Kurdi û „bi Tirkî“ pêşkêşî we dikin ku piçêkî be jî hovîti û bêşermiya dewleta Tirk eşkere bikin.

Çavkanî: www.derikli.com



Jinekolog, mêrekolog, dînekolog Prof. Doc. Dr.

Fatê Were Civatê



Xaltika Fatê, ev çi ferman bû li serê Peyama Kurd rabû gîdî, te çima dengê xwe nekîr? Yao ma me bilasebeb tu xist wê quncika reş û tarî? Ma serê we bi dîn û mînan dêşe yahoo? Ma Peyama Kurd benîştê devê fesad û ewanane go we ev rê da xelkê? Biner çarekê ji vê meselê re bibîn, hinek şîret-mîretan bik, yan allahwekîl ez nema te dixwînim haa!

Evdalê kezêbşewitî / Fransa

Bi navê Yezdanê pak. Lao Evdalo, peppûko, rebeno ma ezê çi mala xwe xirabikim û çi bêjim! Hevalan serê me xwar kir, derpiyê me li serê me gerand û em kirin benîştê devê xelkê. De wer îcar barê vê qantirê

Sêxbat

hilgir iii ihiii! Lao Evdalo mesela me ev e ez qurban: Eşîra me tevlihev i. Hinek ji me Kurdçî ni, hinek çaycî ni, hinek qehwecî ni, Bakurî, Başûrî, Rojhilatî û Rojavayî ni. Lê em Bakurî yek ol û yek ziman in, yanî em Zerdestî ni. Em eynî benîştî dicûn. Her çiqasî rêberên me hinekî xwê virde-wêde dibin ji lê hema bêje em başin. Lê Rojavayî gellek caran zêde şekir dixin nav çayê û hinekan ji me dixapînin. Wek darkê hewdelê eşîra me tevlihev dikin û dibêjin "ya êzingê min û ya xiyarê min". Wê rojê dîsa em li ser programa ZDFê bihevketin. Em çaycî, qehwecî û Kurdçî ketin nav hev û bû teqereqa me. Lê çayciyê Rojavayî tilya xwe xist çavê me û em hitim kirin û mixabin rêberên me ji xapandin û kirin hevalê xwe. Îcar Evdalê mino, berxê xaltika xwe, ji berê de gotinî "çavê li deriya xwelî li seriya". Ma ezê çi xweliyê li serê xwe bikim û çilo serê xwe di nav dost û hogira de rakim! Heta go çavê rêberên me li destê xêrnexwazan bi, bi serê te emê her "belbelotî" bin!

*** **

Xaltika Fatê ez keçikê 16 salî mi. Ji destpêkê û heta niha ez her inî diçim kioskê û rojnameya xwe Peyama Kurd distînim. Helwesta Peyama Kurd a Kurdistanî her şewq û hêviya min xurt diki. Peyama Kurd her raxist ber çavan ku ew rojnameyek Kurdî û Kurdistanî ye; ango Kurmancî, Soranî û Zazayî; Bakurî, Başûrî, Rojhilatî û Rojavayî ye; Mihabadî, Qamişlo, Hewlêrî û Amedî ye; misilmani (sunnî ye û alewî ye), mesîhî ye, cihû ye û ezîdî ye. Lê ev nivîsa vê dawiyê çi bû Xaltika Fatê? Gelo ajanên Tirk, Erebi û Farisan ketin nav we? Xaltika Fatê li min bibore, divê ez eşkere binivîsim ku mesele him ji aliyê min û him ji aliyê xwendevanan bê zanîn: Gelo dîsa tu li wê derê tiştêkî tevlihev diki? Birastî ez dibêjim belkî ev ji hîle û listikek te bi? Naxwe çima ji we re dibêjin "cambazcî?"

Eyşoka Çarçav / Stuttgart

Yahewlewela qiwetillebille, de yabo ez bûm benîştê devê keçkokên 16 salî ji iii ihiii! Lao Eyşoka Çarçav, agir bi canê te ketê, herçar çavên te birjin reb-bî! Lao ma hinek me dikin "hizbillehçî" hinek me dikin "Kurdçî" hinek me dikin "cambazcî" û hinek ji me dikin "xiyarcî". Keçko bi serê te, me Kurdçî fêmkir, me xiyarcî ji fêmkir, ji xwe em ne hizbillehçî ni, lê evê go dibê "cambazcî" îcar ji kîjan qulê derket yaooo! Lao Yekîtiyê Gulbarano, biner em zanin bê çend mû bi qûna te vene haaa! Lao te "darek xwar û tu teslîm bû" me go xem naki. Te pere da Tirka û "mehmetçîkî" kir, de me go xeşîmi xem naki, îcar lao tu fedî ji naki û radîbi xebatkarên Peyamê wek "cambaz" binavdiki nee! Bi xwedê go em dosya te vekin, tu ne Gulbaran lê tê bibi "Gûbaran" hay ji xwe hebi! Te go ajanên Tirka, Ereba û Farisa di nav me de heni? Ohoooo, çi ajan heni çi ajannnn! Bi xwedê ajanên Barzanîcî heni, ajanên Mamcî heni, ajanên faşîst heni, ji xwe bêje em hemî ajanên Kurdçî ni, lê şikir ji xwedê re go ajanên Kemalçî di nav me di tuneni! Lê go tu bêji darkê hewdelê di nav me di heni, ezê bêjim "nauzubîlleh, welleh heni!"

fate@peyama-kurd.com

Bavê min kifş e

Dema ko Libnan, buhuştâ Rojhilata navîn bû, gelek kesên Kurd jibo kar diçûnê. Kurdin hebûn ko zar û zêçên xwe ji biribûn. Ko şer di navbera Israîl û Ereban de derket, Israîliyan Beyrût hilweşand. Hinek ji van Kurdên ko çûbûn beyrûdê dîsa veşeriyân welatê bav û kalan. Ji ewên ko veşeriyayî yek jê ji Silêman Eslan ê Mêrdîni bû. Piştî hatina Sileman bi sê sala şûn de kurekî wî dibin leşkeriya Tirkan. Li leşkeriyê, çawişên Tirkan, jiber piçek Tirkî zanina wî, gelek zulmê lédikin. Ev çawişên bêbav

Bavê Ronahî

liser daxwaza serbazên xwe dixwazin şovenîzma Tirkan tîxin mejiyê wî. Rojkê çawiş jê dipirse: Ataturk kimdir? (Ataturk kîye?) Ew ji bi Tirkîya xwe dibê: Ataturk Turkiya qultarmîştir. (Ataturk Turkiya rizgar kirîye). Çawiş dibê: Nebû! Divê tû bibêji Ataturk benim babamdir. (Ataturk bavê min e). Kurik dibêje: Welahî benim baba degildir, benim baba belû dir! Silêmanê Eslandir. Heker senî babadir, ben bilmîyor. (Bi xwedê ne bavêmin e. bavê min kifş e, û Silêmanê Eslan e. Heke bavê te be ez nizanîm!

Remildank

<p>Beran (21.03-20.04) Wê navbera we û dostên we xweştir bibe. Hûnê bi îrada xwe tevbilivîn û rê nedin nekesî û xesîsiyê. Hûnê bi mirovên ku, li xweşya we diçin re, bi hev re bin</p>	<p>Mêzên (23.09-22.10) Hûnê di awayê xebata xwe de guhertinan çêkin. Hûnê xwe ji stress û westanê bi dûr bixin û sere xwe rehet bikin. Di ware evîne de haya we ji we hebe.</p>
<p>Gamêş (21.04-20.05) Hinekî livbaz bin. Navbera xwe û hezkiriya/yê xwe xweştir bikin. Heger hûn vê bikin, hûnê barê ser milê xwe siviktir bikin û xwe azad bibînin</p>	<p>Dûpişk (23.10-21.11) Dibe ku hûn vê heftê rewitiyê bikin. Dostên baş ji bir nekin, li gora xwe alkariya wan bikin û bi wan ji bişewirin. Hezkiriya/yê xwe ji bir nekin.</p>
<p>Cêwî (21.05-21.06) Hûnê vê heftê hefteyêkê bi xêrûber derbas bikin. Ji aliyê din di hindurê malê de hin guhertinan çêkin. Cudayiyekê tîxin hindur, wê moralê we baştir bibe.</p>	<p>Kevan (22.11-21.12) Vê heftê hûnê di kar û xebata xwe de serketî bin. Kar û xebat meji vedike û mirov xwe azad dibîne. Hûnê bi tiştên nuh dakevin. Ji listikên evîni bi dûr Kevin.</p>
<p>Kevjal (22.06-22.07) Bi karûbarê kêrhatî û fêdekar dakevin. Di vê demê de wê aliyê we ê afirandî xurttir bibe. Bi malbata xwe re rojên xweş derbas bikin.</p>	<p>Kovî (22.12-19.01) Hûnê rê nişanî dost û hevalên xwe bikin. Hûnê jib o pêşerojê rê û ramanekê ji xwe re çêkin. Di tîkiliyan de ji xwe haydar û miqate bin.</p>
<p>Şêr (23.07-22.08) Di ware civakî de wê hefteyêk livbaz be. Her çiqasî dîtinên we ne wek kesên din bin ji, lê heta ji we bê, xwe ji pivanên wan bi dûr ne-xin.</p>	<p>Satîl (20.01-18.02) Wê vê heftê karûbarê we pirr be. Lê li aboriya xwe miqatebin, destê xwe li diravê(perê) xwe bigrin û zêde belawela nekin. Gava xwe li gor xwe bavêjin.</p>
<p>Simbil (23.08-22.09) Hûnê van rojan dîtin û ramanên xwe bipîvin. Pirsgrêkên xwe bi dostên xwe re parvekin û alkariyê ji wan bistînin.</p>	<p>Masî (19.02-20.03) Hûnê bixwazin di malê de, bi malbata xwe re wextê xwe derbas bikin, lê daxwaza we a rastî tenêman e. Ji ber ku, hûn dixwazin tenêbin û proje û bernameya pêşeroja xwe amade bikin.</p>

Xaçerêz

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										

SEREJÊR

1. Parçe, sala buhurî / perîşan, koçber, penaber 2. Serbiserî, li ser hev (paşûpê) / eş, jan 3. Du tîp / agir, namûs / zilam li stuyê xwe girêdidin 4. Kevne ezbetek Kurd / bizmarê mezin / du tîp 5. Di cih de ye, li paş sekinî / xwarin, aş (paşûpê) / mêrê bûkê 6. Hedef, nişan / tê kişandin, cixare 7. Endam, cigêr / notayek 8. Adetî, kevneşopî / navê mehekê 9. Li ezmana tê dîtin (paşûpê) / kurtenivîsa komela mafê mirovan / edabî, êşî, kederî (paşûpê) 10. Nerastî, virekî / pinçarek xwarinê

ÇEPELAST

1. Rojnameyek Kurdî 2. Pêrabûnî, yarmetkar / mîja li ezmanan (paşûpê) 3. Damar, reh, çare / navber, fersend, mecal 4. Kesê ji Batmanê ye 5. Ne nêzir, dirêj / Li Afrîka rêxistinek / bi soranî av 6. Du tîp / bi macîne ve girêdayî 7. Hece, kurtegotin / notayek 8. Çêlîka mîhê / bandor, hikim 9. Nameya zû, ekspres 10. Devmezin, zimandirêj / dek û dolab, hîle (paşûpê) 11. Çalak e, aktif e (paşûpê) / notayek 12. Mehel, şax, tax (paşûpê) / herî, çirav (paşûpê)

Bersivên hejmara berê

Çeperast
1. tenûr / xaço 2. ekeres / dem 3. bawerane 4. bra / aw / rîl 5. ûsta / ar / ee 6. re / sal / ect 7. qelî / anî 8. Zamanî 9. bername / so 10. ola / cambir 11. reîs / dil 12. iml / dekeyn

Serejêr
1. tembûr / aborî 2. ek / rseq / elem 3. nebat / ezraîl 4. ûra / aslan 5. rewa / aîrnac 6. sewal / amade 7. anemik 8. adar / enî / ble 9. çentecî / si 10. omelet / soran

Zelal



Aua Dewan



Aua Taran

Navend:
Trink-Zel (Köln)
Tel.: 0221 376 24 05

Bayiyên Zelal

AKCAN GmbH (HAMBURG)
Tel.: 040 723 402 96

LIZA GmbH (BERLIN)
Tel.: 030 390 380 30

ESD Softdrink GmbH
(MANNHEIM)

Tel.: 0621 318 76 70

TRINK-ZEL II
(DÜSSELDORF)
Tel.: 0211 49 62 150

CAN GETRÄNKE (ESSEN)
Tel.: 0201 289 74 17-18

TRINK-SEM (DORTMUND)

Tel.: 0231 981 86 23

HARRAN GmbH
(FELLBACH)
Tel.: 0711 592 08 64

CHAPLIN GETRÄNKE
(BREMEN)
Tel.: 0421 691 96 78

EURO-FRESH-FOOD GbR
(ERFURT)

Tel.: 0361 26 27 516

TRINK-ZEL I (KÖLN)
Tel.: 0221 977 63 11

NERGIZ
Tel.: 02562 22 168

په پيامی کورده تهنا بؤ پياوه!

سارا که ریم - نه لمانیا
 به دهرچوونی ههفته نامه پيامی کورده زۆر به خهتوهر بووم و ونم له خوا به زیاد بئت شوکر ئيمه کورديش ههفته نامه پيامی تايهت به خومان ههيه. ههله ته روژانی ههيه خيرا دهرۆم دهرهوه بؤ گوهری بیکرم. به لآم ئهوهی که سه رنجی راکيشاوم له دواي دهرچوونی زياتر له بيست ژماره تا ئيستا بايه تکم نهخوتندهوه دهرارهی ئافرهت يان منال. ههله ته رژيم ههيه بؤ خوشکی شاعیر " فینوس فایق " که ستوونیکي ههيه و تيندا دهنوسیت به لآم تهنا ته له نووسينه کانی ئهوه خوشکه به رژيمه شدا شتی گشتی به دهی دهکریت و ههچ نووسينیکی تا ئيستا راستهوخۆ بؤ ئافرهت نهبووه. بههه حال ههفته نامه پیک که له ئه لمانیا دهرچیت و له سه رانه ساری ئه وورپادا بلوهرکريته وه، پيوسيه روساریکی شارستانیهی پيوه بئت و رهنگانه وهیه کی ئهوه دهره به رهی تندا بئت که تايادا بلوهرکريته وه، بمانه ویت و نه مانه ویت مهسه لهی ئافرهت په کیکه له مهسه له کرنگه کانی به رچه سته کردنی شارستانیهی و زياتر به رهو پيشه وه برهنی و کهلی کورديش هه ميه به پايه خي به ئافرهت داوه و رژيمی تايه تی بؤ داناهه. ئيتر ناژانم بؤچی تيشک زياتر ناخرته سه ر ئه م مهسه له حه ساسه و لئى بکولر تيه وه. سه رباری ئه وهی که به دوا داچوونی ئوم جۆره بايه تانه ههفته نامه پيامی کورده به هيزتر و نزیکتر دهکات له واقع و له هه مان کاتيشدا هه موو لايه نه کانی کومال دهگرته وه. هيوادارم ئه م پيشناره م په سه ند بکهن و له داها توو په کی نزیکدا جيه جی بکن.



به کوردی بدوی، به کوردی بخوینه، به کوردی بنووسه، به کوردی بیریکرموه!

په پيامی کورده نامادهی بلاوکر دهنوهی ریکلامه ی بازار گانی و بروسکه ی پروژایای و پر سه نامه به به نر خیککی کونجاو

ئهلمانی **DSF** کارهکات و مانم دههات. په پيامی کورده: چۆن په پوهنیهت به یانهی **Bayern München** کرد؟ وهلام: کاک فه رهاده عبهره حمان زۆر یارمه تی نام بههزی ئه وه که له که نالی **DSF** کارهکات و ئه وه پيوه مندیانه ی بؤ دروسنگردوم. ئيستا ش هه ولم بؤ دههات تا له که گال یانه ی **Fe Bayern München** به شتی مندالان راهیتانی وه رزش بکهم. په پيامی کورده: دوا و ته ت چه؟ وهلام: زۆرسوپاسی کاک فه رهاده عبهره حمان دهکهم که زۆر یارمه تی نام و مانده رم بووه و هه ره وه سوپاسی په پيامی کورده دهکهم بؤ ئه وه به سه رکرده نه وه.

Alan-Food GmbH
Alan-Food Döner
Mirisk ● **Kalite** ● **Servis** ● **Culux**
SERANSERİ AVRUPA
 Belcika **Tel.: 0484 606 930**
 Almanya **Tel.: 0172 438 77 04**

ياريزانی توپی پی، راميار شوان

ياريزانی توپی پي، راميار شوان له دايمک بوری سالی ۱۹۹۴ شاری هه ولپه ره. سه ی سالی له شاری ميوشن دهزی له پۆلی سنی سه ره تايه. ئيستا له يانه ی **Teutenia** یاری دههکات و راده میندرت. له سالی ۲۰۰۲ تا ۲۰۰۴ را به شداري له چه ندين ياری کردوه. ئيستا ش له لايه ن يانه ی **Bayernmünchen** و ۱۸۶۰ بانگ کراوه و له مانگی ئاداری داها توو له يانه ی ناوبرا ودا له ئاستی ته مه نی خۆی، یاری دهکات، بؤ ئه م مه به سه ته، په پيامی کورده ئه م ديمانه ی له که ل سازدا:

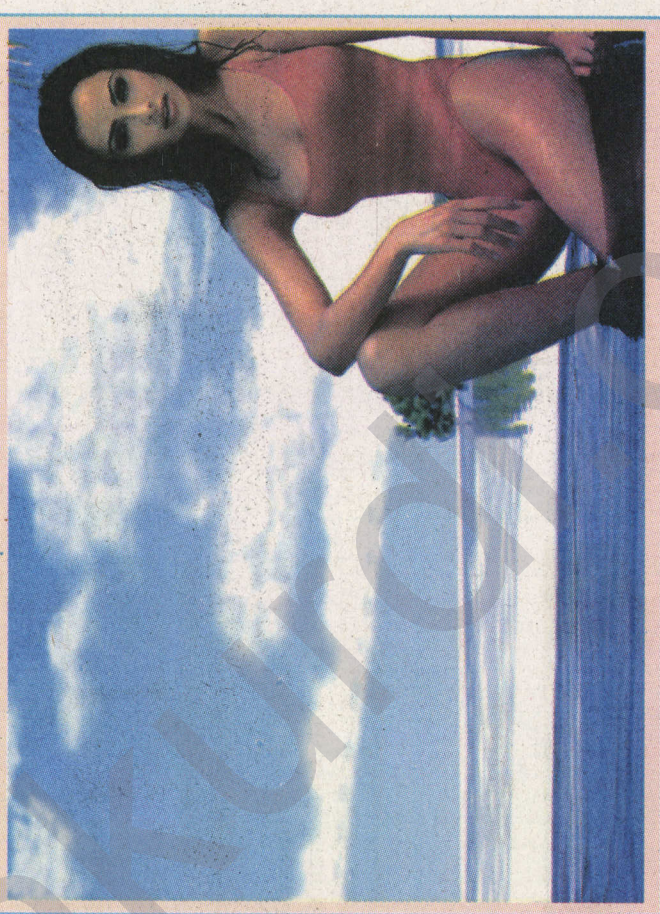


په پيامی کورده: بيجکه له یاری توپی پي هه چ نا ره زو و ته رت هه به؟ وهلام: حه ز له دانس دهکهم بؤ به به شداريم کردوه له خولی ده سکرگرتی روژ ناوا **"Hip-Hop"** و به پلای په کهم ده رچووم. به لآم باوکم زياتر هانم دههات به یاری توپی پي، چۆنکه ئه وه یاری به بنا و پايه گه و منيش تاکر ئيستا، هه ره له توپی پي ۱۰ مه دایام وه رگرتوه. چۆن هه ليار درای بؤ يانه ی په پيامی کورده: شاری ميوشن و وهلام: له سه رتاسه ری شاری ميوشن مه ده وورو په ری که نزیک په ک مليون ونپو که کسی لئ داده نيش، ۱۰ یاری زانیان لئ هه ليار در. له قوژانی په کهم و له دوا جار دوو یاری زانیان

هه ليار در، من په کیک بووم له و دوو ياريزانه و که نالی ته له فزيوپی بايرن **BR** ئه لمانی چا و پیکه و تتي له که لدا کردم. په پيام کورده: ته مه نت بچوکه که چی به روا ت به خۆت زۆره، تايه وایه؟ وهلام: من باووم به خۆم هه به یاری له که ل ياريزانی که وه رته تریش له ته مه نی خۆم بکهم. هيوام وایه که دوا روژ له که ل هه ليار دره ی **Bayer München** یاری بکهم. په پيامی کورده: کئ مانده رت بوو؟ وهلام: باوکم زۆره مانده رمه و سوپاس دهکهم له کاک فه رهاده عبهره حمان که له که نالی وه رزشی

دهریا و جوانی له شی ئافرهت

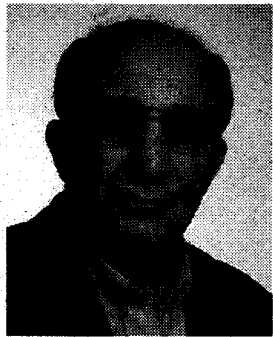
له تازه ترين توپيزه وهی زانستیدا، زاناکان چه ختيان له سه ر ئه وه کرده زه توه که هيشتا مه له کردن باشترين ريگه به بؤ پاراستی جوانی له شی ئافرهت و له هه مان کاتيشدا پاراستی له قه له وى. هه له ته زاناکان سه رباری ئه وهی که بايه خي مه له کردنیان بؤ سه ر ته ندروستی ئافرهت له هه ر جۆره ناويکا بئت روون کرده زه توه، به لآم له هه مان کاتيشدا ئاماژه يان بووه داوه که مه له کردن له ئاری ده ریا دا سووه ده کی باشتره له ئاوی مه له کا و روو پاره کان چوونکه ئاوی ده ریا رژيمه کی که وه ری له خو ئيه کان زيبيکانی تيندا به ئه وه خو ئينه نه ش سوو يکی رچا وکرا و به پيشتی ئافرهت ده گه نين له که ل ئه وه شتی که ئافرهت له سه ر ده ریا هه ست به بار یلاری ئاسز دهکات و تا ده تواتيت ده روانيت و ته مه ش بؤ چار له رووی ته ندروستی وه په کجا ر باشه.



NEW PLAN
 ئيمه نامده ی خزمهت کردنی مارلایمانی کردی عیراقین
کوردهستان له رینگای ئارانه وه
 فیزای ئیران له ماوهی دوو ههفته دا
 له که ل هه ر بلنیککی دووسه ری تاران، مه وادی خوار و ن له شیکترین ریسوران له تاران به موزیکی زیندوو
کشتی توپوستی
 Thomas-Mann Str, 24
 53111 Bonn
 Germany
 Tel.: 0049 (228) 180 24 34
 Fax: 0049 (228) 180 24 38
 E-Mail: info@newplan-travel.de
 www.newplan-travel.de
سهرتاسه ری جهان
 بلیت بؤ
 عه ر
 عه ر
 عه ر
 عه ر

Dersên zimanê Kurdî li Bremenê (Almanya) -3-

Mamoste Silêman TORÎ



Dersdayîn

- Malbatên Kurdan

Malbatên me ji sedî zêdeyî notî ji derûdora Mêrdîne an jî ji Torê bûn. Hema bêje bi tevayî kurdên kurmanç bûn. Cihên dersdayîne me weke KZDK diyar dikir. Rayedarên Bremenê ji hemû tiştî bê zanînbûn. Êdî me wisa kir ku ev kar wê di pêşengiya me de bimeşe.

Min û Mamoste Emîn me dest bi dersdayîne kir :

- Di destpêkê de 2 seet bûn, heryekî ji me li cihêkî (01.02.1993)
- Pişt re bû heryekî ji me 20 seet û du cih (1993 / 94)
- Dawiyê jî ew bûn heryekî 28 seet û heryekî çar cih.
- Ji polên yekem heya şeşan(1-6).

Hinek ji babetên me yî giring yê dersdayîne:

- Malbat, dê û bav, xwih û bira, ap û xal, metik û xaltik, pîrik û kalik, ...pîrsên zanyariyê di vî warî de,
- Hejmarên kurdî - li gorî polan
- Dem, seet, roj, heftî, heyy, demsam, sal, ...
- Fêkî û şinayî
- Lawir, kerî, berî, bejî, avî, ...

Alfaba Kurdî, Nav û paşnav Ez û malbata min, Xwe bide naskirin, Pîrsên zanyariyê, Gund, Endamên Bedenê, ...

Nasîna welatê xwe, Neqşa Kurdistanê, cih û qada Kurdistanê, dîroka Kurdistanê, ala Kurdistan û erdnîgeriya wê, ...

Rûmetên welatê me Cegerxwîn, Mûsa Anter, Yilmaz Günay, Qadî Mihemed, Cejnên Kurdan, Newroz, ...

Xwendina çirokan

Mişk û beq, şivan û mar, şalûl û Bazî, Ez ji Cehnemê tîm, Gundî û hêka hespê, Çil û Silêman Pêxember, Roviye bayikî, Gurê boz, Kitika tobedar, Mişko û dîko, Hevaltiya şêr, gur û bijîjk

Mûrî mûrî, Mîrza Miheme, çirokên Yû-

nis Bahrem

Dengbêjên Bremenê

Leyistikên kurdî

Xaçepirs, parçên xwendinê, Stiranên kurdî, weke: Ey Raqîb, Canê Canê, Birayên Delal, Ez Berf Im, Nazê, Ay Gewrê, Stiran ji Kasetata DODO, Stiranên Ciwan HACO (Diyarbakir û Siba Siba)

Rojnamên kurdî, rêzimana kurdî, olên kurdan

Weşanên me tiştên ku me heya niha afirandine:

- Alfaba Kurdî - 1993
- Xwendin Ronahî ye - 1995
- Pirtûka Xebatê - 1996
- Hînger - 1996
- Stiranên Kurdî - 2001
- LÛK - 2003

Hinek ji bidestxistinên me

- Li Bremenê DZDK bûye beşek ji yê jiyana Kurdên Bremenê

- Pê danûstandina di navbeyna hemû ciwanên Kurd de germ bûye

- Pêşveçûna zarokan di hemû warê jiyana de

- Danasîna Kurdan di hemû qurçikên bajêr de

- Niha li gelek deverên Almanya zêdeyî 20 mamostan Dersên Zimanê Kurdî didin. Piştî ku me ev maf bi destxist û xeleka kor qetand, êdî ev maf li cihên jêr jî hat bidestxistin.

Hamburg 1995/96, Nidersachsen 1996/97, NRW 1997/98,

- Cejnên Kurdên Êzdî fermî bû betlane

- Zarok di dawîya qedandina salên xwe yê xwendinê de „Xelatnameyeke“ fermî digrin.

- Sûda diravan ji bo nivîskar û weşanxanên Kurdan re

- Kelemêkê di çavê dagirgerên welatê me de

- Avakirina KMK - Bremen (D) - 2002

Komela Mamoste û Perdevanên Kurd li Bremenê Verein der kurdischen LehrerInnen und ErzieherInnen in Bremen.

Şerê Fellûcê barkir Hollywoodê

Hollywood wê bi derhêneriya Harrison Ford' şerê Fellûcê bike filîm. Pirtûka li ser Fellûcê wê di Gulanê de derkeve piyase

Avesta - Hollywood wê bi derhêneriya Harrison Ford' şerê Fellûcê bike filîm. Pirtûka li ser Fellûcê wê di Gulanê de derkeve piyase.

Berpirsiyarên studyoya Universal filmê ragihandin ku wan mafê çekirina filmê Fellûcê ji nivîskarê pirtûka "No True Glory: The battle for Fallujah" kirine û wê bi derhêneriya Harrison Ford filmê Fellûcê raxin ser perdeya spî ya sinemê.

Pirtûk ji alî Bing West, alîkarê wezîrê parastinê Donald Rumsfeld, ve hatiye nivîsandin.

Dergûş



ENQERE - Xebatkarên Beşa Ziman, Wêje û Dîrokê ya Navenda Çanda Ciwanên Enqereyê, dê di rojên pêşiya me de, kovarek bi navê Dergûş ku sedî sed bi Kurdî ye derdixin. Lê ji ber ku li hemberê Kurdî eleqe tune, dê ji her hejmareke kovare tenê 50 heb bîn çapkirin. Ciwanên Kurd ên li Enqereyê dixwînin diyar kirin ku armanca wan ew e ku zimanê Kurdî pêşve bibin û rê li ber asîmlasyonê bigirin...

Li bîrhatina malavahiya wî.. Hozanvan Hejar Mokiryani di çend dêrekan de

Xalid Nûrî Doskî- Duhok

Kurdistan her ji roja peydabûna jiyane cihê mirovên bi şîyan, serkirde, bilîmet û şareza bûye, û bi hizaran kes ji vana şîyane cihê xo di nav dilê gelê xoda biken ji hozanvan, nivîser, hunermend û ...htd, gelek ji wan ewin yê ku gelê kurdistanê şanaziyê pê di bet û şanazyê bi xebat û berhem û şîyanê wan dibet ku hemî hêz û şîyanê xo xistine di xizmeta doza rewaya gelê xoda.

Hejari Mokiryani jî yeke ji hozanvan û nivîserê navdarên kurd û xudanê keleporekî dewlemende û berhemeki baş li dîv xo hêlaye, lewra herdem maye zindî di nav dilê mede.

Eve jî çend dêrekin ji jiyana wî:

* Navê wî (Abdulrehman Hacı şerefkendî) ye û Hejar nasnavê wî ye hozanî ye li 15/4/1921 li gundekî Mehabadê ji dayik bûye.

* Mam Hejar xebatkereki gelê kurdistanê bûye zêdebarî hozanvanyê yek bo ji endamê komela(j.k), herwesa dostekî tîkçûna komara kurdistan qesta başûrê kurdistanê kirye û li demê helbûna agirê şoreşa Eylol a mezin Mam Hejar jî di gehîte rêzin şoresê û di bite dostekî nêzikî

Barzanî yê nemir.

* Li demê kongirê (1) yî Yekêtiya Nivîserên Kurd li Bexda li 23/6/1970 Mam Hejar di hête helbijartin yekem serokê yeketiya nivîserin kurd.

*Di demê damezrandina Korê Zanyarî Kurd di bite endam têda.

*Belê mixabin li roja 21/2/1990 mamosta Hejar Mokiryani di jiyê (70) saliyê da wexera domahiyê li gelê Kurdistanê kir li Kurdistanê rojhelat.

*Li 2-5/11/2002 Wezareta Rewşenbîrî-Hikumeta Herêma Kurdistanê vîstevaleka rêzgirtinê bo hozanvanê mezinê kurd (Hejar Mokiryani) li Hewlêr a paytext gêra.

Ji berhemên wî:

1-Pertûka (şerefnama şerefxanê Bedlîsî) ji zimanê Farisî wergerande. ser zimanê Kurdî, li 1972 çap bûye.

2-Dîwana (Bo Kurdistan) komeka hozanave.

3-Ferhenga (henbane borîne) ferhengeka Kurdî-Farîşî ye.

4-(Mem û Zîn)a Xanî bi Mokiryani li 1960 li Bexda çapkirye .

5-(Cêştî Micêwir) bîrhatinên xo têda tomarkirine.

Zêdebarî çendin pertûk û berhemên dîtir û wergerandina çend jêderên bi mifa.

Bîreweriya 26 saliya koça Barzaniyê nemir



Aras Kerim

Milletê Kurd pir wefa ye
Sofiyên destê te ne
Ruh ji êşan pir sema ye
Aşiq û mestên te ne

Bi vê minasebetê pêşengeha şewekar Aras Kerim tê amadekirin.

Kat: 01.03.2005

Cih: Eine welt Haus
Schwanthaler Str. 80
München 80698

Êlihî bi şanoya Kurdî coşyan

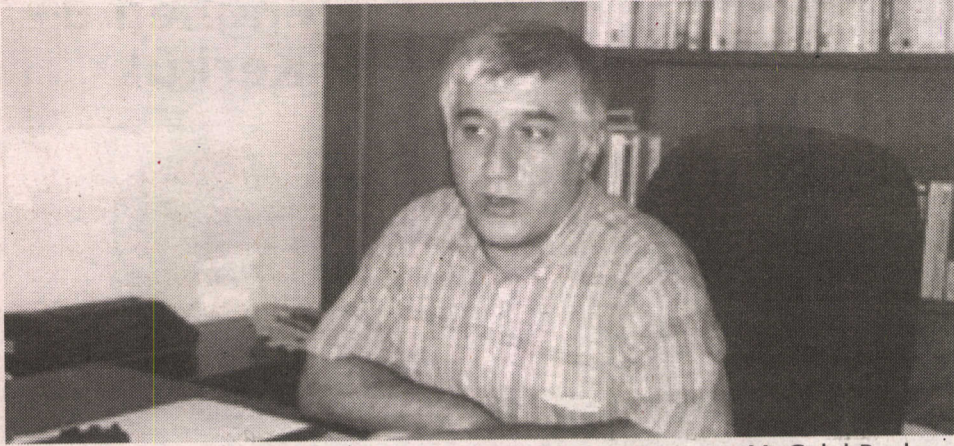
Koma Şanoya Seyr-î Mesel bi listika xwe ya Kurdî ya „Qal û qir“ derket pêşberî Êlihiyan. Êlihiyan eleqeyek mezin nişanî listikê dan û bi listikê coşyan

Koma şanoya Seyr-î Mesel, bi listika xwe ya Kurdî ya „Qal û qir“ li Salona Konferansê ya şaredariya Êlihê derket pêşberî Êlihiyan. Listik tevî şaredarê Êlihê Huseyîn Kalkan ji aliyên gelek kesan ve hat temaşekirin. Listik bê pere hat pêşkêşkirin. Koma Seyr-î Mesel ku ji Stenbolê hatibû, di listika xwe ya „Qal û

qir“ de bûyerên wekî şer, mirin, welidîn û zewacên gundan bi mîzah, muzîk, govend û çirokan dirêse.

Di listika ku derhênerê wê Erdal Ceviz e de, listikvanên wekî Alishan Unlu, Nazmî Kirik, Nurten Demirbaş, Guler İnce û Berfin Zenderlioglu cih digirin.

Danasîn û Xebata Kurd-Kav



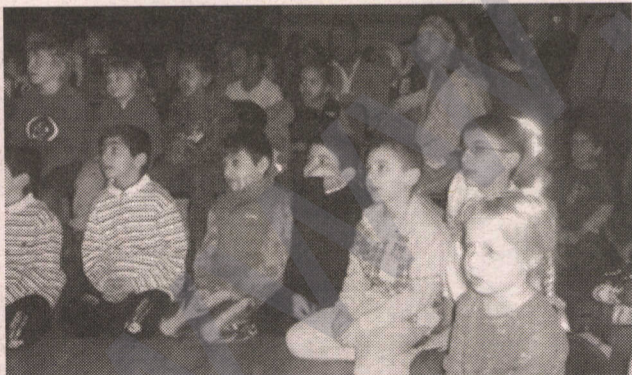
M. Celal Baykara

Ji bo hişyarkirina cihana ku li beramberî tevkujiyek mîna Helebçe bêdeng ma û bi armanca çareserkirina pîrsa Kurdan, komek rewşenbîrên Kurd hatin cem hev û di encama hevdişîna wan de ramana damezirandina Weqfa Çand û Lêkolîna Kurdî, Kurd-Kav çêbû. Di sala 1992an de bingeha wê hat amade kirin û ew çû ber destê dadgehê. Saziya birêvebirinê ya demî di encama tekoşîna 4 salan de biserket û weqfa me di 16ê çileyê sala 1996an de bi awayekî fermî hat tomar kirin. Di 1ê Hezîrana 1996an de weqfa me kongreya xwe ya yekemîn pêk anî û birêvebirîya xwe hilbijart. Me bi zimanê Kurdî, Tirkî, Ingilîzî, Almanî û Frensî sazûna weqfa xwe li hundir û derveyî welêt îlan kir. Di heman demê de em çûn serdana konsolos, sendîqe, weqif û saziyên sivil yê li Stenbolê û me fermibûna weqfa xwe bi wan da zanîn. Kurd-Kavê ji sala 1996an ve gavên pir girîng avêtine û karên serkeftî kirine.

Me serî li Wezareta Edaletê, Yekîtiya Noterên Tirkîyê û Yekîtiya Baroyên Tirkîyê da û me got ku em dixwazin bi zimanê Kurdî zaravayên Kurmancî, Dimilî û Soranî wergerîyê bikin. Me ji bo vekirina helînin zarokan, sitargehên jinan û vekirina qursên çekirîna xalîçan, dirûn, modelîstî û fêrbûna compyûterê proje amade kirine. Her wiha ji bo fêrkirina zimanê Kurdî,

komkirin û çapkirina edebiyata Kurdî ya devkî, vekirina malpereke çandî û karûbarê televizyon û radyoya Kurdî ji me proje amade kirin û pêşkêşî saziyên pêwendidar kirin. Ji bo hinek projeyan me bersivên neyênî wergirtin, hinek jê ji aliyê dewletê ve hatin asteng kirin û ji bo hinekan jî hîna bersiva me nehatiye dayîn. Me ji bo vekirina qurseke li gorî pîvanên Wezareta Perwerdê ku bikaribe diploman bide xwendevanên xwe, serî li Walîtiya Stenbolê da. Me tevayê şert û mercên ku midûriyeta perwerdê ji me xwestin bi cî anîn, Lê mixabin ev daxwaza me nehate peji-randin û weke sedem ji zagona hejmar 2923 (perwerdeya bi zimanekî biyanî) hat nîşandan. Li beramberî vê bersivê me giliyê Wezareta perwerdê, li dadgeha Enqerê ya Îdarî kir. Lê me tu encam jê wernegirt. Em li ser navê Kurd-Kavê beşdarî gelek çalakî, civîn û livbazîyan bûne. Em her sal bûrsa xwendinê didin nêzikî 50 xwendevanên Kurd yê ku li zanîngehên cuda dixwînin. Me di sala 2002an de li Stenbolê bi beşdariya akademîsyenan, dibin navê "pêvajoya Yekîtiya Ewropa û Kurd" de sempozyûmek li dar xist. Me projeyek amade kir û bi alîkariya konsolosê Holenda yê Stenbolê, me 8 hejmarên kovara Gulistan derxist. Karûbarê ku me heta roja îro kiriyê, emê ji nîja û pêve ji bidomînin.

Roja navnetewî ya zimanê zikmakî



Li Swêdê, 21ê sibatê, "Roja navnetewî ya zimanê zikmakî", bi çoşeke mezin hat pîrozkirin.

Yek ji wan peyamên wezîrê dibistanan ew bû ku divê hemû şaredarî, li dibistanên ku zarokên biyanîyan lê pir in, dersên din jî, ji bo nimûne ma-

tematik, bi zimanê zikmakî bidin. Ev model dê dereceya serketina şagirdan a dibistanê bilindtir bike.

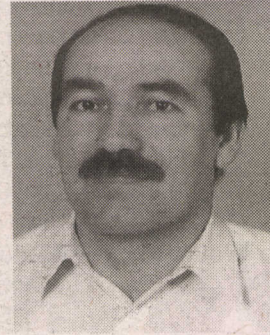
Payameke din ji ew bû ku divê xwendekarên duzimanî yê xwendegêhên bilind ên mamostetîyê wisa bî perwerdekirin ku bikaribin dersa zimanê zikmakî jî bidin.

Wezîrê perwerdeyê ji bo çapemenîyê carek din dîyar kir ku hikûmetê 225 milyon kron ji bo pêşvebirina zimên veqetandîyê.

Swêd - Li Swêdê, 21ê sibatê, "Roja navnetewî ya zimanê zikmakî", bi çoşeke mezin hat pîrozkirin. Wezîrê Dibistanan û rayedarên Daîreyê Giştî ya Pêşvebirina Dibistanan ji li şaredariyên cihê cihê beşdarî pîrozbahîyan bûn. Wezîrê Dibistanan Îbrahîm Baylan, bi munasebeta vê rojê, di derbarê girîngîya zimanê zikmakî de peyamên gelek girîng dan. Ev peyam wê li ser pêşeroja perwerdeya zimanê zikmakî bandoreke erênî bikin.

Rave Kevrişk -1-

Mahîr Berwarî



Kevrişk giyandarekê di yê kûviyê, li Kurdistanê di mişene. Bi taybet li deverên çiyayî û nivdeştî bi nihâl û mil û banî bit, ne erdê gelek befir lê bihêt, ne erdê gelek germ. Kevrişk (kerwêşk-keroşk-kîrgû) giyandarek bê bela û miskîn e û xuştiviye, kuriya wê gelek

can e. Li gunda berê bo canî bi lehîndkên zaroka ve dikirin, ji rûviya biçûktir e û ji kûjka mezintir e û li gelek mala da bo caniyê bi xodan diken. Taybet li van salên domahiyê de ko bi kevrişkên kehi li bajara nav diben. Goştê wan jî gelek xweş e, tayber kevrişkên kûvî. Li vir em çawaniya girtina kevrişka yê kûvî li gunda berê berçav dikeyn, ji bo nivşên nû ku nedîtine wê bi mifa bit, we li her deverêkê bi rengekî ye. Hindê cara wekî êkin û li devera Berwarî-Bala bi van rêkaye nêçîra kevrişka:

1. Telhe: Telhe ji donîvkivanên asinî an zêdetir pêk dihên we girêdayne bi kivanekê divê wek xelek, yê mokome ko dibite bingehê telhê û bi patekî an bi parçeka xişkî an cihali an kevlekî dipêçin (girêdidin) wê du asîng pêvene. Êk bi nîva kivanî ve girêdaye mirov dişet wek (çeqilk) binavbike ko li tepka bi kardihêt û asinkê di ko tomkî pêve girêdiden. Bi nîva rexekê kivanê serekî (xelekî) ve girêdiden û wextê vedana telhê du kivanên (nivkivan) diçemînin heta rast dibin. Li gel



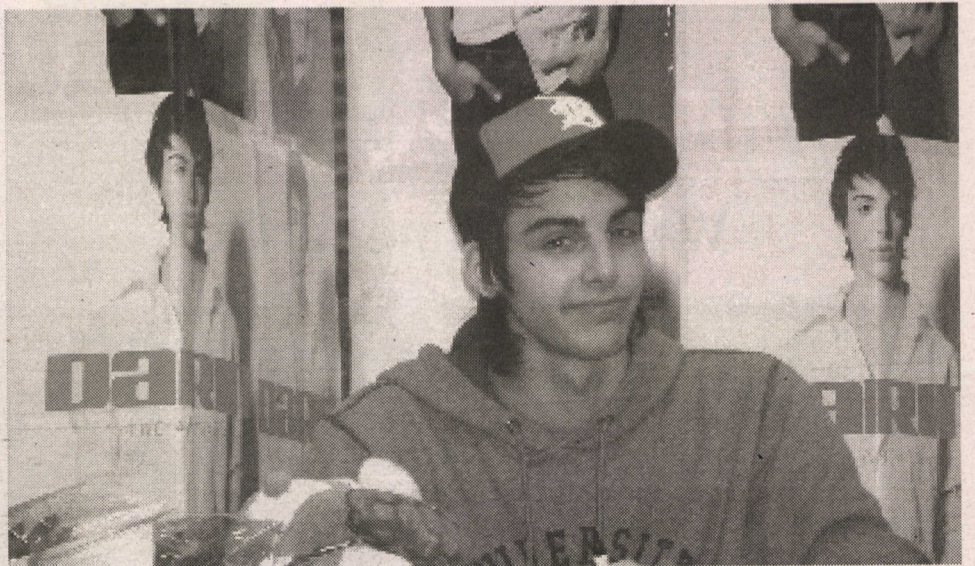
bingehî (xelek) û wî asinkî di ser ra diben û diêxne bin çeqilkî û li pilt diken (anko hemma diden bin ko hema bilivî ekser biçeqit). Telhe hemî bi ristekê ve ji asin bit an ji kinifek an werisek makum ve girêdiden, we wextê vedana telhê bi singekî ve girêdiden, piştî di erdî diqutin.

Dema Zivistanê û befirbarinê, hemî erd befir digirit, xwarin (giya) namînit û kevrişk li xwarinê digerin û nêçîrvan delivê dibînin, diçin telha diben û hindek erda reş diken (ango befrê jê dimalin) û telhên xwe wekî me li berî gotî, didanin û tomkî (giyayê kes) pîtir giyayê (incey) bikartînin û vedigerin mal. Spêdê zû diçin li telhên xwe dinêrin. Heke kevrişk ketbinê digirin.

Kevrişkên bîrsî li şevê li xwarnê digerin we ji dûr ve erdê reşkirî (bejayî) dibînin, qesta wêderê diken û dibînin giya heye, dest diken bi xwarinê ko bi damberkî ve girêdaye û li bin çeqilkî pilt girêdaye. Li gel livîna tomkî, damberk ji bin çeqilkî vedrese û telhe diçeqit. Pên kevrişkê dikevin navbera (nivkivana) ko bi spîngêkê têlê yê makom ve girêdaye dihên girtin. Hindek cara kivan dikevin hefka wê û mirar dibit (mîsilman wî demî naxon). Hindê cara rûvî an kûjîk, gur ji dikevnê. We hindek caran ew kevrişk berî nêçîrvan bigrin, ji layê rûvî an gurga ve dihên xwarin.

Li Swêdê behsa muzisyenê Kurd Darîn Zanyar dibe

Hunermendê civan Darîn Zanyar bi albûma xwe ya bi navê „The Anthem“ li Swêdê bû yek ji hunermendên ku herî zêde tînguhdarkirin



Wêne: Gelawej

Swêd - Hunermendê civan Darîn Zanyar bi albûma xwe ya bi navê „The Anthem“ li Swêdê bû yek ji hunermendên ku herî zêde tînguhdarkirin. Zanyar çendek berê jî bi CDya xwe bi sitrana „Money for Nothing“ derketibû pêş heyranên xwe.

Zanyar li Swêdê bi gelek klîbên di telewîzyonan de jî bal kişandîye ser xwe.

Ji aliyê din Darîn Zanyar bi şirketek muzîkê ya herî navdar Sony BMG re ji bo bernameya telewîzyonê ya bi navê „Popstar Idol 2005“ peymanaxebatê îmze kir.

Zanyar dibêje ji ber ku wî ji karê xwe hez kiriyê bi ser ketiye û got: „Divê hemû ciwanên me yê Kurd bi nasnameya xwe serbilind bin.“

Hûma qebl nêkeno

İrfan Kaya

Yew merdim û lacî xo şîni hegay xo de cit kenî. Beno nêmeroj wextî taşt yeno, hem zi ê qefilyeni, semedî arisyayîşa şîni bin yew dar de ronîşeni.

Ê taştê xo wenî, binek arisyeni, dima babî lac xo ra vûnû:

Ez nimaj nêmeroj zi bikî, ma hema bi-xebit.

Lacî ey vûnû:

Beno.

Babî dest nimaj keno. Lacî ey zi nimitik şîno serî dar de cey xo genq. Babî nimaj xo qedînenî, dima hurd di destanî xo akeno sarê xo zi keno berz vendeno Humay, vûno:

Ya rabî no nimajî mi qey to ya kerdo, ti qebl bikerî?

-Lacî ey cor de hedî vûno:

Ez qebl nêkena.

Babî ey nat-wetî xo ewnîyeno, ewnîyeno hawa ra, la kesî nêvînenî, dima yew na dua keno, vûno:

Ti qicanî mi mi re verdî, înan merdimanî salihin kirî

Lacî ey honc cor ra vûno:

Nê, ez nêkena.

No merdim xo bi xo vûnû qey raştavengî Hûma yo.

O vûno, dê ez yewna dua kena, eger ey na zi qebl nêkerd, ez zûna ez ey ra se vuna.

O vûno:

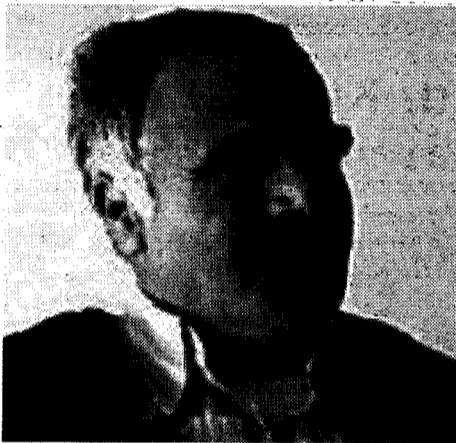
Ti qicanî mi çi ray tengune de nêverdî

Lacî ey honc zi vûno:

Ez duayî to qebl nêkena.

Merdîm hers beno, vûno:

Ti qebl nêkenî, ez zi na raya tepîya nimaj nekene.



Qetilkarî Kemalê Sor Tepişiyayî

kerd brîndar: Embazanî ey waşt ke ey berî Silemaniye, la o rayer de merd. Qetilkaran ra zi yew bi brîndar. Polesanî hukmatî Kurdistan no merdim tepîşt. Îfadeyî nê merdim ser roja bin polesanî asayîşî Çemçemal binatê dewanî Bawekî-Qeşelax de 7 tenî tepîştî û nê kesî şawitî Silemaniye.

Goreyî eşkirakerdîşî Rekeftin û PWDK qetilkarî Kemalê Sor Kongra-Gel a. PSK zi bi yew vilavoka qetilkerdîşî Kemalê Sor protesto kerd.

Çime: Rojname Aso

Silemaniye- Qetilkarî serekî Rekeftin Kemalê Sor (Kemal Şahin) Çemçemal de tepîşiyayî.

Şandî 17î Sibet de nezdî Çemçemal de hendê 10 tîmanî Kongra-Gel eşî serî qampê Rekeftin û îta de Kemalê Sor

Dewayî 13 Qerqurşin tepiya erziyay

Merdî- 21î na aşm de dewayî kîştîşî Ugur Kaymaz û Ahmet Kaymaz dadîgehê didin ê cezaya giran ê Merdî de dest ci kerd.

4 polesî bi kîştîşî Ugur Kaymaz û pi ey yenî sucdarkerdîş. Nê 4 poles nêamê

mehkima. Mehkima 10 sehet rumit. Dadgerî piyerê waştê ebukatani keye Kaymaz red kerd û waştê ebukatani polesan qebl kerd.

Dadgerî mehkima tepiya eşî 16 aşmê Gulan 2005.

Wa Heqarî nêqeriso



Stenbol- Heftêku viyert Stenbol My Showland de bi namê "Wa Heqarî Nêqeriso" yew konser amê hedre kerdîş. Na konser Yilmaz Erdogan û birayî ey Mustafa Erdogan organize kerd. Konser de hunermendanî sey Yilmaz Erdogan, Demet Akbag, Sezen Aksu û

Cem Yilmaz vécîyayî sehne.

3677 kesî na konser temaşe kerd û 231 henzar 500 YTL perê amê piyesser. Nê perê semedî maxduranî banlerza şawiyeni Heqarî.

Mesûd Barzanî: Ma qet rayer nêdanî ke Tirkiye qarşê karanî ma bo



Serekî PDK Mesûd Barzanî: „**Kerkûk bajarî Kurdistan o, heqî Kurdan est ke dewletê xo ruenî; la ma wazenî no heqî xo bi rayeranî demokratik kar biyarî.**”

Enqere- Serekî PDK Mesûd Barzanî 18.02.2005 de yew roportaj da rojname Tirk „New Anatolîyan”. Mesûd Barzanî no roportajî xo de ma qet misade nêkenî ke Hukumeta Enqere midahale karanî ma bikero va û vînayê xo îna ard ziwan:

„Ma hedreyî ke semedî ruenayîşî hukmata bi Erebb û Tirkmenan de kar bike-ri.”

Mesûd Barzanî semedî Kerkûka zi vîcnayîşanî 30.01.2005 eşkira kerd ke Kerkûk bajarî Kurdistan o, va.

Hunc Mesûd Barzanî derheqî dewleta Kurd de zi va ke heqî Kurdan est ke dewletê xo ruenî; la ma wazenî no heqî xo bi rayeranî demokratik kar biyarî.

Serekî YNK Celal Talabanî zi Sileymaniye de semedî çapameniya derheqî ruenayîşî Hukmta de vînayê xo îna ard ziwan: „ Nê ma Kurd têna eşkenî yew hukmat ruen, nê zi bê ma hukmat eşkeno biyero ruenayîş. Ma wazenî persanî xo çareserkiri.”

Aştîwaştê yenî mehkima kerdîş

Çewlig- 16.06.2003 de Çewlig de 126 tenî waşt ke yew masayê aştî ruenî. O wext poles nê kesî tepîştî û girotî binî çîman. Cuwa pey poles ê şawitî dozgeriya Cumhuriyet ê Çewlig. Dozgerî verba înan mehkima kerd a.

Rojê 22î Sibet de dadigeha asliye ê Çewlig de mehkimay nê 126 kesan bî, la înan ra kes nêame mehkima. Dadgerî roja meh-kima eşî 27 Nîsan 2005.

Nê 126 tenî ra 123 yê înan cînî yî.

Hawafirgehî Hewler de seferanî teberî welat dest ci kerd.

Hewler- Gorê agahdariya ke ardimciyî wezirî karanî rîyûniye(Seferiye) ê Kurdistan Reşat Omer Hawafirgehî Hewler ra raya verîn Hecî şî Erebbistan û ûmê. Hawafirî firmaya Rayerî Hawayî Iraq serê aşmê Sibet de Hawafirgehî Hewler ra verî şî Amman û cuwa pey zi şî Beyrût. Reşat Omer va ke ma nêzdî ra dest bi seferanî Almanya û Dubaî kenî.

Pueşmûnê Dengbejî û Kerkûk



Selim Çürükaya

Dengbej pueşmûn bi, efendî qelaman o kerd neheq.

Rusya de yew doxtor bi, o niştruc yew kitab nuşt. Namê kitabî ey “Doxtor İlvago” yo. Rusya ya gird de kesî qîmet nêda, nê kitabî. Binatê ra zaf wext viyert, İtalya de yew kitabxanî qîmetî nê kitabî fahm kerd.

Nê kitabxanî waşt ke no kitabî neşî bikero û vilakero. KGB pê hesiyay û amê wahar kitabxaneyî de xeber da, ti ra va:

İnsanî ma wahar no kitab ra zaf heskenî. Eg şîma no kitabî vilakirî, o wext piyerê insananî ma no merdim ra xwi kenî.

Waharî kitabxaneyî gueştarî cew nêkerd û no kitab kerd zaf û kerd vîla.

Komîteyî Nobel waşt ke xelat bido nuştuxî no kitabî, na ray wahar kitabî komiteyî nobel re yew name nuşt. Ey name xo de va:

Şîma wazenî mi; duşmenî welat mi kirî?

Nika şîma mi ra vaciyen; na mesela de kam suçdar o?

Hukmatî Rusya, yan zi waharî kitabî?

Şîma qerar biden, bizûniyen ke tarix rew na qerarî xo dawo.

Dengbejî ma hende waharî no kitabî tenguned nêyo.

O şî pueşmuê xo eşkira kerd, semedî perana xo kerd bê qîmet.

O nêzûno ke ma re yew Dengbejo wahar peran nê, wahar şeref lazim o.

Kerkûk

Kerkûk kot destî kurdan. Kurdan heqî Tirkmenan werd. Kurdî ke Saddam fetelneybî pêser ûmê Kerkûk. Kurdî hê Tirkmenan kişenî. Ma cey çî mehneki, ma esker berşaw Kerkûk.

Ma vaci ke PKK ha îca, ma vac ke Kurdan Tirkmenî qetî kerdî. Wa petrol bin destî Kurdan nêkuro, se beno wa bibo.

Ma nêwazenî wa Kurd nê dewlet bî, nê zi wertaxî dewlet bî.

Wa kurd sey nenguyî ma, Suriya, İnan û Irak bimûnî. Ê ke îna vûnî ma zûnî ê sinîni.

Ê ke vûnî nê Tirkî birey ma yê, nehlet biyero înan.

Kovara "VATE" Hûmarê 23. Vêciyay



Şêx Mehmedî (Çewlîgê) hêna şêxîlî serşîrî de

Kovara Kirdkî (Kirmanckî) VATE ke 1997' ra nat Swed de vêciyena bi umarê xo ey 23. na xo pêşkeşê wendoxan kena.

Serredaktor Kovar Mehemed Malmisanij o. Redaksiyon de Haydar Diljen, Mehmet Uzun û J.İhsan Espar estî.

Raya vêrin serrey par kovara "VATE" ûmarê 21. li Stenbolê zi bi resmî çap bi, la hanc Swed de zi çap bi. Nika hûmarê 23(3) rasta-rast Stenbol di bi resmî çap bi. O qide ayseno ke "VATE" ewro ya pey têna Stenbol de çapbibo. Bi no hal kovara "VATE" hêna hol û wext de kuena dêst wendoxanî welat. No hetî nuştoxan û alaqaşî wendoxana zi zaf tesiro rind kenê. Her roja ki şîna welat ra hêna zaf nuştêy û xeberî aktuel ripelanî "VATE" di ca genî.

Na hûmarê VATE ê 23. de nê nuştê estî:

W.K.Merdimîn, Çewlîg ra senetkaro Namedar: Seîd Altun. W.K.Merdimîn hunermendo Çewlîgij Seîd Altun de xebatê ey ya muzîk ser yew roportaj virşato.

C.Zerduşt Piranij, Bi kirmanckî tiyatroyê "Sayê Morû". Nê rojan İstanbul-Beyoglu de, Tiyatroyê Seyr -i Meselî de kayê "Sayê Morû" bi kirdkî kay kenê. C.Zerduşt Piranij bi kaykerdaxanî nê tiyatroyê de kayî "Sayê Morû" ser qisêkerdo.

Seyîdxan Kurij, Ressamo Kurd Mehmed Celayir Pêşangehê Enternasyonele de.

Ehmedê Dirihî, Kirmanckî de namedayîşê Nebatan

Malmisanij, Şex Mehmedî - Malmisanij no nuştêyî xo de biray Şex Seîd , Şex

Raya vêrin serrey par kovara "VATE" ûmarê 21. li Stenbolê zi bi resmî çap bi, la hanc Swed de zi çap bi. Nika hûmarê 23(3) rasta-rast Stenbol di bi resmî çap bi. O qide ayseno ke "VATE" ewro ya pey têna Stenbol de çapbibo. Bi no hal kovara "VATE" hêna hol û wext de kuena dêst wendoxanî welat.

Mehmedî dûno sinasnayîş.

Munzur Çem, Demê Begiya Çemişgezêki de, Dersim de nasnameyo Etnîk - Munzur Çem no nuştêyî xo de tarîx Çemişgezek ser vindeno.

Mehmet Uzun, Çewlîg ra Çend Deyirî Folklorîkî

Derheqî Tiyatroyê " Hesrete" de - Nuştexî kayî "Hesrete" İlhamî Sertkaya de derheqî nê kay de yew roportaj.

M. Sinaye, Televizyonê Dewleta Tirkîya de Programê Kirmanckî (Zazakî)

Mela Muhammed Kavari, Telqînu'l-Meyt (Vîrardîşê Merdî)

Xecê, Pali ra nameyî çend vaşan û vilanî yabaniyan

Roşan Lezgîn, Galileoyî raşt vato ke "Dinya Gilor a".



Roşan Lezgîn, Murad Canşad, Mehmed Nêşite û Huseyîn Karakaş bi heqayetanî edebî, Mahmut Arif Ayçiçek, Çigdem Karabog, N.Celalî, M.Mîrzani, Newzat Valêrî, Burhan Beyazyildirim, Ercan Sarçiçek, Gamanê Welatî, Mutlu Firat, Akman Gedîk, Xidir Çelik, Nevzat Gedîk, Alî Kizilgedîk, Heydo Keçanic, Adnan Dîndar, Wusênê Gestemerde, Abdulmuttalîp Koç, Wahdet Qadirê Xarpêtî û Mela Huseyîn Amedî zi şîirani xo ripelanî "VATE" de ca genî.

Xezala şarikî, Aysena Kurdî, Xecê û Seyîdxan Kurij zi folklorî şarî ra çend çî ke dayî ariye "VATE" re nuştî.

Na hûmarê „VATE“ de Amed ra çend xeberî kulturî zi estî.

Adrêsa tîkîliyê:

Ihsan Türkan

Eksâtravâgen, 186

S-12761 Skärholmen/SWEDEN

E-Mail: espar@bredband.net

<http://www.vateonline.com>

Platforma Kurdên Li Ewropa yew konferans kerd hedre

Platforma Kurdên Li Ewropa (PLAT-FORM), rojanî 25,26,27 Sîbat 2005 de Hollanda de yew Konferans organize kerda.

Xeliyek Ronvîr, Siyasetmedar û rêxistinî Kurdîsta na konferans de ca bigirî. Temayî konferans nê yî:

• Heqî miletbiyayî û tîkoşînî Şarî

Kurdistan

• Koçberî, sedemî ey û asimilasyon û tîkoşîn verba ey

• Ferq binatê Bakûrî Kurdistan û Tirkîye de û Pêsa aborî

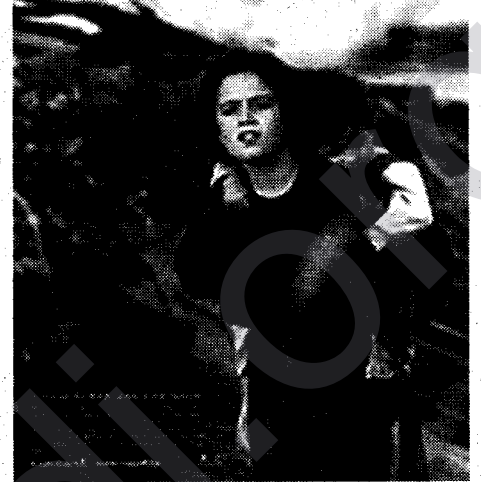
• YE, pevajoya endametiya Tirkîye û pêsa Kurd

Alaqa: Seyidxan@peyama-kurd.com

Fîlma Kurdî " Kesê zi firdûnî" Berlîn de xelat girot

Fîlma rejîsori Kurd Behman Ghobadî ya bi namê " Kesê zi firdûnî" Berlîn de Festivalê Filman ê enternasyonal ya 55. de xelatê aşiti girot

TURTLES CAN FLY
LES TORTUES PEUENT VOLER



Berlîn- Fîlma rejîsori Kurd Behman Ghobadî ya bi namê " Kesê zi firdûnî" Berlîn de Festivalê Filman ê enternasyonal ya 55. de xelatê aşiti girot.

Behman Ghobadî na film Kurdistana Başur de ûnta û îta de zîwar û cefa ke qicî xerb de ûncenî, nê persan şer vindeno. Sey Filmanî Ghobadî ê bînan, na film de zi serkaykerdox nê profosyonel, o raya vêrin veciyawo kamera ver. Film de zaf peşmergê û eskerî Amerika zi kaykenî.

Filmê " Kesê zi firdûnî" cuwa ver zi çend Festivalan de xelat girotib. Behman Ghobadî bi xo nêame Berlîn, no rid ra xelat yew temsilkarî ey girot. Festivalê filman ê Berlîn de xelatê

Heşo Zerîn filmê Cumhuriyetî Efrîkaya Başur " U-Carmen eKhayelitsha" girot.

KOMKAR samedî Kurdistana Başûr a kampanya kerd a

Tirkîye Kurdanî Başûr tehdît kena û wazena îta işqal bikero. Ma nê kesî ke cêr de înzayî înan esta polîtîtikaya Tirkîye ya işqalcî protesto kenî. Ma destek dûnî şarî Kurdistan ke samedî azadî, yewbîyayîşî û mesûdê xo ver dûno, "

Federasyona Komelên Kurdistan (KOMKAR) samedî paştgirotîşî Kurdistana Başûr yew kampanyayê îmza akêrd. Bi no armanca KOMKAR yew namê kerd hedre û no namê ripelanî internet, rojnameyanî Kurdan û şexsiyetî Kurdan re şawit. Komkar no namê de bi kilmkî vînayê xo îna ûna zîwan: " Se ke yeno zûnayîş 30 aşmê Çile de Iraq de vîcnayîşî virazîyayî. Kurd no vîcnayîş de serkotî. Tirkîye Kurdanî Başûr teh-

dît kena û wazena îta işqal bikero. Ma nê kesî ke cêr de înzayî înan esta polîtîtikaya Tirkîye ya işqalcî protesto kenî. Ma destek dûnî şarî Kurdistan ke samedî azadî, yewbîyayîşî û mesûdê xo ver dûno, "

Bi seyan roşnvîr, nuştex, polîtîkwan, doktor, mamoste, rojnamewan û kesanî Kurd no namê îmza kerd.

Gewer de verba Kurdan vilavok amê vilakerdiş



Gewer- Navçeyî Çolemerg, Gewer de ewê 17î Sibata bi sernameyî " Ey gelê Kurd" yew vilavok amê vilakerdiş. Na vilavok de zaf heqaret amenî Kurdan kerdiş. Goreyî çimeyanî mahalî na vilavok MIT kerda vila.

21 na aşm de hendê 7 henzar kesî waşt ke dozgeriye cumhuriyet de gerre bikerî, la poles nêverda şar şuero qonaxî hukmat. Nê ser 10 kesan waştîşnameyî gerrê da dozgeriye Çolemerg.

کله لوروه کامي مخته

کاور ۲۰۲۱ تا ۲۰۲۰
 هندیګ حېز به گورانی بار و
 دؤخه کت ده کت له هموو
 روویکه که به لأم مرجیش نییه له
 هموو روویکه که به سرکه و توبیت، بؤچونه کانت
 به زور نه سپننه به سره خه کلا.

کا ۲۰۲۱ تا ۲۰۲۰
 نو گرم و گوری و چالاکیه ت
 له سره تای مانگی تازه وه که متر
 ده پتیه وه، رۆژگار له رۆژانی
 داهاتودا "تک به ناره زوی خوت" به ره وه هندی
 شت ناراسته ده کات.

دوانه (جمک) ۲۰۲۱ تا ۲۰۲۱
 دوروبه رکه کت پاک و بیګه ردر
 ده بیت و مانگی داهاتو بؤ تو
 په کجار باشه، ناګاداری بار و
 دؤخی خیزانیت به.

قرژال ۲۰۲۲ تا ۲۰۲۲
 هست و نه سستی خوت کونترول
 ده کت که رکه رووبه رووی گری
 و جیاوازی بیر و را بیته وه له گه ل
 هاوسه ر" یان یاره کت" و نه وه ی
 که ده خوازیت پنی ده کت.

شیر ۲۰۲۳ تا ۲۰۲۲
 کاریګه ری که لوه کان چالاکیت زیاتر
 ده کات و حېز ده کت له یه ک کانتا
 کومه لیک کار نه نجام بده ی، که لک
 له م ماوه وه و هر بګه ر.

فهریک ۲۰۲۳ تا ۲۰۲۲
 رۆژانی داهاتو کومه لیک گورانی
 باشیان به ناوچاوه وه یه پنی
 ده چیت هندی ده سته کوه تی چاک
 ده سته به ر بګه ی.

تهرازو ۲۰۲۳ تا ۲۰۲۲
 هیمنی و سه قامګیری به سره رتا زال
 ده بیت و پتر بایخ به کار و باری
 خیزانیت ده ده ی.

دوو پشک ۲۰۲۳ تا ۲۰۲۲
 هندی رووادی بچوک و کاری
 لوه کی رووبه رووت ده بنه وه به لأم
 نو سوو ده یان نییه بؤ تو، هر چه نده
 هندی کیان شتی دلخوشکه ره وه یان
 تیدایه و به خته و هرت ده کت.

کهوان ۲۰۲۲ تا ۲۰۲۲
 هندی کتان سه فر ده کت و
 نه وانه شتی که سه فر ناکن له
 جیګه ی خویان ده میننه وه ه سته به
 خوشیه کی ناواسای ده کت و هک
 نه وه ی گورانی کیان به سره رت هاتیت.

کیسک ۲۰۲۲ تا ۲۰۲۱
 رۆژانی نایند ه لویست و هل
 و مرچی سه ختیان تیدایه،
 به تاییه تی له رووی نه وه ی که
 به روو بوومه کت له ناستی ماندو بووتندا نییه.

سه تل ۲۰۲۰ تا ۲۰۱۸
 تو مرقی کی بیانو و گری ت و همیشه
 ده خوازیت به سره کسه نی تره
 زال و سرکه و توبیت، به خوتا
 بچوره وه.

نه هنگ ۲۰۱۹ تا ۲۰۲۰
 گرفتی تو له توره بووت و خؤ
 به زلانی تابه، نه گه ر له م دوو
 روو وه خوت کونترول بګه ی
 نه و له رۆژانی داهاتودا سرکه و توتی گوره، به
 ده سته دینیت.

پاشماوهی امریکا فرمان بؤ ...

کشانه وهی هیزه کانی سوریا و گه مارؤدانی و پاشانیش بؤ لیبیچینه وهی له سره دستتوره دانه کانی له عیراق. بؤش له گه ل سره رکی فره سنا داوی کشانه وهی سوریا یان له لوبان کرد، هر وه ها له کونگره یه کی رۆژنامه نووسیدا له گه ل رابوژکاری نه لمانیا ګیرهارد شرودر، بؤش گوتی: "ه لویستی حکومت ته که مان نه وه یه؛ پئیوسته له سره سوریا نه ک هر سره باره کانی به لک و ده زگا هه والگریه کانیسی له لوبان بګیشیتته وه، هر وه ها له سره سوریا یه که هه ول نه دات کاریګه ری هه بیت له سره هه لباردنه کانی لوبان، پئیوسته کاردانه وهی سوریا ببینن بزاینن چؤن ده بیت، پیش نه وه ی و توروویژنی تازه بګه یان و بګه ری نه وه ی بؤ نه توه یه کګرتوه کان." پیش نه مه ش سره رکی و ه زیری لؤکسمبورګ که "ولاته که ی ناستا سره رکیه تی یه کیتی نه وه یی لایین ده کات گوتی: "ولاته یه کګرتوه کانی نه امریکا و یه کیتی نه وه یی داوی جیه جیکرندی بریاری ۱۵۵۹ بؤ کشانه وهی سوریا له لوبان ده کت". سوریا له ره شیکی ناوادا ناتوانیت چا و راو له کومه لگیه نیوده وه لاتی بګت و نیمچه کشانه وه یه ک یان خؤکشانه وه یه کی روو که شتی نیشاندات، خؤ نه گه ر به راستیش له لوبان بګشیتته وه نه و به ته وای له دوروبه ر داده بریت و گه مارؤ ده بریت، هر له داوی کشانه وهی هیزه کانی له لوبان ریګه بؤ هاتنه سره کاری ئوپوزوسیونی لوبانی خوش ده بیت و لوبان و حیزبوللای هاوپه یمانی سوریا له سوریا جیاده کریتته وه و نه گه ر تیررکردنی حه ریریش له سره سوریا ئاشکرا بوو نه و گومی کیشنه کان قولتر ده بیت و په نیوه ندیه کانی سوریا و ده وله تانی جیهان خراپتر ده بن، داوی نه وه ش له گه ل حکومتی عیراقیش هه لویستیکی دستتوره رده ر و تیکدرا نه ی هه بووه و له شه و رۆژیکدا ناییته دؤست و ئاسایکرندنه وه ی په یوه ندیه کان ئاسان نییه، دوو چاری قه یرانی ئابوری زیاتر ده بیت و دووریش نییه هر جوره هه لویستیکی تری نه فامانه ی سوریا دژی نه امریکا نه بیته هؤی لیدانی و روو خاندنی رۆژنه که ی، میسر له هه موان زیاتر هه سته به مه ترسییه کان ده کات، بؤیه هر زو و عمر و موسای سره رکی کومکاری عه ره بی ناره لای به شار و ئاموزګاری خیزی کرد، دواتریش عومهر سلیمان که به ریوه به ری هه والگری میسره، سره رانی سوریا ی بؤ هه مان مه به سته کرد، کاتی خؤیشی میسری موباره ک زوری هه ول له گه ل سه دامدا دا که مل بؤ خواسته کانی کومه لگی نیوده وله تی بدات تا توشی شه ر نه بیت. دوینیش موباره ک گوتی: "له گه ل سره رکی سوری قسم کر دووه و پیم گوتوه که بیر له شتیک بګاته وه، سوریا ناتوانیت دژی گوشاره کانی کومه لگی نیوده وله تی بوه ستیت، هر وه ها نیردراویکی تاییه تیم ناردوه بؤ دیمه شق بؤ نه مبه سته و پئیوسته کاریک بګرت" واته سوریا فریای خؤی بګه ویت".

به کورتی مانه وه ی رۆژنه دیکتاتور و داپلوسینه ره کونه کانی ناوچه که له بهرزه وه ندی جیهانګیریدا نین ده بیت بګوردرین و خؤشیان به هانه کان بدن به ده سته وه، خویان هؤکاری خویانی خویانین، له وه ده چیت که ته نها سوریا ش نه بیت و له سوو دانه وه بؤ لیبیا و سعودیه و ئیران تا کوزیا و پاشانیش دوا ئامانجی گه وره، گورانکاری و کرندنه وه ی بازاری چین بیت بؤ کالاکانی نه امریکا به و جوره ی که خؤی ده یه ویت. ■ ■ ■

کومل یا له راګه یاندنیکدا به نیشانه ی ریز و پیزانین یادیک له م مروه مه زنه بګه نه وه؛ یا به شداری کور و کومه لیک که به بؤنه ی له دایکبون یان کزچی داوی ساخرؤفه وه بیت بګن و په یامیک یان تاجه گولینه یه کی ناراسته بګرت، تا خیزانه که ی و هاورییانی له بهرګریکردن له کیشته ی کورد دلگه رمتر و چالاکی زیاتر بنوینن و رای گشتی جیهانی به تاییه تی روسی بؤ لای کیشته ی کورد رابګیشن و بګره چاوپیکه و تینکی ته له فریونی یا رۆژنامه و انیشیان له گه ل نه کردن تا گه لی کورد و نه وه کانی داهاتوی، دؤسته کانی خؤی بناسی، زؤریه یان له تمه نیکدان که ناییت به سره کرندنه و یان دوا بخریت، که به نه مانیان کورد توشی زیانکی گه وره ده بیت.

پاش له بیرمه کاتیک شیفارنادزه وه زیری ده روه وه یه کیتی سؤفیت که بؤ به شداریکردن له کوبوونه وه یه کی ریخراوی نه توه یه کګرتوه کان سره رانی واشنگتنی کردبو له یه کیک له پراسیاره کان سه بارات به به کاره یانی چه کی کیمیایی له لایین رۆژی به عسی عیراقوه، بی ناګایی و بیخه به ری خؤی له م باره یه وه راګه یاند. ئیزر باسی چاپه منیه کانی نه و سره رده می سؤفیت و ره وندی عه ره بی له مۆسکر و به کاره یانی چه کی کیمیاییان به پروپاګه نده ی نیمیریالیزم دادنه و ... هند ناکنم و باسی نه وش ناکنم که چه ند جار هه ولماندا راګه یاندنیک به ناوی کومه له ی خویندکاری کوردی یه کیتی سؤفیت له ده زګاکانی راګه یاندنی نه م ولاته بلاو بګه ینه وه و ته نانه ت چه ند جاریش له سالیادی هه ل بجه قیدی کاسیتمان به که ناله کانی سؤفیت ده دا که هه مووی به یی وه لأم مانه وه. چه ند جاریکیش له سالیادی هه ل بجه هندی بلاو کراوه ی ده سترکدمان به دیواری زانکوه هه لده و اسین به ویتته ی شه هیدانی هه ل بجه وه، نه مه جګه له وه ی له لایین کار به ده ستانی زانکوه بانګه یشت ده کراین هه ره شه ی ده رکرندمان لیده کرا، قوتاییانی عه ره بی سره به سه فاره تی عیراقیش به یان و ویتنه و رۆژنامه کانین دهریزن و دیناندن، له قوادانی رۆژیکی فاشیستی وه ک رۆژی به عس له ناستیکی بچووکا وه ک زانکر کاریکی ئاسان نه بوو، که لای نه وان گه یشتبووه نه وه ی به (رۆژیکی پشکه و توتو دؤست و دژی نیمیریالیزم و ریزه وه ی سؤسیالیستی بناسریت) چ بګاته ناستیکی به رز و نیونه ته و هییش وه ک نه وه ی که ساخرؤف و خیزانه که ی پنی هه لسان کاریکی بویرانه بوو، ناګادیمیک ساخرؤف وه ک له په یامه که یدا هاتوه، کوردی سؤفیتیش وه ک کوردی په شه کانی تری کوردستان ناو هیناوه و، بیګومان ناګاداری بیارودؤخی پر له کاره ساتی کوردی سؤفیت بووه، که له سره ده می ستالین چؤن په رش وبلاو کراون و له نیشتمانی خویان دورخرانه توه و ناراسته و خوش رۆژی سؤفیتی نه ته نیا به یی هه لویستی به رانه بر بو هه مو زولمه ی که کورد ده کرت (له لایین تورکیا و ئیران و عیراق و سوریا) و چه کیان پنی نه فرؤشیت، به لکو خؤیشی وه ک رۆژیکی چه وسنرته ی کورد له قه لم بلوه. ■ ■ ■

دیمه نه له نه مایشه پؤسکرؤنولیا یه که ی ماس ئیکدا ده بیت نه مایشیک سه مامایز و له هه مان کانتا تراژیدی. کومیدی و راسته و خؤ گوزارشت له دوو رووی و کومه لگی رۆژئاو، دامود ه زګاکانی کلنسا و چه مکی مسیحیه ت ده کات. شایلوک له دیمه تی خؤ ناماده کردنی دادگا که دا به چه قوکه ی ده سستی سه ما ده کات، چه قوکه ی تیز ده کات وه ده بیته سه مایه کی توره و له هه مان کانتا دؤراو. له م دیمه ندا کومیدی و تراژیدی تیکه لایو سه مایه کی گروئتیک ناسا ده بیت.

پاشماوهی پرؤژه ی رۆزه لاتی ناوهراستی...

جیهانی یه که م هچ گورانکاری به سره رۆزه لاتی ناوهراستی گه وره نه هات ته نیا نه وه نه یی که له پاکستانا روویدا، جیا بونه وه ی له هیند و پیاده کردنی سیسټمی دیموکراتیه تی هه لباردنی ئازاد که ماوه ی ۲۵ سالی خایاند و دوا جار به کوه داتی ژنه رال مشرف کؤتایی پنهات، له رووانکه ی نه م پرؤژه یدا ده بیت دیموکراتیه تی خالی سره کی بیت له نه هیشتنی جیاوازی نه توه یی و مه زه به یی و بنه برکردنی هه مو جوره کانی چه وساندنه وه و بنه برکردنی دیارده ی برسیه تی، نه ویش به هاوکاری نیوان نه و ولاتانه ی له ژیز چه تری نه م پرؤژدا یه کده گرنه وه له رووی ئابوری و سیاسی و کولتوری و دؤزینه وه ی کار بؤ بی کارانی ولاتانی بی سامانی سروشتی و وه گرختنی بی کاران له و ولاتانه ی له رووی داهاتی سروشتیدا ده وله مند.

له روویکی تره وه دارشته وه ی نه خشه ی ناوچه که به پنی ده ستوریکی تازه بؤ نه توه ژیرده سته کان، نه وانه ی خاوه نی خاک وزمان و کولتوری تاییه تن، بؤ نه وه ی ئازادین له بریاردانی چاره نووسی خویان. نه وش له بهرزه وه ندی گه لانی ژیرده سته دایه. نه وه ی له سه نګه ری دژایه تیکردنی نه و پرؤژه یه دایه ته نها ده سه لاته دیکتاتورو شؤفینسته کانت نه وانه ی ده یانه ویت درؤژه به ده سه لاتی خویان بدن. ■ ■ ■

پاشماوهی ایدیک له دؤست و پشټوانیکی... سؤفیت په رده یان به سره تاونانه کانی رۆژی به غدا له هه ل بجه کی شابوو یا بیدنه گ یان دورویانده خسته وه، به لأم ساخرؤف تاقه که سیک بوو که په رده که ی رامالی به ناردنی نامه بؤ ریخراوه نیونه ته وه یه کان و که سایه تی و سره رکی ده وله تان، له چاوپیکه و تته کانی له کونفراس و چاپه منیه کانتا تراژیدیای هه ل بجه و سره رجه م کیشته ی کوردی هینتایه کایه وه داوی شه رمه زارکردنی چه وسنره رانی کورد و سزادانیانی کرد، داوی یارمه تی و پشنگری بؤ مافه ره واکانی گه لی کورد کرد. ساخرؤف له وهختیک ته نگانه و ناسک و پئیوست به هانای کوردوه هات (بروانه بانګه وازه که ی) له یه کیتی سؤفیت ته نیا که س و یه کم کس بووه له سره کورد به ده نگهاتیت، به ده نگهاتن و بانګه وازه که شتی له ناستی نیونه ته وه ییدا گورایه لی زؤربوون، رۆیشی له کورنی هه سته هندی له ولاتانی نه وروپایی به رامبه ر به رۆژمه داکیرکه ره کانی کورد هه بوو، نه م رۆش هر نه وه ده نگانه بؤ گه ل که مان پئیوستن، نه م رۆش که سانی وه ک "ساخرؤف مان له روسیا پئیوسته که ده وله ته که یان هه لویستیکی مرقفانه ی به رانه بر به کیشته ی کورد هه بیت، نه وه ک رابردو به یی ره چاوکردنی کیشته ی کورد نه و هه موو چه ک و ته قه منیه به و رۆژمانه بفرؤشریت و له بهرزه وه ندی خویان چا و له هه موو تاونانه کان پېوشن. ساخرؤف نه گه ر ماویا ه و چه ند سالیک پاش نازادبوونی ژیا، کیشته ی کورد له ناستیکی تره دهبوو، نه و بانګه وازه ی که وه رګیردراوه که ی ده بینن یه کم و دوا هه مین نامه و هه لویستی ساخرؤف نه بووه، به خته وه رانه نه م رۆ خیزانه که ی واته خاتوو بونه درؤزه پیده ری ریبازی میرده که یه تی و زور چالاکانه و به فراوانی له سره کیشته ی کورد و مافه زه واکه ی بهرګری ده کات، گومانم لوه نییه که له داهاتودا له کوردستان رۆله کانی گه لی کورد هه لویستی نه م مروه به رزانه به وردی و به قولی هه لده سه نکینن و په یکه ر و تابلو و بانګه وازه کانین، شاره کانی کوردستان ده رازیتنه وه و شه قام و مه یان و شویته کانی کوردستان به ناوی ساخرؤف و بونه و میران و گاندی و نیلسون ماندیلا که ناماده ی وهرګرتی خلاتی نه تاتورک نه بوو له سره چه وساندنه وه ی گه لی کورد، ناوبنریت. نایا نه ده کرا نه م رۆ له باشووری کوردستان کار به ده ستان به م نه رکه هه ستن، کورد دؤستی وای که م بووه و نه وانه ییش که نه م رۆ په یدا بوون به شیکه قه زاری نه و دؤستانه و وه ک ساخرؤف و بونه که به تیکوشانی خویان خه با تی که له که مانیان گه یانده دونیا پاش سه ره لاندانه پیرؤزه که ی به هاری ۱۹۹۱ له باشووری کوردستان و به تاییه تی هیزه ده سه لاتدراوه کان بواری نه وه یان هه بوو هچ نه بیت بانګه وازی خیزان و هاوکاره کانی ساخرؤفیان بؤ باشووری کوردستان کردبا یاخود به ناردنی ده سته یه کی نویته رایه تی کورد بؤ مۆسکر سره رانیان کردبان، که زور جار سره رانی مۆسکریان کردوه و جاریک نه بوو له کور و

پاشماوهی ایدیک له دؤست و پشټوانیکی... سؤفیت په رده یان به سره تاونانه کانی رۆژی به غدا له هه ل بجه کی شابوو یا بیدنه گ یان دورویانده خسته وه، به لأم ساخرؤف تاقه که سیک بوو که په رده که ی رامالی به ناردنی نامه بؤ ریخراوه نیونه ته وه یه کان و که سایه تی و سره رکی ده وله تان، له چاوپیکه و تته کانی له کونفراس و چاپه منیه کانتا تراژیدیای هه ل بجه و سره رجه م کیشته ی کوردی هینتایه کایه وه داوی شه رمه زارکردنی چه وسنره رانی کورد و سزادانیانی کرد، داوی یارمه تی و پشنگری بؤ مافه ره واکانی گه لی کورد کرد. ساخرؤف له وهختیک ته نگانه و ناسک و پئیوست به هانای کوردوه هات (بروانه بانګه وازه که ی) له یه کیتی سؤفیت ته نیا که س و یه کم کس بووه له سره کورد به ده نگهاتیت، به ده نگهاتن و بانګه وازه که شتی له ناستی نیونه ته وه ییدا گورایه لی زؤربوون، رۆیشی له کورنی هه سته هندی له ولاتانی نه وروپایی به رامبه ر به رۆژمه داکیرکه ره کانی کورد هه بوو، نه م رۆش هر نه وه ده نگانه بؤ گه ل که مان پئیوستن، نه م رۆش که سانی وه ک "ساخرؤف مان له روسیا پئیوسته که ده وله ته که یان هه لویستیکی مرقفانه ی به رانه بر به کیشته ی کورد هه بیت، نه وه ک رابردو به یی ره چاوکردنی کیشته ی کورد نه و هه موو چه ک و ته قه منیه به و رۆژمانه بفرؤشریت و له بهرزه وه ندی خویان چا و له هه موو تاونانه کان پېوشن. ساخرؤف نه گه ر ماویا ه و چه ند سالیک پاش نازادبوونی ژیا، کیشته ی کورد له ناستیکی تره دهبوو، نه و بانګه وازه ی که وه رګیردراوه که ی ده بینن یه کم و دوا هه مین نامه و هه لویستی ساخرؤف نه بووه، به خته وه رانه نه م رۆ خیزانه که ی واته خاتوو بونه درؤزه پیده ری ریبازی میرده که یه تی و زور چالاکانه و به فراوانی له سره کیشته ی کورد و مافه زه واکه ی بهرګری ده کات، گومانم لوه نییه که له داهاتودا له کوردستان رۆله کانی گه لی کورد هه لویستی نه م مروه به رزانه به وردی و به قولی هه لده سه نکینن و په یکه ر و تابلو و بانګه وازه کانین، شاره کانی کوردستان ده رازیتنه وه و شه قام و مه یان و شویته کانی کوردستان به ناوی ساخرؤف و بونه و میران و گاندی و نیلسون ماندیلا که ناماده ی وهرګرتی خلاتی نه تاتورک نه بوو له سره چه وساندنه وه ی گه لی کورد، ناوبنریت. نایا نه ده کرا نه م رۆ له باشووری کوردستان کار به ده ستان به م نه رکه هه ستن، کورد دؤستی وای که م بووه و نه وانه ییش که نه م رۆ په یدا بوون به شیکه قه زاری نه و دؤستانه و وه ک ساخرؤف و بونه که به تیکوشانی خویان خه با تی که له که مانیان گه یانده دونیا پاش سه ره لاندانه پیرؤزه که ی به هاری ۱۹۹۱ له باشووری کوردستان و به تاییه تی هیزه ده سه لاتدراوه کان بواری نه وه یان هه بوو هچ نه بیت بانګه وازی خیزان و هاوکاره کانی ساخرؤفیان بؤ باشووری کوردستان کردبا یاخود به ناردنی ده سته یه کی نویته رایه تی کورد بؤ مۆسکر سره رانیان کردبان، که زور جار سره رانی مۆسکریان کردوه و جاریک نه بوو له کور و

پاشماوهی ایدیک له دؤست و پشټوانیکی... سؤفیت په رده یان به سره تاونانه کانی رۆژی به غدا له هه ل بجه کی شابوو یا بیدنه گ یان دورویانده خسته وه، به لأم ساخرؤف تاقه که سیک بوو که په رده که ی رامالی به ناردنی نامه بؤ ریخراوه نیونه ته وه یه کان و که سایه تی و سره رکی ده وله تان، له چاوپیکه و تته کانی له کونفراس و چاپه منیه کانتا تراژیدیای هه ل بجه و سره رجه م کیشته ی کوردی هینتایه کایه وه داوی شه رمه زارکردنی چه وسنره رانی کورد و سزادانیانی کرد، داوی یارمه تی و پشنگری بؤ مافه ره واکانی گه لی کورد کرد. ساخرؤف له وهختیک ته نگانه و ناسک و پئیوست به هانای کوردوه هات (بروانه بانګه وازه که ی) له یه کیتی سؤفیت ته نیا که س و یه کم کس بووه له سره کورد به ده نگهاتیت، به ده نگهاتن و بانګه وازه که شتی له ناستی نیونه ته وه ییدا گورایه لی زؤربوون، رۆیشی له کورنی هه سته هندی له ولاتانی نه وروپایی به رامبه ر به رۆژمه داکیرکه ره کانی کورد هه بوو، نه م رۆش هر نه وه ده نگانه بؤ گه ل که مان پئیوستن، نه م رۆش که سانی وه ک "ساخرؤف مان له روسیا پئیوسته که ده وله ته که یان هه لویستیکی مرقفانه ی به رانه بر به کیشته ی کورد هه بیت، نه وه ک رابردو به یی ره چاوکردنی کیشته ی کورد نه و هه موو چه ک و ته قه منیه به و رۆژمانه بفرؤشریت و له بهرزه وه ندی خویان چا و له هه موو تاونانه کان پېوشن. ساخرؤف نه گه ر ماویا ه و چه ند سالیک پاش نازادبوونی ژیا، کیشته ی کورد له ناستیکی تره دهبوو، نه و بانګه وازه ی که وه رګیردراوه که ی ده بینن یه کم و دوا هه مین نامه و هه لویستی ساخرؤف نه بووه، به خته وه رانه نه م رۆ خیزانه که ی واته خاتوو بونه درؤزه پیده ری ریبازی میرده که یه تی و زور چالاکانه و به فراوانی له سره کیشته ی کورد و مافه زه واکه ی بهرګری ده کات، گومانم لوه نییه که له داهاتودا له کوردستان رۆله کانی گه لی کورد هه لویستی نه م مروه به رزانه به وردی و به قولی هه لده سه نکینن و په یکه ر و تابلو و بانګه وازه کانین، شاره کانی کوردستان ده رازیتنه وه و شه قام و مه یان و شویته کانی کوردستان به ناوی ساخرؤف و بونه و میران و گاندی و نیلسون ماندیلا که ناماده ی وهرګرتی خلاتی نه تاتورک نه بوو له سره چه وساندنه وه ی گه لی کورد، ناوبنریت. نایا نه ده کرا نه م رۆ له باشووری کوردستان کار به ده ستان به م نه رکه هه ستن، کورد دؤستی وای که م بووه و نه وانه ییش که نه م رۆ په یدا بوون به شیکه قه زاری نه و دؤستانه و وه ک ساخرؤف و بونه که به تیکوشانی خویان خه با تی که له که مانیان گه یانده دونیا پاش سه ره لاندانه پیرؤزه که ی به هاری ۱۹۹۱ له باشووری کوردستان و به تاییه تی هیزه ده سه لاتدراوه کان بواری نه وه یان هه بوو هچ نه بیت بانګه وازی خیزان و هاوکاره کانی ساخرؤفیان بؤ باشووری کوردستان کردبا یاخود به ناردنی ده سته یه کی نویته رایه تی کورد بؤ مۆسکر سره رانیان کردبان، که زور جار سره رانی مۆسکریان کردوه و جاریک نه بوو له کور و

پاشماوهی ایدیک له دؤست و پشټوانیکی... سؤفیت په رده یان به سره تاونانه کانی رۆژی به غدا له هه ل بجه کی شابوو یا بیدنه گ یان دورویانده خسته وه، به لأم ساخرؤف تاقه که سیک بوو که په رده که ی رامالی به ناردنی نامه بؤ ریخراوه نیونه ته وه یه کان و که سایه تی و سره رکی ده وله تان، له چاوپیکه و تته کانی له کونفراس و چاپه منیه کانتا تراژیدیای هه ل بجه و سره رجه م کیشته ی کوردی هینتایه کایه وه داوی شه رمه زارکردنی چه وسنره رانی کورد و سزادانیانی کرد، داوی یارمه تی و پشنگری بؤ مافه ره واکانی گه لی کورد کرد. ساخرؤف له وهختیک ته نگانه و ناسک و پئیوست به هانای کوردوه هات (بروانه بانګه وازه که ی) له یه کیتی سؤفیت ته نیا که س و یه کم کس بووه له سره کورد به ده نگهاتیت، به ده نگهاتن و بانګه وازه که شتی له ناستی نیونه ته وه ییدا گورایه لی زؤربوون، رۆیشی له کورنی هه سته هندی له ولاتانی نه وروپایی به رامبه ر به رۆژمه داکیرکه ره کانی کورد هه بوو، نه م رۆش هر نه وه ده نگانه بؤ گه ل که مان پئیوستن، نه م رۆش که سانی وه ک "ساخرؤف مان له روسیا پئیوسته که ده وله ته که یان هه لویستیکی مرقفانه ی به رانه بر به کیشته ی کورد هه بیت، نه وه ک رابردو به یی ره چاوکردنی کیشته ی کورد نه و هه موو چه ک و ته قه منیه به و رۆژمانه بفرؤشریت و له بهرزه وه ندی خویان چا و له هه موو تاونانه کان پېوشن. ساخرؤف نه گه ر ماویا ه و چه ند سالیک پاش نازادبوونی ژیا، کیشته ی کورد له ناستیکی تره دهبوو، نه و بانګه وازه ی که وه رګیردراوه که ی ده بینن یه کم و دوا هه مین نامه و هه لویستی ساخرؤف نه بووه، به خته وه رانه نه م رۆ خیزانه که ی واته خاتوو بونه درؤزه پیده ری ریبازی میرده که یه تی و زور چالاکانه و به فراوانی له سره کیشته ی کورد و مافه زه واکه ی بهرګری ده کات، گومانم لوه نییه که له داهاتودا له کوردستان رۆله کانی گه لی کورد هه لویستی نه م مروه به رزانه به وردی و به قولی هه لده سه نکینن و په یکه ر و تابلو و بانګه وازه کانین، شاره کانی کوردستان ده رازیتنه وه و شه قام و مه یان و شویته کانی کوردستان به ناوی ساخرؤف و بونه و میران و گاندی و نیلسون ماندیلا که ناماده ی وهرګرتی خلاتی نه تاتورک نه بوو له سره چه وساندنه وه ی گه لی کورد، ناوبنریت. نایا نه ده کرا نه م رۆ له باشووری کوردستان کار به ده ستان به م نه رکه هه ستن، کورد دؤستی وای که م بووه و نه وانه ییش که نه م رۆ په یدا بوون به شیکه قه زاری نه و دؤستانه و وه ک ساخرؤف و بونه که به تیکوشانی خویان خه با تی که له که مانیان گه یانده دونیا پاش سه ره لاندانه پیرؤزه که ی به هاری ۱۹۹۱ له باشووری کوردستان و به تاییه تی هیزه ده سه لاتدراوه کان بواری نه وه یان هه بوو هچ نه بیت بانګه وازی خیزان و هاوکاره کانی ساخرؤفیان بؤ باشووری کوردستان کردبا یاخود به ناردنی ده سته یه کی نویته رایه تی کورد بؤ مۆسکر سره رانیان کردبان، که زور جار سره رانی مۆسکریان کردوه و جاریک نه بوو له کور و

پاشماوهی ایدیک له دؤست و پشټوانیکی... سؤفیت په رده یان به سره تاونانه کانی رۆژی به غدا له هه ل بجه کی شابوو یا بیدنه گ یان دورویانده خسته وه، به لأم ساخرؤف تاقه که سیک بوو که په رده که ی رامالی به ناردنی نامه بؤ ریخراوه نیونه ته وه یه کان و که سایه تی و سره رکی ده وله تان، له چاوپیکه و تته کانی له کونفراس و چاپه منیه کانتا تراژیدیای هه ل بجه و سره رجه م کیشته ی کوردی هینتایه کایه وه داوی شه رمه زارکردنی چه وسنره رانی کورد و سزادانیانی کرد، داوی یارمه تی و پشنگری بؤ مافه ره واکانی گه لی کورد کرد. ساخرؤف له وهختیک ته نگانه و ناسک و پئیوست به هانای کوردوه هات (بروانه بانګه وازه که ی) له یه کیتی سؤفیت ته نیا که س و یه کم کس بووه له سره کورد به ده نگهاتیت، به ده نگهاتن و بانګه وازه که شتی له ناستی نیونه ته وه ییدا گورایه لی زؤربوون، رۆیشی له کورنی هه سته هندی له ولاتانی نه وروپایی به رامبه ر به رۆژمه داکیرکه ره کانی کورد هه بوو، نه م رۆش هر نه وه ده نگانه بؤ گه ل که مان پئیوستن، نه م رۆش که سانی وه ک "ساخرؤف مان له روسیا پئیوسته که ده وله ته که یان هه لویستیکی مرقفانه ی به رانه بر به کیشته ی کورد هه بیت، نه وه ک رابردو به یی ره چاوکردنی کیشته ی کورد نه و هه موو چه ک و ته قه منیه به و رۆژمانه بفرؤشریت و له بهرزه وه ندی خویان چا و له هه موو تاونانه کان پېوشن. ساخرؤف نه گه ر ماویا ه و چه ند سالیک پاش نازادبوونی ژیا، کیشته ی کورد له ناستیکی تره دهبوو، نه و بانګه وازه ی که وه رګیردراوه که ی ده بینن یه کم و دوا هه مین نامه و هه لویستی ساخرؤف نه بووه، به خته وه رانه نه م رۆ خیزانه که ی واته خاتوو بونه درؤزه پیده ری ریبازی میرده که یه تی و زور چالاکانه و به فراوانی له سره کیشته ی کورد و مافه زه واکه ی بهرګری ده کات، گومانم لوه نییه که له داهاتودا له کوردستان رۆله کانی گه لی کورد هه لویستی نه م مروه به رزانه به وردی و به قولی هه لده سه نکینن و په یکه ر و تابلو و بانګه وازه کانین، شاره کانی کوردستان ده رازیتنه وه و شه قام و مه یان و شویته کانی کوردستان به ناوی ساخرؤف و بونه و میران و گاندی و نیلسون ماندیلا که ناماده ی وهرګرتی خلاتی نه تاتورک نه بوو له سره چه وساندنه وه ی گه لی کورد، ناوبنریت. نایا نه ده کرا نه م رۆ له باشووری کوردستان کار به ده ستان به م نه رکه هه ستن، کورد دؤستی وای که م بووه و نه وانه ییش که نه م رۆ په یدا بوون به شیکه قه زاری نه و دؤستانه و وه ک ساخرؤف و بونه که به تیکوشانی خویان خه با تی که له که مانیان گه یانده دونیا پاش سه ره لاندانه پیرؤزه که ی به هاری ۱۹۹۱ له باشووری کوردستان و به تاییه تی هیزه ده سه لاتدراوه کان بواری نه وه یان هه بوو هچ نه بیت بانګه وازی خیزان و هاوکاره کانی ساخرؤفیان بؤ باشووری کوردستان کردبا یاخود به ناردنی ده سته یه کی نویته رایه تی کورد بؤ مۆسکر سره رانیان کردبان، که زور جار سره رانی مۆسکریان کردوه و جاریک نه بوو له کور و

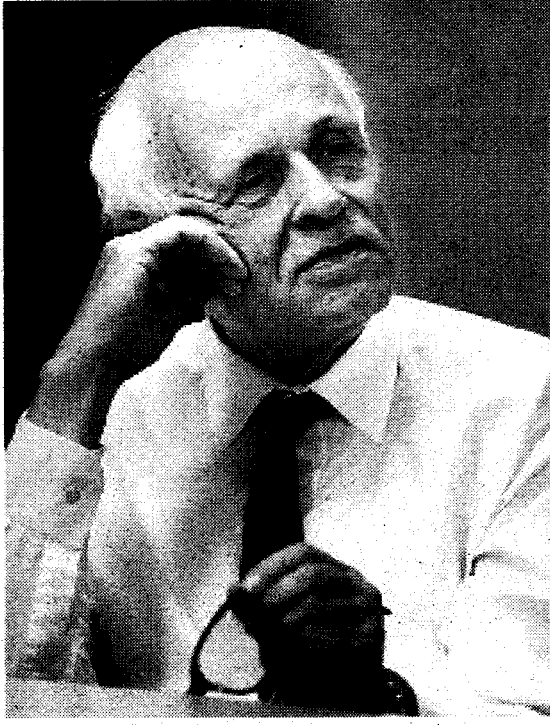
پاشماوهی چیرزکی جوله که یه کی چا وچنزک

زیاد له چه ند که سیک بګاته پاله وان و رۆلی سره رکیان بداتی. بؤ نمونه تیشکی که گه وره ده خاته سره ئافره ت: رۆلی ئافره ت له نه مایشه که دا زیاتر گرنګی پیدراوه، پورتیا ده بیته کاره کتريکی سره کی و له چه قی روو داوه کاندایه، هونه رمنند "سینا ئیکلاد" نه م رۆله ده بینن، نه م نه کته ره ش ته م نه ی له سره رنجا سالیبه وه یه، به لأم له پیه سه که نا نه م کاره کتره ئافره تیکي زور گه نجه. په سیکای کچی شایلوک ده بیته خالیکی گرنګی گورانکاری به کان، هر وه ها ره گز و دین و بؤچونه جیاوازه کان له دیمه نی نیوان په سیکای به ره گز جوله که ی کچی شایلوک و لورینزوی مسیحیدا بهرجه سته ده بیت. کوره مسیحیه که به ناسماندا ده فری و که جوله که کتس به له شیکي سووکه وه، وه کو په پوله له سره زه وی ده خولیتته وه، ده فری، به رز ده بیتتوه و له هه وادا یه کده گرنه وه و ده چنه ئامیزی یه کتريیه وه. مالین ئیکیش له رۆلی شایلوکدا، ناستیکي قول نه ورتتته وه، به تاییه تی بؤ گوزارشرکردن له چه که کانی توله سه ندنه وه، رقلیبوونه وه و به ره له ستیکرن. هه موو نه م شتانه ده بیت هینمایه کی ئاشکراو له دم و چا و و جه سته یدا ره گ نه داته وه. شایلوک ویتته یه کی تری هه یه؛ کاره کتريکی تر، به چه شنی خؤی، وه ک سینیر و دوانه یه ک، بهرجه سته ی هه لویسته و باره ده روونیه ناوه کییه کانی ده کات. له هه مان کانتا بهر ده سته که ی شایلوک "پیاوه" و له شیوازیکی لیبوک ناسادا، گوره پانیکي سیرک و کومیدیا یه کی پر له گالته و گه پ ده کاته سیمایه کی گرنګی نه مایشه که. کاره کتري باوی بهر ده سته که ی شایلوک، کابرایه کی کویره و به چاویلکه یه کی ره شه وه دیمه نیکي ره ش و له هه مان کانتا کومیدی و بیکی و کومیدی پیکه وه کزده کاته وه. دیمه نی دادکاییکردنی نه تنزین و رووبه روو بوونه وه ی شایلوک ترؤپکی نه مایشه که. له سره ده می شه کسپیردا نه م دیمه نه باسی جیاوازی و به اورادکاریه کی راسته و خؤ بووه له نیوان شایلوکیکی چا وچنکی توندوتیژی بیوزدان و نه تنزینیه مه سیحی ده روون پاک و به ویژداندانه، به لأم نه م

پاشماوهی ایدیک له دؤست و پشټوانیکی... سؤفیت په رده یان به سره تاونانه کانی رۆژی به غدا له هه ل بجه کی شابوو یا بیدنه گ یان دورویانده خسته وه، به لأم ساخرؤف تاقه که سیک بوو که په رده که ی رامالی به ناردنی نامه بؤ ریخراوه نیونه ته وه یه کان و که سایه تی و سره رکی ده وله تان، له چاوپیکه و تته کانی له کونفراس و چاپه منیه کانتا تراژیدیای هه ل بجه و سره رجه م کیشته ی کوردی هینتایه کایه وه داوی شه رمه زارکردنی چه وسنره رانی کورد و سزادانیانی کرد، داوی یارمه تی و پشنگری بؤ مافه ره واکانی گه لی کورد کرد. ساخرؤف له وهختیک ته نگانه و ناسک و پئیوست به هانای کوردوه هات (بروانه بانګه وازه که ی) له یه کیتی سؤفیت ته نیا که س و یه کم کس بووه له سره کورد به ده نگهاتیت، به ده نگهاتن و بانګه وازه که شتی له ناستی نیونه ته وه ییدا گورایه لی زؤربوون، رۆیشی له کورنی هه سته هندی له ولاتانی نه وروپایی به رامبه ر به رۆژمه داکیرکه ره کانی کورد هه بوو، نه م رۆش

يادىك له دوست و پشتوانىكى مهزنى كورد ئه كادىمىك ئاندرى دىمىترۇفيچ ساخاروف

دكتور ئەفراسىياو ھورامى - مۆسكۆ



ھەموو سالىك بە بۆنەى لەدايىكبوون و كۆچى دوايى ئاد.ساخاروف(۱۹۲۱ - ۱۹۹۸) لە روسيا و دەرهوى روسيا بە بەستنى كۆز و كۆنفرانس يادى ئەم كەسايەتتە گەورەى دەكەنەو، بە ھەلسەنگاندنى كەدەو و بەرھەمەكانى رىژىكى تايبەتى لىدەكرن.

ساخاروف لە سالى ۱۹۷۵دا بۆ يەكەم جار "خەلاتى نۆبلى" پېتەخسرا بەلام رىگىيان پېتەدرا بچىت وەرىيگىرەت كە دواتر وەرىگرت. لە سالى ۱۹۸۶دا لە دوورخاوەيى دەكەرتتەو و لە سەردەمى گۆرباچوفدا لە سالى ۱۹۸۹. دەبىتە نویتەرى ئەنجوومەنى بالايى يەكيتى سۆفیت و ھەروەھا ئەويش دەستورى نوێى يەكيتى سۆفیت دادەریژى. لە سالى ۱۹۸۸ پەرلەمانى ئەوروپا بىرارىدا كە ھەموو سالى جارێك خەلاتىكى نۆتەتەوھى بە بواری مافى مرۆف و مەزقايەتیدا بەناوى ساخاروفەو بەخشىت.

سالى پار پەرلەمانى ئەوروپا ئەم خەلاتى بە كەسايەتى كورد لەيلا زانا بەخشى، بايەخ و گرنگى ئەم خەلاتە و پېشكەشكردى لە لاين پەرلەمانى ئەوروپاوە بە ژنە كوردىكى قارەمان كە لە تەواوى ميدياكانى جېھاندا دەنگى داوێو و بەم بۆنەىووە جارێكى تر كىشەى كورد و مافە رەواكەى گەپەندرايە دونيا و بوو بە رووداوىكى گرنگ لە مێژووى كورددا. ديارە لێردا ناكرىت بە وردى لەسەر ئەم رووداوە و بايەخەكەى و ھەروەھا ژياننامەى ئاد.ساخاروف و خۆزانەكەى و ھەروەھا لەيلا زانا بنووسرىت، بەلام پېشكەشكردى ئەم خەلاتە و خۆشەويستى ساخاروف بەرانبەر بە كورد كۆپەر نەبو و مێژووىكى كۆنى ھەبە. نووسەرى ئەم وتارە تا ئىستا لە چەند وتارىكا يادى ئەم مەزقە پېرۆزەى كۆردتەو و بۆ ئاگادارى ھارلاتيانى كوردى ھەندەرانىش بىراردە دەقى يەككە لە وتارەتە كە بە بۆنەى ھەشتا سالەى لەدايىكبوونى ۲۰۰۱/۵/۲۱ ساخاروف كە لە سلېمانى بلوكرابو، ئاراستە بەكم و بەختەوەرانە زۆرى پېتەچوو كە ھەواڵم پېگەيشت يەككە لە شەقام يان مەيدانەكانى "سلېمانى" يان بەناوى ئا. د. ساخاروفەو نانراو.

زۆر كەسى كورد نازاننەت كە ساخاروف كۆ بوو و خەلكى كۆى بوو و چى بۆ كورد كەدەو و بۆچى خەلاتىكى سالانەى ئەو دەبەخشىتە ئافەرتىكى كورد؟

بانگەوازى ئاندرى دىمىترۇفيچ ساخاروف

من زۆر پەرزەنتى چارەنووسى گەلى كوردم، بەو ئازار و قوربانىيەتە كە تووشى ئەم گەلە بوو، خەباتى دوور و درىژ و تراژىديانەى گەلى كورد لە پەرسىيە مافى چارەنووسى نەتەوھەى سەرچارە بەكرىت، ھەر بۆيە خەباتىكى رەوايە، من بانگەوازى دەولەتەن دام و نەزگار و رىكترار و دانىشتوانى ھەموو ولاتان و ھەموو رىكترارەكانى نۆتەتەوھى دەكەم كە لە پەيوەندىيەكانى خۆيان لەگەل ئەو ولاتانەى كە كورديان تىدا دەژىت، كەلك وەرگرىن و دارا لە دەولەتەن بەگن كە سايەتتەكى راست و مەزقانە بەرانبەر بە كوردەكان بگەنەبەر، ھېچ كەدەوھەىكى پېشەىيەتە و ناھەرىيەتەوھى و كۆمەلەىيەتە، سەركوكردىن و جىئەسايەتتە نايىت چاويان لى پېشەرىت و ئەو دەولەتەنەى كە بەم كەدەوانە ھەلەدەستن نايى بەمى سزادان بىتتەو، بە تايبەتەى ئەو فاكترانەى وەك بەكارھەتەنەى "كارى ژەھراوى و كوشتن و ئازاردانى منال و پېز، نايى لەيلى بەكرىن، من پېشەوایە كە كۆنفرانسەكان دەين دارا لە ئەنجوومەنى ئاسايەتتە نەتەوھەى كۆرتووەكان بكات و پېشەىيەتتەى ئەموش بكات كە "كىشەى كورد" لە كۆرتووەوھى كىشەى ئەنجوومەنى ئاسايەتتە رىكترارەى نەتەوھەى كۆرتووەكان و كۆمەلەىيەتتەى خەرىتە بەر باس و لىكۆلەتەوھە و بە براوى من ئەجماعى ئەم لىكۆلەتەوھەى دەبىت وەك بىرارىيەكى ئەنجوومەنى ئاسايەتتە نەتەوھەى كۆرتووەكان بىت كە حكومەتەكانى ئەو دەولەتەنەى كورديان بەسەردا دانەشكرۆه ناچار بكات كە لە ھەرىيەتەى كە دانىشتوانەكانى كوردن ئۆتۆزۆمى. نەتەوھى يان بۆ رىكترار، واتە دەين كوردەكان لە بواری سايەتتە و ئابورى و تايبەت و كۆرتووەوھە سەربەخۆيان بەرىتە. ھەروەھا دەين تەواوى ئەو فاكترانەى كە لە رابردودا بوونەتە ھۆى چەوساندنەو و زۆلم و زۆر و بەگشتى لە ياسا بەدەر كە بەرانبەر بە گەلى كوردستان كرون مەحكوم و شەرەزار بگرىن و ھەمكارى دووبارە نەبوونەوھەيان بىرىت.

لەگەل ریز و ھیوام ئاندرى ساخاروف مۆسكۆ ۱۳/۱۰/۱۹۸۱

خۆى بېنۆو ھەولیدارە كە بىرندار و نەخۆشەكانى چەكى كىمىيوى بۆ تىماركردىن بىزدرىتە بەرىتانیا و فەرنسە و ولاتان. تر. من دەمەوێت و ھەز دەكەم كە كورد دەستى ھەب، من نە تەنیا خەرىكى كىشەى كوردم بەلكو كىشەى كورد بەمنەو زۆر نزیك و لە قولایى دەموو ھولى بۆ ئەدم و لە نزیكەو شەرەزای گەلى كوردم لە ۱۹۶۰ - ۱۹۵۹. من وەك پزىشكى منالان لە نەخۆشخانەى سلېمانى لە كوردستانى عىراق كارم كەدەو و شەرەزایى و تىگەيشتى من لە خەباتى گەلى كورد لەوێرە دەستپىكرد.

خاتوو بوئەر دواى مردنى ساخاروف لە بەرگرى و ناساندنى مافى گەلى كورد ھەر بەردەوام بوو و زۆر زەحمەتە چاپكەوتەن يان وتارىكى ھەبىت كە باسى كوردى نەكرىتە لە يەككە لەو چاپكەوتەنەى لە سەرھەتای مانگی ماى ۲۰۰۱دا رەختەىيەكى زۆرى لە ولاتانى رۆژئاوا و ئەمريكا و UN كرت كە سايەتتەى دووانە و نامەزقانەيان بەرانبەر بە كىشەى كورد ھەبوو و ھەبە بەگەشى بۆ ئەو ھەمە بوو كە ۶۵ ملیۆن كورد بى ماف و بى كيان بەسەر ئەو دەولەتەندا داھەشكرۆه و لىيان ناپرسنەو... دەلەيت بۆچى UN و رۆژئاوا و ئەمريكا بىرارى ھەلزاردن لە تەيمورى رۆژھەلات ئەدەن و نویتەر و چاودێرى خۆيان تەنانتە ھىزى پارێزەرى لەشكرىش دەنێرن بۆ ئەو و ئەركى رىفراندۆم لەو بۆ ئەستەر دەكرن كە گەلى تەيمورى رۆژھەلات چى دەوێت، بەلام بۆ كوردستان لە ھېچ پارچەيەكى ئەم ياسا يان ئەم بىراردە بەرپۆنابەن، رەختەى لە رۆژئاوا بە تايبەت بەرامبەر بە توركيا كرت كە وەك ھاوھەمكارىيان بەرانبەر بە سايەتتەى ناپۆلسىن و بى مافى كورد لەو ولاتە بىدەنگن.

لەسەر ژيانى ساخاروف دەيان كۆتیب و ھەزاران وتار نووسراو، ساخاروف درووستكەرى بۆمبای ھایدروژىنى بۆ سۆفیت بوو كە بوو بەھۆى بەھیزبوونى ولاتەكەى و بەرزبوونەوھى پەرسەتۆزى درووستكردى ئەو چەكە ناكۆلەى و دنیاى رۆژئاواى ھەژاند و يەكيتى سۆفیت بەھۆى ئەم چەكەو زۆر شتى خۆى بەسەر رۆژئاوا سەپاند. ساخاروف وەك فزىك و درووستكەرى بۆمبای ھایدروژىنى ناويانگى لە دنيا ھەركرد و لەلاين كاربەدەستەنى سۆفیتەو خەلات و مەدالیاى زۆرى پېتەخسرا، بەلام ساخاروف لەگەل سايەتتەى سۆفیتتە بە تايبەتەى لە بواری مافى مرۆف و ديموكراتىيە رەختەى زۆر و بە ئاشكرائى دەكرت، ھەر بۆيە تووشى لێدان و گرتن و دەستبەسەرى و دوورخستەوھە بوو ھەروە و تەنانتە سەرھەراى ئەو شانازى و خزمەتەى كە بەيەكيتى سۆفیت و زانستى جېھانگىرىيەى لە لاين كاربەدەستەنى سۆفیتەو بەنار دەكرىت و

ئەم بانگەوازى ساخاروف لەلاين خۆزانى ناوبراوەو واتە "ئېلينا گىرگىف بوئەر" ھەو ھېترا بۆ پاريس و لە كۆنفرانسى نۆتەتەوھى سەبارەت بە كىشەى نەتەوھى كە لە سالى ۱۹۸۹دا لە پاريس بەسترا خۆیتدراوھە و پېشوازى و پشتوانىكى زۆر گەرمى لەلاين بەشدارانى كۆنفرانسەكەو لىكرا. لەناو بەشدارانى ئەم كۆنفرانسە زۆر كەس ھەبوون كە يەكەم جار بەھۆى ئەم پەيامەوھە بە كىشەى گەلى كورد و ئەو ئازار و مەينەتتەى كە گەلى كورد تووشى ھاتوو شەرەزابوون، گرنگى ئەم پەيامە جگە لەوھى كە لە لاين كەسايەتتەى ناوبارى جېھانپەيوە وەك ساخاروف بوو، ھەروەھا شویتى كۆنفرانسەكە واتە پاريس و جگە لەوھش ناوھەزۆكى بانگەوازەكە بۆ بەشدارانى كۆنفرانسەكە و رىكترارەى نەتەوھە يەكگرتووەكان ھتد... ھەبوو. لەم كۆنفرانسەدا ۱۶۹ ولات بەشداربوون كە ۷۰ دەستەى نویتەرايەتەى ئەم ولاتانە لەلاين وەزىرانى دەرهوھە بوون. لەناو بەشداربووانى كۆنفرانسەكە ھەروەھا كەسايەتتەى زۆرى جېھانى چ سايەتتەى چ دىپلۆماسى چ مافپەرۆر، كۆمەلەىيەتەى و تايبەتەى و زانا دەبىندران، ئاكادىمىك ساخاروف و ژنەكەى خاتوو دكتۆرە بوئەر يەكەم جار و دوا جارېش نەبوو كە پشنگىريان لە خەباتى رەواى گەلى كورد كەدەو و دەنگى گەلى كورديان گەياندووتە كۆمەلگەى نۆتەتەوھى، خاتوو بوئەر لە كاتى كۆنفرانسەكەش چاپكەوتەنى رۆژنامەنووسى ھەبوو. لە بەشىكە لە وتووێژەكانىدا دەلەيت: "مەبەستى ھاتنى من بۆ ئەم كۆنفرانسە باسكردىن لەسەر كىشەى نەتەوھى كورد لە ئىزان و عىراق و توركيا و سوريا و يەكيتى سۆفیتە، لێرە لەسەر مێژوو كۆلتورى كورد و ھەروەھا لەسەر رەسەنەىيەتى ئەم گەلە زۆر گوتراو بەلام ئەوھى زياتر منى پەروش كەدەوھە باروودخى ئەمۆزى گەلى كوردە بە تايبەتەى تراژىدياى كوردستانى عىراقە كە ولاتەكەيان بە چەك كۆلكراو، ئەو چەكانەش بەداخوھە لەلاين ولاتانى پشنگەوتوھە لەوانە ولاتەكەى مېشى "يەكيتى سۆفیت" بەبى سنوور دەرىتە عىراق. رۆژم، لە بەكارھەتەنەى چەكى كىمىيوى كە مېتۆدىكى فاشىستانەىيە دەستى نەپاراستووھە و شەرەمىش ناكات، واتە جىئەسايەتتەى گەلى كورد بەرپۆدەمبات، چەوساندنەوھە و فرىكردى گەلى كورد نە تەنیا لەلاين رۆژمى عىراقەوھە بەلكو لە لاين ئەو رۆژمانەشەوھە كە ئەمۆز كوردستان بەسەر دەولەتەكانىياندا داھەشكرۆه بەرپۆدەمبەت، جىئەسايەتتەى كورد لە لاين رۆژمى عىراقەوھە بە بەكارھەتەنەى چەكى كىمىيوى و چۆلكردنى كوردستان بۆ من روون و ئاشكرایە كە گرنگىريان راپۆرتى ئەو دكتۆرە بەلجىكەىيە كە خۆى چووتە كوردستان و ئەو تراژىدياىيە بەچاوى

پەيف... ژن... ئەمجارەش ژن نووھىنى. شىنۆس ھايق

ھەرچارێك وىستىتەم باس لە كىشەىيەكى ژنان بەكم، ھەستەم كەدەوھە باس لە بوونەوھەرىكى تر ئەكەم لەدەرەوھى خۆمدا، چونكە ھەمىشە زاراوەى "كىشەى ژنان" ھەستى ئەوھى داوھەتە، ژن بۆ خۆى كىشەىيە... ئەوھى دەمەوێت بىلەم ھېچ كات خەزم نەكردوھە بەتەنھا باس لە ژن بەكم، بەواتا يەكى تر ھەرگىز نەمويستووھە لەبىاو جىياى بەكەوھە، لەبەر ئەوھەتا بە بىاو يەوھە بلكەم، بەلكە لەبەر ئەوھى ژن بوونەوھەرىكە يەكسانە بە بىاو، كاتى دنياى و بەتەنھا ياسى لێوھە دەكەين، بەتەنھا بەندى خانەيەكى دەكەين، ئەوھش وادەكات ھەر لەخۆرا ژن بچىتە بەرھەبەرەوھە و بىاو لەبەرەبەكدا، ئەمە لەكاتىكدا ژن و بىاو پىكەرە كۆمەلگە دروست دەكەن... نزیكوونەوھى يادى ژنان ھەمىشە وەبىر ھەبىتتەوھە بوونەوھەرىكە كە پنى دەلەين "كىشەى" ن، ھەمىشە وتراوھە "كىشەى ژنان"، ئەوھش وایكردوھە باس و خواسەكان لەو ميانەبەدا توندى و دەمارگەرى لەخۆ بگرت.

بەلام داخوا چىرۆكى دەستىشانكردى رۆژىكى تايبەت بە ژنان لە كۆرتە سەرى مەلەوھە؟
سەرھتا يادى ژنان لە رۆژى 28 فېبرووھەرى لە سەرھتا سەرى ئەمريكا دەستىشان كرا وەك رۆژىكى نىشتمانى تايبەت بە ژنان. ئىدى لە سالى 1909 مەھتا سالى 1913 ھەموو سالىك ئاخەرىن رۆژى بەكەشمە لە مانگی فېبرووھەرى نەھتىكى ژنان بەكرىرا.

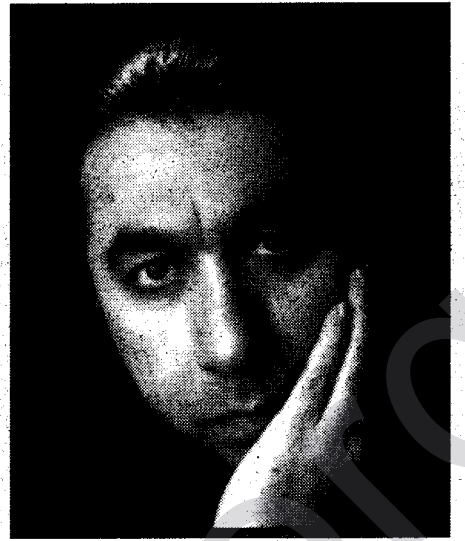
سالى 1910، سۆسپالىستى نۆتەتەوھى لە كۆرتووەوھەكاندا لە كۆپەكان بىرارى دا رۆژىكى تايبەت بە ژنان دەستىشان بگرت، ئەوھش بۆ پشنگىرى كورن لە پروتەوھەى مافى ژنان و مافى ژنان لە ھەلزارەندا، كۆرتەكە كە 100 ژن لە 17 ولاتى جىياچوھە بەشداریان تىا كەدەوھە بە زۆرنە بىرارىياندا رۆژىكى بۆ ژنان دەستىشانكرىت، بەلام بىرارى لە رۆژەكە نەبرا ھەتا سالى 1911 واتە سالىك دواى كۆرتووەوھەكانى كۆپەكان، رۆژى 19 مارتس بە رەسمى نەھتىگ كۆردا بەبۆنەى رۆژى ژنانەوھە لە ھەرىكە لە ولاتەكانى ئەلمانیا، دانمارك، سوېسرا و نەمسا كە زياتر لە ملیۆنێك ژن بەشداری تىا كۆرد، پاش ئەو بە ھەفتەبەك واتە 25 مارتس، ئەوھو بۆ ئاگرىيە كەوھە بەرھەبەتە يەكى لە كارگەكانى شارى نيويۆرك كە دەبىتە ھۆى كيان لەدەستدانى 140 ژن، زۆرىيان لە كۆچكرەوھەكانى ئىتالىا، و بەھویدەكان دەين، ئەو رووداوھش كارگەرى راستەوخۆى ھەبوو لەسەر كۆرپى ياساكانى تايبەت بە كارەوھە لە ئەمريكا، و ھۆكارەكانى كە بوو ھۆى ئەو كارەساتە لە يادەكانى تری ژنان سالەكانى دواى ئەو خزانە بەر باس و لىكۆلەتەوھە، بەرپۆدەوھى ئەو و لەگەل ھەلگەرسانى چەكى يەكەمى جېھانى، ھەروەك بزووتەوھەىيەكى ئاشيتانە رۆژى 13 مارتس سالى 1913 لە روسيا يادى رۆژى ژنان كرايوھە و لە ولاتەكانى تری ئەوروپا 8 مارتس يادى كرايوھە، كە تاياندا نارەزىيان دەرىرە لە دىرە ھەلگەرسانى چەك.

دەزگاكانى راگەياندن و چاھەمەنى سۆفیت و پارته كۆمۆنستەكان و ولاتانى ھاوپەيمانى سۆفیت بوختانى نارەوايان بۆ ئەم مەزقە مەزەنە درووستكرد، تاوانى ساخاروف بەرگرىكردى لە مافى مرۆف و كەمكرنەوھەى رۆژايەتەى نۆیان نو سىستەمى رۆژھەلات و رۆژئاوا بوو كە لەھەمان كاتيشدا جگە لە رەختە لە كاربەدەستەنى ولاتەكەى خۆى رەختەش لە رۆژئاوا دەكرت. ساخاروف بەو ھەلوپەستە مەزقانەىيەى خۆى زياتر ناويانگى دەركرد، تەواوى ھەول و تەقەلای كەسايەتتەى و رىكترارەكانى نۆتەتەوھى بۆ ئازادكردىن ساخاروف تا ھاتتە سەركارى گۆرباچوف بىسود بوون، تەلەفزیۆنەكانى روسيا ئىستا ئەو فېلمانەى كە كاتى خۆى "K.G.B" بە كامپراى نەپتى لە مالاكەى و دەرهوھەى مالاكەى لە شویتى دوورخستەوھە و دەستبەسەرى ساخاروف كۆرتوویانە نیشان ئەدەن، كە چ دەكات و كى دىت بۆ لاى و چ دەنووسىت و... ھتد. گۆرباچوف لە رۆژى يادى ھەشتا سالەى لە داىكوونى ساخاروف لە وتووێژىيە تەلەفزیۆندا لە روسيا گوئى: " بىراردرا ساخاروف ئازاد بكرىت و لە شارى گۆرگەوھە بەریتتەوھە مۆسكۆ، وىستە تەلەفۆنى بۆ بەكم و ھەوالەكەى پىراگەپەن و تىيان تەلەفۆنى تىبە، ھەر ئەو رۆژە تەلەفۆنى بۆ دادەنێن، پاس چاكوچۆنى و خۆناساندن، پىش ئەوھى ھەوالەكەى بىبەدەم گوئى ئۆھە دەبى ئالوگۆر بەگن، خەلكىكى زۆر بەبى تاوان گىراوون دەبى ئازادبكرىن... گۆرباچوف لە درۆژەى قسەكانى گوئى: "ئەو شتى ساخاروف خەباتى بۆ دەكرت، ئەمۆز لە مەترسەبەدا واتە ئازادى دەربەربىن و مافى مرۆف و چاھەمەنى ئازاد".

ساخاروف زۆر جار خۆى بە تاوانبار زانیوھە كە بە درووستكردىن بۆمبای ھایدروژىنى دەستى لەو شەرە ساردەى نۆیان رۆژئاوا و رۆژھەلاتا ھەبووھە بەلام گوئوىيەتى: "كە من بەو كارەم وىستەم خزمەتى زانست و مەزقايەتەى بەكم ئەكە لە خزمەتى سايەتتە و مەملانەى و بەرزوھەندى ئەم يان ئەو پىتە". ساخاروف وەك كەسايەتتەىيەكى جېھانى بەتاوانبەگ و ھەك رووناكیير و زانایەكى گەورەى سۆفیت بەھانای گەلى كوردەوھە مات ئەویش لەو كاتەى كە دەزگاكانى چاھەمەنى و راگەيانەتەى بۆ لاپەرەى ۷

هشی دوهمه

چیرۆکی جوله که یه کی چاوچنۆک



دانا رهئوف - سوید

بازرگانی فینسیا و جوله که

ئهم شانۆنامه یی شکسپیر له هه موو سه رده میکدا پیشکه شکراره. به لایم هه میسه خویندنه و هکانی بازرگانی فینسیا دیدی جزواو جزو و هه لکزیلی فیکری، ئاکاری و رامیاری له خۆگرتوه. بۆ نموونه له هه زاره ی رابردوودا و به تایبته ی له سالانی سیه کاندای که دهسلاتی نازییه کان گه شته ترۆپکه، شانۆنامه یی بازرگانی فینسیا زۆر رهواجی دهیته. له نیوان ساله کانی ١٩٢٢-١٩٢٩ دا په ناجا جار له ئەلمانیا نه مایشکراره. له شانۆی پادشایه تی له ستۆکھۆلم تا ئیستا شهس جار بازرگانی فینسیا نه مایشکراره: (١٩١٩، ١٩٢٣، ١٩٤٤، ١٩٦٢، ١٩٦٧، ٢٠٠٤). له زۆربه ی نه مایشه کانی ئهم شانۆنامه یه دا که سایه تی شایلوک کراوته کاره کتاریکی کاریکاتیری بیویژدانی سووخر. هه ر له ریگای ئهم کاره کتاره شهوه به هه موو شیوه یه ک هیزشکراره سهر ره گزی جوله که شایلوک له شانۆنامه یی بازرگانی فینسیا دووپاتی ئهم مهسه له ده کاته وه و ده لیت: (جوله که چاوی نییه؟ جوله که دهستی نییه، به شه کانی جهسته ی، پیوه ری مرۆفکی ناسایی، ههسته کانی یان سۆز؟ به هه مان خۆراک ناژی، به هه مان چهک بریندار ناییت، تووشی هه مان نه خۆشی ناییت، به هه مان ده رمان، وهک هه ر مه سیجیه کی تر چاره سه ر ناکریت، هه ر وهک هه موو مه سیجیه ک هه ست به گه رمای هاوین و سه رمای زستان ناکات؟ ئیبه خوینمان لیتایه ت گه ر بریندارمان بکه ن؟ پیناکه نین گه ر ئیوه ختوکه مان بده ن؟ ئیبه نامرین گه ر ئیوه ده رمانخواردمان بکه ن؟ تۆله ناکه یه وه گه ر ئیوه مافه کانه مان پیشیل بکه ن؟

هونه رمند "ماتس ئیک" که ئهم شانۆنامه یه ی خستۆته سه ر شانۆ زۆر به ووردی بییری له وه مهسه لانه کردۆته وه. ئهم هونه رمنده له یه کیک له کۆنفرانسه روژنامه نووسیه کاندای، سه باره ت به م نه مایشه، له ستۆکھۆلم راگه یاند (پیه سه که به رجه سه ته یه کی ئاشکرای دژایه تیکردنی جوله که ئه ننی سمیتیزم ..) له خۆده گریته که به داخه وه تاکو ئیستا به هه مان شیوه ئه و دژایه تیکردن و رقیلیوه یه هه ر به رده واهه. بارو دۆخی ئافه رته ش خالیکی گه رگه: دهسه لاتی پاره عه شقیکی پیویست و نرخی شهتکان به ئاشکرا به رجه سه ته ده ییت. ئه وانه ی باسی لیبوردن و لیبورین ده کهن، هه ولی به نه نجامه یانندی ناده ن. بیگومان هه ست و سۆزه پیویسته کانی تۆله سه نندنه وه ش باس ده کریته.

ماتس ئیک و شانۆی کلاسیکی

ماتس ئیک له سالێ ١٩٩٦ دا "جوله که ی مالیا" ی نمایشکی سه رنامه یی پۆست مۆدیرنیزمی قه شه نگدا، له سه ر شانۆی ئه رپۆن له ستۆکھۆلم، پیشکه شکر دووه له شانۆنامه یی جوله که ی مالیا شه دا، پیسه کی جوله که به ئاشکرا به رجه سه ته ده کریته. به لایم جیاوازی جوله که ی مالیا و بازرگانی فینسیا له وه دیه که کریستۆفه ر مارلیز زۆر توندو تۆژتر و له مه ودا یه کی فراوانتره وه چاره سه ری کیسه کانی ره گزی جوله که ده کات. میس ئیکیش له ماوه ی ئهم ده سه له ی دا ییدا، جگه له نمایشه سه ما گه وره کانی، له دیدیکی پۆست مۆدیرنیزمه وه چاره سه ری کۆمه لی شانۆنامه ی

کلاسیکی کردووه. "دۆن ژوان" ی مۆلییر، "ئه ندرۆماک" ی راسین، "جوله که ی مالیا" ی کریستۆفه ر مارلیز، "ژان دارک" ی ژان ئانوی و ئه مڕۆش "بازرگانی فینسیا" ی شکسپیر. ماتس ئیکه زۆر سه رگه وتوانه، سه ما له وشه دا ده چنی، سه ما ده خاته نیو پانتاییه کانی شانۆ وه تته په لکیشی بنه ما و سترکتۆره لیریکیه، ئه ده بییه، شانۆیه که ی ده کات، سه ما و شانۆ، له یه که یه کی جیاواز و له هه مانکات، په کگرتوودا کۆ ده کاته وه. ئهم ریژیسۆره به سه لقه یه، ئهم کۆریۆگرافه جیهانییه وا له ئه کته ره کانی ده کات، سه ما به وشه و به جه سه ته و له گه ل پانتاییه کاندای بکه ن. سه ما و تیکست مافوریکی رهنگا و په رنک، دیدیکی فراوانی مۆدیرن ده خولقتین.

ماتس ئیکه له چاره سه ره هونه رییه که ی بازرگانی فینسیا دا، عه شقی سه ما ده خۆیتته نیو جیهانی پاره و ده سه لاتی باوکسالارییه وه. ئهم هونه رمنده ئاماژه ی ئه وه ده کات که ئه و تیکستیک ده خۆیتته وه به سه ما ده بیینی و هه ر به سه ماش ده خۆیتته وه.

وه رگێرانی نوێ

ئهم هه نه رمنده له گه ل رووبه روو بووونه وه ی هه ر شاکاریکی کلاسیکی دا، وه رگێرانیکی نوێی تایبته به خۆی و تیروانینیکی نوێش له دایک ده ییت. وه رگێرانیکی سه ره له نوێی ئه و شاکارانه، سه ره تای ئه و پرۆژانه ده ستیشان ده کات. ئه و وه رگێره نوێیه ش هه ر له سه ره تاوه هاوکاز و هاویه شی پرۆسه که یه. وه رگێر ته نها وه رگێر نییه، به لکو هاوکیشه یه کی گرنکی ئه زمونه سی کوچکه یه که پیکه هینی: وه رگێر، نووسه ر، ریژیسۆر و ئه کته ره کان. شانۆنامه ی "بازرگانی فینسیا" به تایبته ی بۆ ئهم نه مایشه سه ر له نوێ و له به رگیکی نوێدا وه رگێر دراوه ته وه. وه رگێرانه نوێیه که جگه له به سه ته وه یه کی فیکری و ئیستاتیکی به دیدی ریژیسۆره وه، هاریکارییه کی راسته و خۆی ئه کته ره کانی شه. وه رگێرانه که زۆر ساکار و ناسانه، زمانیکی نزیک له زمانی ژبانی روژانه ی خه لکی به کاره یتراره و زۆر وشه و ده سه تاوه ی نوێ و هاوچه رخ به کاره یتراره که له سه رده می شه کسپیردا نه بووه، بۆ نمونه "شایلوک" و شه ی "ره گه ز" و زۆر وشه ی گاله ئامیزی تری نوێ به کارده هینی که به هیچ شیوه یه ک ئه و وشه و ده سه تاوا ئانه له سه رده می شه کسپیردا نه بووه. ئه مه ش زۆر به ناسانی پیسه که ده به سه تته وه به مه سه له ره گه ز په رسته یه کان و دژایه تیکردنی جوله که و قه لاچۆکردنیان. بیگومان ئهم به سه ته وه یه ش چه مک و شینوازیکی نوێش ده به خشیته ئه و مه سه لانه.

شایلوکیکی ئافه رت

کاره کتاری شایلوک به رجه سه ته یه کی راسته و خۆی کابرایه کی سووخر و پیسه کی جوله که یه. ئهم کاره کتاره بووه ته سیمبۆلیکی راسته و خۆ له ئه ده ب و شانۆی جیهانی دا، به لایم ماتس ئیک هاوکیشه یه کی به ته واوتی هه لگێراوه ته وه و له به ری ئه وه، کاره کتاری شایلوکی به خشیوه به ئه کته ریکی ئافه رت. هونه رمند "مالین ئیک" که خۆشکی "ماتس ئیک" ه و هه ر دووکیان به سکیک له دایکبوون، رۆلی شایلوک ده یینی. ئه مه ش دووپاتکردنه وه یه کی تری جیاوازی دید و بۆچوونه کانی ئهم هونه رمنده یه، ده نگی ئهم ئافه رته، قه واره ی جه سه ته ی شان و مله رۆچوه که ی له ناو پالتۆیه ک و شه په قیه کی تایبته ی ره شدا، ئه مانه هه مووی وینه یه کی ئه و مرۆقه پر له ژان و تووره یه مان بۆ به رجه سه ته ده کات. توانای ئهم ئافه رته شایلوکه ده ییته پریشکیکی به هیزی نه مایشه که: له نیو ئه و هه موو سه ما، گۆرانی، نواندن و سینۆگرافیا گه وره یه دا، به ناسانی و راسته و خۆ ده برسیکته وه. مالین ئیک پیاو نییه، سه مانانیش نییه، به لکو ئه کته ریکی به سه لقه ی سه مانانه و شایلوک ده کاته مرۆفکی به رجه سه ته کراو که به هه موو شیوه یه ک: جه سه ته، ده م و چاو، وشه و هه موو شه کانی تر گوزارشت له و با ره ده روونی و هه سه ته گرا نه ده کات. ماتس ئیک ئاماژه ی ئه وه ده کات که شه کسپیر هه رگیز به شیوه یه کی پرکتیکی جوله که یه کی نه بیینیوه، هه رگیز گه شتی ده ره وه ی له نده نیشی نه کردووه، هه روها هه رگیز شاری فینسیایی نییالیشی

نه دیوه. هه رچه نده پیسه که دا ده نریت به زاده ی خه یالی شه کسپیر خۆی، به لایم زۆر زی ره کانه به سه تراوته وه به مه سه له ئایدۆلۆژییه کان، ئاژاوه و دژایه تیکردنه هه نووکه یه کانه وه. به لایم گۆرینی کاره کتاری شایلوک، وهک هیمایه کی دژوار و ناشیرین بۆ جوله که و ره نگدانه وه ی ئازاره کانیان، بۆ ئافه رته تیک ده بیته هاوکیشه یه کی دوو فاقی هیمایا مین. لیزه دا شایلوکیکی ئافه رت ئاماژه شه بۆ میژووی چه وساندنه وه ی ئافه رت. هیلکی ته ری بی ئه ندیشه و پر له ناهه مواری جوله که ئافه رته.

ماتس ئیک و بازرگانی فینسیا

ئهم هونه رمنده بۆ هه لکۆلین و خویندنه وه ی ئهم شاکاره، ته قه لای داوه له بۆچوون و دیده هونه رییه که ییدا، چ وهک ریژیسۆر، چ وهک کۆریۆگراف، سه ماو شانۆ به سه تته وه به یه که وه و له م ده روازه یه شه وه دووپاتی به ها کانی مرۆفی تاک و هه ل و مه رجه کانی ده ورو به ره که ی بکات. ژبانی روژانه ی مرۆفی تاک له نیوان خیزان و هه روها جیهاندا، ده بیته ته وژمیکی گه وره ی ئه و دینامیکی ته به رده واه ی نه مایشه که. به کاره یتانی سه ماش له شانۆدا ده گه ریتته وه بۆ گه وهر و سه ره تا کانی شانۆ. شانۆ له ئامیزی سه ما دا له دایکبووه و له خۆی سه ماشه وه سه رچاوه ی وه رگرتوه و به ره وپیش چوه و گۆرانکاری به سه ردا ها تووه. ئه کته ره کان سه ما ده کهن و سه مانانه کانی ده بنه ئه کته ر، رۆله کانیان ده گۆرینه وه، کاره کتاره کان ئالوگۆر پیده کهن و مه ودا یه کی قوول و گه وره تری. پیده به خشن. پیکه وه به سه ته وه و به کاره یتانی جه سه ته یه کی سه مانانیش دید و ستراتیژییه کی تایبته به خۆی وه رده گریته. بۆ نمونه سه مانان له سه ر شانۆ، به پینچه وانه ی ئه کته ره وه، له ته قه لای ئه وه دا یه که هه رچی جوله و بزافیکی ناسایی روژانه هیه، هه رچی گوزارشیکی ریالیزمی هیه له جه سه ته دا نه یه للی و جه سه ته یه کی ئه بسترک و ئیستاتیکی جیاواز بکاته ئامرازیکی گرنک بۆ که یانندی هه ست و سۆز و ئاماژه جیاوازه کانی مرۆف. بیگومان ئه کته ر ناتوانی به هه مان شیوه جه سه ته ی به کاره یتنی. به لایم ئه وه ی لیزه دا گرنک و جیگای ئاماژه پیکردنه ئه وه یه که "ماتس ئیک" وهک ریژیسۆر و کۆریۆگراف پارسه نگیکی گه وره له نیوان نواندن و سه مان، ئه کته ر و سه مانانه کاندای ده دۆزیتته وه. ماتس ئیک له نه مایشی بازرگانی فینسیا دا، جگه له شانۆ و سه ما، هونه ری ئه کۆریاتیک، مۆسیقا، سیزک، شانۆی سییه ر، شیه ر، مۆسیقای ترادیتسیۆنی جوله که، توند و تیژی، تراژیدی تیکه لاو ده کات و به کاریان ده ییتن. رۆلی سه مانانه کانی وهک جه سه ریکی پیکه وه به سه تراوی نیوان سنووره کانی خۆشی و ناخۆشی، به ختیا ری و دلته نگی و دیمه نه کان به خۆی سه ما پیکه وه ده به سه تته وه. بۆ نمونه له سه مایه کی شیتانه ی "فلامینکو" ی ئیسپانیا، یان له سه مایه کی خه مناکی خامۆشدا، هه ندی جار خویان و هه ندی جاریش به به شداری ئه کته ره به سه مانان بووه کان، نه خشه دیاری کراوه کان تیکه ده ن و هه لیده وه شیتنه وه و وینه و نه خشه یه کی تر به سه ما دروست ده کهن. ماتس ئیک له دیدی خویندنه وه تایبته یه کوه هه ولیدا وه بۆ لاپه رهی ٧

درامانووسانی جیهان

مههدی مهید یاف

٢٠- کلاسیست Kleist



شاعیر و شانۆنامه نووسی ئەلمانی ویلیام هینریش فون کلاسیست له هه ژده ی ئۆکتۆبهری سالێ ١٧٧٧ له شاری فرانکفۆرت له خیزانیکی نه جییزا ده و خانه دان له دایک بووه. کلاسیست خویندنی سه ره تایی له ماله وه له به رده م مامۆستای تایبته تیدا ته وا کردوه، له سالێ ١٧٨٨، کاتی ته مه نی یازده سال ده بیته، باوکی ده مریت و پینچ سال دوایتر دایکی میه ره بابیشی کۆچی دوایی ده کات. له سالێ ١٧٩٢، ده ست به خزمه تی سه ربازی ده کات، له شه ریکدا که دژی سوپای فه رهنسی ده بیته به شداری ده کات و به هزی رۆلی چالاک و سه رکه وتوانه ی له شه ره کدا، له خولی خویندنی بالای سه ربازیدا وه رده گریته. پاش ماوه یه ک بۆ ده رده که ویت، پاش ماوه یه ک بۆ ده رده که ویت که حز و ئاره زووی له په یه رو و یاسای سوپا نییه و له سالێ ١٧٧٩، وازی لیده هینیتن. پاشان له به شی فه لسه فه و میژوودا له زانکۆ وه رده گریته، پاش ماوه یه ک به هزی ماندوویی ده روونی و له شی وه ناتوانیت درێژه به خویندنه که ی بدات و وازی لیده هینیتن. له سالێ ١٨٠١، بۆ به ده ست هیتانی کار بۆ پاریس سه فه رده کات. له وێ، بیه ر و باوه ری ژان ژاک رۆسۆ کاری تیده کات و سه ره قالی خویندنه وه ده بیته. له دوایدا ریگه ی سوپه را ده گریته به ر، هه ر له ویش ژن ده یینیت و ئاشنا یه تی له گه ل تیه شانۆیه کانی سوپه رادا په یدا ده کات و یه کم هه نگاو وهک ئه کته ر له سه ر شانۆ ده رده که ویت. کلاسیست شان به شانی گۆته و شیله ری مه زن له گۆره پانی هونه ری پیروزی شانۆییدا قۆلی ئه له ده مالتیت و ده ست به کار ده کات. دووباره بۆ فه رهنسا کۆچ ده کات و له و کاته دا فه رهنسا له گه ل ولاتی ئینگلیزدا له شه ریکی ناهه مواره دا ده بیته، کلاسیست دلسۆزی خۆی بۆ فه رهنسیه کانه س هلمیتیت و دژی سوپای ئینگلیز به شداری شه ره که ده کات و له ئه نجامدا بریندار ده بیته و برینه که ی که ساسی ده کات، بۆ ماوه یه ک ژبانی له نه خۆشخانه دا به سه رده یات، له سالێ ١٨٠٤، بۆ ئەلمانیا ده گه ریتته وه و یه کمه مین شانۆنامه به ناوی (خیزانی شروفن شتاین) و له سالێ ١٨٠٦، شانۆنامه ی (ئامفی تریونی) ده نووسیت. له سالێ ١٨٠٥ که فه رهنسیه کان شاری به رلینیان دایگرده کن، کلاسیست به تاوانی سیخواری ده گریته و له زیندانی ده کهن، پاش ماوه یه ک ئازاد ده کریته. له هه مان سالدا شانۆنامه ی (پانته زیله) ده نووسیت و له گه ل نووسه ریکدا که ناوی ئاده م مولر ده بیته گۆفاریک به ناوی (فیبوس) بلاوده که نه ره، به لایم له به ر ده ست کورتی داریی له بلاوکردنه وه راده گریته. پاش ماوه یه کی که م شانۆنامه ی (گۆزه ی شکاو) ده نووسیت. دایگر کردنی ئەلمانیا له لایه ن ناپلیۆنه وه کلاسیستی بیزار و توره ده کات و شانۆنامه ی (شه ری ئارمینوس) به ره مه ی ئهم ناره زاییه ده بیته که زۆر به سه ختی هیزش ده کاته سه ر ناپلیۆن. ئهم شانۆگه رییه له سالێ ١٨٠٩، شانۆنامه ی (کاترین فون هیلبرون) و شانۆنامه ی (شازاده ی هامبور) ده نووسیت. له ئۆکتۆبهری ١٨١٠، بۆ شاری به رلین ده گه ریتته وه، له وێ بۆ یه کمه مین جار به ره مه کانی چاپ ده کات و شان به شانی هونه ر چالاکی سیاسی خۆی په ره پیده دات و روژنامه یه ک به ناوی (سه رده می به رلین) بلاوده کاته وه و وتاری دژی ناپلیۆنی تیدا چاپ ده کات. پاش شه ش مانگ له ژیر زۆری سانسۆردا روژنامه که راگریته. له مانگی نۆفه مه بری ١٨١١، کلاسیستی کۆلته ده ر و تیکۆشه ر له ته مه نی ٢٥ سالیدا ده مریت و مالتاوا یی له شانۆ و ژبان ده کات. ■ ■ ■

ئاگاداری
KKS e.V.
Kundischer Kulturverein Stuttgart e.V.
کۆمه له ی کولتوری کوردی، رۆژی شه ممه ٢٠٠٥/٢/٢٦ سه عات پینچ و نیوی ئیواره سیمیناریک ده رباره ی پرسی په نابه ری عێراقی ساز ده کات و ها ئی بۆ هه مووانه شوین
Gemeinde Haus
Pauleder Str. 3
Stuttgart - Ost
په یوه ندی
0170 - 2038481

گیرانی ناههنگی سه رکهوتنی هه لبراردنه کان له هه لهدا بهر دهوامه



کامهران ئەحمەد سلیمان - هه لهدا - له درێژیه ئه و ناههنگانه ی به یه زه ی سه رکهوتنی لیستی هاوپهیمانی کوردستان له هه لبراردنه کانی نهجمه منی نیشتمانی عیراق و سه رکهوتنی لیستی برایه تی شاری که رکوک له هه لبراردنه کانی نه وشاره دا سازده کریت، رۆژی ههینی ۲/۱۸، ناوهندی که شه پیدانی که رکوک به و بۆنه پیرۆزه وه، له شارۆچه که لایدسخیندا ناههنگیکی بۆ خیزانه ئاواره کانی شاری که رکوک- ی دانیشتی وه لهدا ریخست.

سه ره تای ناههنگه که به وه ستانی ساتیک به پیدنه گی بۆ ریزگرته له شه میدانی ریگای رزگای کوردستان و سرودی نیشتمانی ئه ی ره قیب دهستی پیکرد. وتاری ناوهندی که شه پیدانی که رکوک له لایه ن محمود مراد- هوه خوینداریه وه، که له به شیکه وتاره که دا هاتوو و ده لیت، ناوهندی که شه پیدانی که رکوک، به بۆنه ی سه رکهوتنه کانی که لای کوردستان له هه لبراردنه کانی عیراق به گشتی و که رکوک خۆشه یست به تایبه تی، پیرۆزیایی که رم ناراسته ی که لای کوردستان و که رکوک که بانه کان ده که ی، له به شیکه تری وتاره که دا ده لیت، ناوهندی که شه پیدانی که رکوک،



کامهران ئەحمەد سلیمان - هه لهدا - له بهر دهوامی ئه و ناههنگانه ی له هه لهدا به یه زه ی سه رکهوتنی لیستی هاوپهیمانی کوردستان له هه لبراردنه کانی نهجمه منی نیشتمانی عیراقدا سازده کرین، رۆژی شه ممه ۲/۱۹، ریکخراوی مالی کورد له شاری ئارنهم ناههنگیکی بۆ خیزانه کورده کانی نه وشاره و ده وره به ری له شارۆچه که لای داوین ریخست. سه ره تای ناههنگه به سرودی نیشتمانی ئه ی ره قیب دهستی پیکرد. وتاری ریکخراوی مالی کورد له لایه ن محمود له تیف خوینداریه وه که له سه ره تای وتاره که دا هاتوو و ده لیت بۆ ئیمه جیگای دلخۆشیه که هه مووان به یه که وه ناههنگی سه رکهوتنی لیستی هاوپهیمانی کوردستان له هه لبراردنه کانی عیراقدا بکیرین ، که خۆی له که رنه فالیکی کوردی که وره دا نیشاندای و به شیوه یه کی دیموکراسی و ناشتیانه بۆ چه ند باره سه لامندانه وه که که رکوک خۆشه یستی

دروشمین عه ره بێن شو قینزم و برایه تیا کوردان

ریکاری مزویری- هه ولیر

نقیسه ئان رهنگه دروشمیان یا بهر دهوامه رۆژانه ئه م گو به بیست دبین و له سه ر دیواران دخوین. ((الكراد + اسرائیل = امریکا)) . (لا للفرالیه) (الكراد اسرائیل پانیه) دخۆ پيشاندانه کا باژیری که رکوک کیدانه وه دروشمیان به ریا عه گال تهویل و ب کریگر تین میت و نه فه ندین نا سرین و سه رب عه مامین تنی دیموکراته تی دا ژۆری دبین بوون. ده می هاوار دکر (که رکوک ترکمانیه و ستیقا ترکمانیه الی الیادا) (عاش العرب الترکمانیه) لا اله الا الله کوردستان عدو الله (نه ف جزه مرۆفه هه مان که فته په رستین به ریته ئه وین دقا که ل کورد ب ئاگرو ئاسن ژناف ببه ن هه ر گاف ده زرا هندیدانه کو بکوشتنی دئ که ل کورد ژناف چیت نه فه هیشتا ب عه قلیه تا (عاش القائد. عاش الیعیس) بیرد که نه فه له ورا دبیزن له سه ر دیواران دنقیسین (اقلل کردیا، کانک قتلل یهودیا!) له ورا ئه م ژنی ژفان رهنگه مرۆفانه دپرسین ئایه هون باشترن یان (اسرائیل)؟. ل سالا ۱۹۸۴ هه تا نه فرۆ ئیسرایلی ۴۰۰ گوندین فه له ستین و ویران کرینه هه می کورد دژی قی کریارینه لی رژیما (سه دام حسین) کۆر به کۆر دماوی چه ند هه یفکاندا ۴۵۰۰ گوند ب مزگه فت و دیرق ب ئینجل و قورئان فه سوتن و ویران کرن. به رامبه رفی کریارا دپندانه نه ف گوتتاوه بوو. (الکردي دبی، ولوکان ولی) لقان چه ند هه یفکانه دا ب دهیه ها که جین کورد ب فه تواو بریارین نه روست دپندانه هاتنه کوشتن و سه ربپین نه ف رهنگه کریاره خوه ی دیروکه کا که فتن دناف هه وه دا چوتکو به ری ۷۹ سالان (که رکوک) یی شاعیر ل ژماره ۴۲ ئی یا رۆژناما ژبانه وه رۆژی ۸ تشرینی به کم ۱۹۲۵ ئی دشعره کا خودا گۆتییه. (کورد و فه توا دراهه بۆ جه وازی کوشتن، چاره و مه لچه نیه ته حقیق ئه مجا مردنت، و موحه قه ق ده تگر نه تکه ن به نیشانی تفهنگ، با دهوامی یی به راستی شوپش و شه پرکرت له ورا پیدیه ئه م په ندا ژدیرۆکی وه برگیرین و بهر دهوامی ب خه بات و بهر خودانا خۆ به مین و بخوده ا بچینه فه و هه ولا چاکسازین و پيشه چوونی به مین ب ئاوايه ک زانستیانه ئال و ره خین خوه ئاگادار بکه نیه فه و دلپاکي و دلسۆزی رهوشتین جوان و ده لالین که ل خوه بۆ شرۆفه بکه ین بیژین نه فه ئه م نه فه ئه و داگیر کرن ئه م ئازادی سه رفرازی ئه و کوشتن، کرتن، تالان، نه نفال، کیمیا باران، ئه م بهر خودان، خۆرا کرتن ئه و دژایه تی دووژمی ئه م برایه تی و دوستایه تی ئه و دوه ره کی و پیلانین کریت ئه م هه ولان بۆ گفتوگۆ کردن و دروست کرنا چه ندین کۆنفراسین جۆراو جۆر (عربی کوردی) ئه و سه ربپین و کوشتن فه توا ده رکردن و هه لالکرنا کوشتن کوردان؟! ئه م ریک خۆشکر بوو که ریان و که شتکر ل جه ی خۆش و هه قینگه هین کوردستان ئه و ب عه ره بکر ئه م خۆ پاراستن و مانه وه ئه و که رکوک شاریکی عه ره بی و تورکمانیه ئه م که رکوک کوردستانه بلا شاری پیکه ژبانی بیت؟ پیدیه هه ول به مین برایه تیا خوه له سه ر بناغه کی زانستیانه و برایه تیه کا راسته قینه دامه زریتی و دوست و برابین بۆ هه می مرۆف و که لین جیهانی ئه وین ب برایه تیا مه درازی ئۆ بهایی برایه تین دزان، ژبۆ وی یه کی نه فی هزا نه دوستا دژایه تین دنافا که ل کوردی که لین دندا نه هیلین. ب هزا وه که فی ل که ل خۆ که لین دن بیزین ب سوزو عاتیفه وه فه نه که فینه دناف به ره یه کی هه فدره توله فه که ردا. نه فه ره عه رب من ب هرچ بزانی و نه ز ژنی وی ب گورگ بزانه مرۆفایه تی دئ ژبیرامه چیه فه و کار که ریا خۆ ژنی دئ هه بیت له سه ر شیا کامه یا پاشه رۆژی نه میناکی (خالید قشتینی و ئیبراهیم نعمه) ی خۆ بکه ین ماموستاین خه لکی و زمان و کلتوری وان لیه ر چافا ره ش بکه ین زمان و کلتوری خۆ ب باشتن بزانی ژ بین دن ل دووماهین ژنی دبیزم ئان رهنگه مرۆفانه ..

ده برن ده کورن ده سۆزین نایی به کوردیش بخوین وشه ی دوژمن ریکخراوه له سه ز دیوار نوسراوه کورده دوژمن هه ر دوژمه وشه کانیان فیل و داوه بۆ برایه تیا که ل کورد و که لین جیهانی .

لپاش داگیر کرنا کوردستان و پارچه پارچه کرنا وی ژ لاین هه شوین و یقه . رهوشا کوردستان و کوردستانیان گۆران به ردهات . که ل کورد دناقه را سه گه لین هه ف جوودا دا ژ ئالین زمان و کلتوری فه . که فته ناف قادا بهر خودان و خۆ گونجاندی دا . هه رگاف هه ولو پیکول کرینه ژبۆ کو میناکی بایان دگه ل فارس، تورک، عه ره ب ن بزیت، ژ نه ژاد په رستین دویر بکه فته فه. هه ر ژ دلپاکیا خوه ژنی که له کان نافین که ل فارس، عه ره ب، تورک ل که چه و کورین خۆ دانانه میناکی فارس، عه ره ب، تورکی ئایاچ عه ره ب، تورک، فارسان نافین زارۆکین خۆ کرین کورد، یان کوردستان؟! هندکه ژ شاعیرین کوردان ژنی شعرو دروشمین جوان له سه ر برایه تیا خوه دگه ل فا که ل ومیله تان نقیسینه میناکی برایه تی کوردو عه ره ب زۆر کۆنه ته ریخ شاهیده ، ناله زی روو ره ش له داخا یا به خه ی خۆی دا درخ که ل کورد بقی دلپاکیه به ره ف برایه تیا وان ملله تانه دچیت ئه وین چه ندین سالا ولاتیمه داگیر کری و هه می کریار و ره فترین هۆفانه و دپندانه له مبه ره که ل کورد ئه نجام دایه بگره ژ کوشتن، کرتن، هه تکر، سوتن، تالانکر، فرۆتتا کچ و ژن کوردان وه کی عه بد، سه ربپین، نه نفال و بیسه رو شوینکر، کیمیا باران سه ره رای کریارین هۆفانه که ل کورد هه ر یی بهر دهوامه ژ بۆ قی برایه تین له سه ر بناغه کی دروست هه ر له سه رفی چه ندی ژنی چه ندین کورۆ سمینار هاتینه کریدان ژ لاین که ل کورد فه میناکی کۆنفراسا ئاشته وایی نیشتمانی، جفانه رۆشنیری کوردی، عه ره بی لی به ره هه ره زۆرا عه ره ب، فارس، تورک ب برایه تیا مه درازی نینه. ئه وین رازی ژنی بقی چافی له ندین

۱- هه رگاف ئه و وه کو برا مهن و ئه م برا بچووکی، لی برا بچووکی جیه جیکه نه ک بریاره ده ر .

۲- ئه و براین دایایی ئه م زبردا. زبرایه کی بی به ره ژ هه می تشنان.

۳- ئه و براین خودان ژبار و زانین و کلتور ئه م ژنی گیل و نه فام و بی فه ره نگ.

گافا مه ژنی قیا خالین دروست سه ره کیین برایه تین بی جوادی و وه که ف لنافه را خودا بچه سپین ئه و تم و تم دژایه تین دکه ن و ناف و دروشمین کریت بۆمه دروست دکه ن و دقیت مه پی به رشین و دنافا خودا ب به زین و نه هیلن یان ژنی هه بوونا مه وه ک کورد ب گره نه دزانن دبیزن مه تورکین چیا (داخ تورکه ره) یان ده ره بین چیا (الکورد عرب الجبال) ده می ژ دوژمنین خوه دترسن بۆ پاراستنا خوه دقیت مه گوری خۆ بکه ن ئه فان رهنگه دروشمان بکار دین (علی سخرت الاتعاد لعربی الکوردی تتم الاستعمار و عملا) هه ر ژ که فندا هندکه ژ عه ره بین نه ژاد په رست و شو قینزم هه ولا ژنانه که ل کورد دایه ئه که ر نه شیابن ب ئاگرو ئاسن مه ژناف ببه ن و وندا بکه ن دروشمین کریت و نه هه ژنی دژی که ل کورد دووباره کرینه فه. بکه ر ژ کریت کرنا نافی (کوردی) ب (الکراد) وه ده یان و سه دان دروشمین دین شه رانگیزی و شو قینی و نه هه ژنی کۆتینه میناکی (۱۹) ی جوزه بیرانا سالا (۱۹۶۲) ب سه رۆکاتیا زه عیم سه دیق عه ره یان هیزش که سه ره ده فرا سلیمانی و ب دهنگه کی به رزو بلند هاوار دکر (اخنا العرب اهل لغیره مانخلی الکراد بها دیره) (احنا البدو وین العدو) کوردی هه ژار و به لنگاز ژنی به رامبه ر قی هیزشا دپندانه دگوت (عه ره ب هاتن یه ک و دوو نه نانیان هیزش نه قومه قومه دۆ، ئه وچا چکه یین با به رۆ) نه ف هزا دووبه ره کیین و هه فدرین . یا په ردهوامه دنافا که ساتین خۆ په رست و نه ژاد په رست دا، هه رگاف دووباره دبنه فه . نه ف دووریشمین شه رانگیزین ژ عه ره با، تورکان، فارس ان ب خویانی به رچاف دبن، درۆزه لاتا کوردستانیدا ده می ئیرانی هیزش کریه سه رکوردان نه ف رهنگه دروشمان له سه ر دیوارین مزگه فتان دنقیسین (مادر کوردستان با کفر میجنگیم) یان ژنی بۆ کریت کرنه ناف و زمانین کوردین خۆ راگر دگوت (عربی شکره ست، فارسی هه نه رست، کوردی خه ره ست) گۆتن و

دوو کهس دهستگیر کران که به نیازی تهقاندنهوهی بارهگاکانی حزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران بوون

Peyamner - له چهند رۆژی رابردوو له سه سئوری حاجی ئۆمهراڤ له سئ که مینی جیادا له لایهن ئاسایش و پۆلیسی گومرگی حاجی ئۆمهراڤ چوار کهس دهستگیرکران که گومانی کاری تیکدرانهیان لیدهکران له کوردستان . ئه مه و ئه و چوار کهسه دووانیان ژن و میزدن و دانیشتوی چه مچمه مالن و له کاتی دهستگیرکردنیشیاندا کۆمهلیک نهخشه و پارهیان پینووه و ئیرای هه ندیک ناو که پینووست بووه په یوه هندیان پینووه بکه ن . که چی دووه کانی تر خه لکی ئیران و به پینی لیدوانی بهرپرسیکی گومرگی حاجی

ئۆمهراڤیش که نه یویست ناوی خۆی ئاشکرا بکات په کیک له دوو کهسه نه دانی بهوه ناوه که هاتۆته کوردستان بۆ ئه وهی ته قینه وه له نیو هه ریه ک له حزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران و کۆمهلی شۆرشگری کوردستان بکات . شایه نی باسه هه ر چوار گومانلیکراوان ئیستا که له دهست هیزه کانی ئاسایش و چاره وراڤ ده کریت پاش کۆتایی هاتی لیکۆلینه وه کان ئاسایشی سوزان له مه ر گومانلیکراوان قسه بۆ ده زگایه کانی راگه یاندن بکات .

تورکیش دهیلی نیوز : ئه مریکا له و باوه ردهایه که تورکیا لایه نگری به عسیه کانه

peyamner - رۆژنامه ی (تورکیش دهیلی نیوز) رایگه یاند که په یوه هندییه کانی ئه مریکا و تورکیا گومان و نیگه رانی لای هه ر دوولا دروستکردووه . به پینی هه واله که ئاینده ی بنکه ی ئیجته رلیک به کوزان و پینشهاته کانی دژایه تی ئه مریکا له تورکیاوه به نه . پرسه به کاره یانی ئه و بنکه یه خه ریکه ئالۆز ده بی به هزی لوازبوونی متمانه ی نیوان تورکیا و ئه مریکا، چونکه تورکیا له بهرامبه ر مه رامی ئه مریکا له باره ی کوردی عیراق نیگه رانه و، ئه مریکاش له لایه کی تر نیگه رانه له وه ی تورکیا پیده چی لاگیره به عسی و سوننه ی عه ره ب بی له عیراق نه ک گه لی عیراق. ئه وه ی نیگه رانیی تورکیای زیاتر کردووه له باره ی بنکه ی ناوبراوان پلانی ئاینده ی ئه مریکا به سباره ت به ئیران و سوریا. ئه م

هه موو هۆیا نه وایان کردووه که یشتن به زه مینه یه کی هاوه بشی سه باره ت به ئیجته رلیک له نیوان هه ر دوولا ئه سته م بی. که واته هزی سه ره کی نه گه یشتی به ریکه وتن له و باره یه وه دۆسه ی عیراق و زیادبوونی هه سته ی دژایه تی ئه مریکا له نیو رای گشتی تورکیا. له لایه کی دیکه وه به پینی هه والیکی رۆژنامه ی (ئۆرتادۆغزای) تورکی بهرپرسیکی ئه مریکایی رایگه یاند که تیمیکی پسپۆری سه رباری ئه مریکایی سه ردانی بنکه ی ئیجته رلیک ده کات بۆ ئه وه ی له نزیکه وه بنکه که پشکن، ئه م سه ردهانه ش هاوکاته له گه ل ره ت کردنه وه ی ئه و پڕۆیاگه ندانه ی که ده لێن ئه مریکا بۆمی ئه تۆمی له و بنکه یه داناهه .

گردنه وه ی هیلکی گواسته وه ی هاوولاتیان زاخۆ- ئه سته نبول

PUKmedia - سه رچاوه یه کی بهرپرس له وه زاره تی گواسته وه ی عیراق رایگه یاند که ریکه وتننامه یه ک له گه ل کۆمپانیایه کی تورکی به ناوی کلاس مه رمه ره به ستراره بۆ گواسته وه ی هاوولاتیان له نیوان شاری زاخۆ و شاری ئه سته نبولی تورکیا و شاره تورکیه کانی تر . سه رچاوه که ئه وه شی رایگه یاند که بری

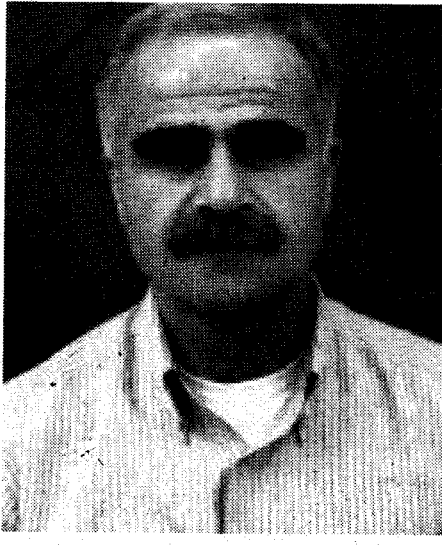
پاره ی دیاریکراو نزیکه ی 60 دۆلاری ئه مریکه ی بۆ گواسته وه ی هه ر هاوولاتیه ک له زاخۆ وه بۆ ئه سته نبول گواسته وه ش به پاسی گواسته وه ی تابیته ده بیته به کۆمپانیای گشتی گواسته وه . سه رچاوه که ئه وه شی رایگه یاند که به م نزیکانه هیلکی تر له نیوان به غدا و ئه سته نبول ده کریته وه دوا ی چاره سه رکردنی کیشه ی ئه منی ئه و ناچه یه .

ئیراهیم جه عه فری هه ر بهر ئوه هه ره شه له به عسیه کان ده کات و کهر کووک ناداته کورد

peyamner - ئیراهیم جه عه فری کاندیدی شیعیه کان بۆ وه رگرتی پۆستی سه رۆک وه زیران رایگه یاند که دوا ی وه رگرتی ئه و پۆسته بهر له هه موو شتیگ ئه و کاربه ده ستانه له حکومه ت ده رده کات که هاوکاری رژی می به عسیان کردووه . جه عه فری له دیما نه یه کدا له گه ل رۆژنامه ی (واشتۆن پۆست) ی ئه مریکایی گو تی: ئه گه ر پۆستی سه رۆکی وه زیران وه ریکرم پاکسازی کردنی حکومه ت له کۆنه به عسیه کان یه کم ئه رکی من ده بیته و هه موو بهرپرسیانی پینشووی به عسیش په لکیشه ی بهرده م دانگا ده کم . جه عه فری به "واشتگۆن پۆست" ی رایگه یاند که شیعیه و کورد له هه لیزاردن بر دیانه وه و بۆ پیکه یانانی حکومه ت که وتته گتۆگۆ. به لām له بهر ئه وه ی کورد داوای کهر کوکیان ده کرد نه گه یشتینه ئه نجام، هه روه ها ئه وه شی رایگه یاند که زۆر ئاسایه کوردیک بیته سه رۆک کۆمار و هیواشی خواست که سیکه سونته بیته سه رۆکی له زه مان.

که مال شاهین چۆن تیرۆر کرا ؟

دهنگوباسی هه لوه شان وه ی به ره ی تور کمانی



Peyamner - پاش ئه و شکسته که وه ره یه ی که به ره ی تور کمانی له هه لیزاردنه کانی کۆتایی مانگی رابردوو ی عیرا قدا له سه ر هه ر دوو ئاستی هه لیزاردنه گشتیه کانی ئه نجومه نی نیشتمانی عیراق و ئه نجومه نی پارێزگای کهر کووک به خۆ وه ی دیت، ئیستا به ره ی نیوبرا و به ره وه هه لوه شان وه ده چیت . شایانی باسه به ره ی تور کمانی له سه ر ئاستی هه لیزاردنه گشتیه کانی عیراق ته نیا نزیکه ی 90 هه زار دهنگی هیتا و به وه ش سئ کورسی له زه مانی عیراقی بهرکه وت و، له سه ر ئاستی پارێزگای کهر کوکیش که هه موو قورسای خزیان له سه ر دانابوو، ته نیا هه شت کورسییان بهرکه وت، ئه وه ش له بهرامبه ر سه رکه وتتیکه که وه ی لیستی برایه تی کهر کوکدا که 26 کورسی ئه نجومه نی ئه و پارێزگایه ی مسۆگه ر کرد . ئه م ئه نجامه بۆ گه ره بهرپرسیانی تورکیا بووه شوک و زنجیره یه ک ره خته و نا ره زایی و لیدوانی توندی ده سه لانداریانی ئه و ولاته ی بهرامبه ر ئه نجامی هه لیزاردنه کان به دوا ی خۆیدا هیتا و، له سه ر ئاستی نیوخۆی به ره ی تورکمانیش، ئه نجامه کان قه برانیکی سیاسی نیوخۆییان خسته وه . به پینی هه ندی زانیاری نا مسۆگه ر که ده ست په یامنیتر که وتووه، سه رکرده کانی به ره ی تورکمانی بریاری هه لوه شان وه ی به ره ی نیوبراویان داوه و، له هه ندی سه رچاوه ی ئاگاداریشه وه که په یامنیتر بۆ ئه و مه به سته په یوه ندی پینووه کردن، وا ده رده که ویت که بریاری هه لوه شان وه ی به ره ی تورکمانی بریاریکی نیوخۆی نه بیته، به لکو له لایهن تورکیاوه دراییت . به گویره ی لیدوانی ئه و سه رچاوانه که نه یانویست چاری ناویان ئاشکرا بکریت، ئه نجامی هه لیزاردنه کان بۆ تورکه کان شتیکی چاره وراڤ نه کرا و بووه و، له گه ل ئه و ئامارانه دا که به ره ی تورکمانی له باره ی ژماره ی ئه ندامان و لایه نگرانی خۆی و ژماره و قه باره ی تورکمانه کان له عیرا قدا به تورکیای داوه ته و ناو نا کوک بووه و، له و نیوه شدا بره لاره یه کی زۆری تورکیا که بۆ ده سته گریزی به ره ی تورکمانی به خه رج چووه، ده رنه نجامیکی ئه وتۆی له سه ر ئه رزی واقع لیته که وتۆته وه .

سلیمانی - تابیته به په یامی کورده سه رچاوه یه کی به ناگا به هه فته نامه که مانی راگه یاند که تیرۆر کردنی "که مال شاهین" ئه ندامی پینشووی PKK که به م دوا یه له گه ل کۆمه لیکه دیکه دا لێیان جیا بووه وه و. "پارتی ریکه وتتی کوردی سوریا" یان پیکه یتا، له ئاکامی نه خشه یه کی دارێزراو بوو له نیوان یه کیک له و که سه نه ی که له گه ل "که مال شاهین" دا جیا بووه وه و له ژیره وه په یوه ندی به **PKK ما بوو. ئه و سه رچاوه یه ئاشکرای کرد که له ئه نجامی هه مامه نگی له نیوان ئه و که سه و **PKK** مه فره زه یه کی حه وت نه فه رزی له ناوچه ی "قه ندیل" وه به مه به سته تیرۆر کردنی "که مال شاهین" که وته ری و کوتایانه سه ر باره گای "پارتی ریکه وتتی کوردی سوریا" و له کاتی هاتنه ده ره وه ی ناوبرا و ته قه یان لیکردووه و ده سته بجی کوشتوویانه و چه گه کانیان له و ده ره وه بهر شاردۆته وه و پاشان هه لاتۆن. سه رچاوه که روونی کردووه که سه رته نجام ئه و حه وت که سه له لایهن هیزه کانی ئاسایشی سلیمانییه وه له ناوچه شاخوا ییه کانی ده ره وه بری**

سلیمانی گراون و له ئه نجامی لیکۆلینه وه سه رته تابییه کان، دانیان به تاوانی خزیاندا ناوه، به لām ئه وه ی که جیگه ی سه ر نه چه ئه و که سه ی که سیخوری **PKK** بوو تا ئیستا نه گراوه. له کۆتایی قسه کانییدا ئه و سه رچاوه یه که رازی نه بوو ناوه که ی ئاشکرا بکه ی، گووتی که لیکۆلینه وه له گه ل ئه و حه وت که سه هیتا به رده وامه .

دکتۆر رۆژ: لیستی هاو په یمانیه تی کوردستان هه ول بۆ پۆستیکی سه ره کی له عیرا قدا ده دات



دووه میان پره نسپی به شدار ی بوونی فراوانه، مه به سته یی له به شدار ییوونی فراوان" هه ر وه ک دکتۆر رۆژ روونی کرده وه " ته نیا به شدار ییوونی ئه و لیستانه نییه که له هه لیزاردنه کاندیدا به شدار ییان کردوه له نووسینه وه ی ده ستور و پیکه یتانی دام و ده زگا حکومییه کان، به لکو به شدار یکردنی ئه و لیستانه شه که له هه لیزاردنه کاندیدا سه ر نه که وتوون له رکاره دا. هه ر له درێژه ی قسه کانییدا دکتۆر رۆژ گووتی: لیستی هاو په یمانیه تی کوردستان ئامانجی تابیته ی سه باره ت به کوردستان هیه پشت ده به سته یی به بنچینه ی ئه وه ی که فیدرالییته ت و دیموکراتی له ئامانجه سه ره کییه کانی لیسته کن.

دکتۆر رۆژ نوری شاوه یس جیگری سه ر کۆمار ی ئیستای عیراق و ئه ندامی بهرجه سته ی لیستی هاو په یمانیه تی کوردستان، رۆژی چوار شه ممه ی رابردوو له کۆشکی کۆنفرانسه کانی به غدا رایگه یاند که لیستی هاو په یمانیه تی هه ول بۆ پۆستیکی سه ره کی عیراق ده دات و به ریز جه لال تاله بانی بهرجه سته ترین کاندیدی لیسته که یه بۆ پۆستی سه رۆکۆمار، رۆژ چه ختی له سه ر ئه وه کردووه که ئامانجه سه ره کییه کانی لیستی هاو په یمانیه تی کوردستان، دیموکراتی و فیدرالیزم و پابه ندبوون به یاسای بهر یوه بر دنی ده ولت له قوناعی گواسته وه دا و کۆشش بۆ ئاوه دانکردنه وه و گه شه پیدانی ئابووری و ته واکردنی کاری ده سته بهر کردنی شه رعیه تی پۆیست بۆ نووسینه وه ی ده ستور و گه یشتن به هه لیزاردنه کۆتاییه کان له کۆتایی سالدا. جیگری سه رۆکۆمار ی عیراق له درێژه ی ده ربرینه که ییدا وتی: هه رچه نده ئاکامه کانی هه لیزاردنه کان ئالییه تی پیکه یتانی حکومه تی نو ی دیاری ده کات، به لām لیسته که مان، لیستی هاو په یمانیه تی کوردستان پشت به دوو پره نسپی بهر نه تی ده به سته یه وه که یه که میان پره نسپی ریکه وتته و

هوشیار زیباری: هاو په یمانیه تی کوردستان پشتیوانی له مانه وه ی من له پۆستی وه زاره تی ده ره وه ده کات

کورد ویستیان سوپاسی بۆش بکه ن، بۆش ئاماده نه بوو یانیینی
Peyamner - ژماره یه کی زۆر کوردی باشوری کوردستان و به شه کانی دیکه ی کوردستان نوینی له بهرده م بالێزخانه ی ئه مریکا له برۆکسه ل کۆبوونه وه تا سوپاس و پیزانیینی خزیان بۆ رزگاریی که لی کوردستان له سته می حکومه تی سه ددام به سه رۆکی ولاته یه کگرتووه کانی ئه مریکا رایگه یه ن. به پینی هه والی سایتی ئینته رنیته ی **Objektiv Haber** ی تورکی ئه و ژماره زۆره ی کورد له بهرده م بالێزخانه ی ئه مریکا له برۆکسه ل کۆبوونه وه و به مۆسیقا و سه روده وه پینشو یان له هاتی سه رۆکی ئه مریکا بۆ به ژنیکا کرد. کورد ویستیان ده سکه گو لیک وه ک نیشانه ی وه فاداری و پیزانیینی گه لی کوردستان بۆ رزگارییوونان له ده ست رژی می سه ددام حوسین پینشه کی بووش بکه ن، به لām بۆش ئاماده نه بوو له بهر بارودۆخی ئه منی ئه و ده سکه گو له بیان لێوه رگریته. بۆیه به شدار بووان له ریکای ئه ندامانی بالێزخانه ی ئه مریکا له برۆکسه ل ده سکه گو له بیان بۆ سه رۆکی ئه مریکی نارد.

peyamner - هوشیار زیباری له دیما نه یه کی تابیته دا له گه ل (شه رق ئه لئه وه ست) ده لی: هاو په یمانیه تی کوردستان پشتیوانی له مانه وه ی من له پۆستی وه زاره تی ده ره وه ده کات، به لām ئه مه ش گری دراوی هه ندی ئه و هاو په یمانیه تیانه یه که بۆ پیکه یتانی حکومه تی تازه ده به سترین. له به شیکی دیکه ی قسه کانییدا ده لی: تا کر ئی عه ره بی سونته له ژیا نی سیاسی عیراقی په راویز

بکرین، به یی به شدار ی ئه وان هه رگیز ئارامی نایه ته دی، به شدار یی ئه وانیش ده بی بهر له دانانی ده ستور بی، ته نانه ت پۆیسته کۆنگره یه ک بۆ کۆکردنه وه ی پشتیوانی بۆ ده ستور بیه سترین. ده رباره ی بهر نامه ی کورد زیباری ده لی: ئیبه وه ک لیستی هاو په یمانی کوردستان پڕۆگرامی خۆمان ئاماده کردووه، به لām تا ئیستا ئاشکرا نه کراوه، ئیبه ده زانیی چیمان ده وئ.

Impressum
خاوه نی رۆژنامه
Peyama Kurd Verlag
Peyama Kurd
Thomas-Mann-Str. 22
53111 Bonn / Germany
Fon: +49 (0228) 18 00 654
+49 (0228) 18 00 655
Fax: +49 (0228) 18 00 656
www.peyama-kurd.com
info@peyama-kurd.com
ژماره ته نه وه یی ئه وه
+49 (0228) 41 02 801
ده سته ی نووسه ران
کرمانجی ژیری:
دانا هه لی، فینوس هه یق، زه کان عه زیز،
نزار چایی، جوشیار دارلوش، مه نسور سه یفی
سه سفا چوار تایی
کرمانجی ژوری:
فاهل نه ریکه لیک، سه روان حاجی بهر کو،
سه لیمان ئالیحانی، ز بهرکه مال
کوردی (زۆرانی):
سه یه خان کۆر
په یامی کورد به مانی خۆی ده زانی که ئه و
بایه تانه ی بی ده کات کورد بکاته وه و له
باری ریزمان راستیان کاته وه و بایه تی
بلاو کراوه له شو ئیتر چاپ نه کات.
په یامی کورد ژاژه ئه و بایه تانه ی که پلار
و هیزی نایه چیی ئیدا یه بلاو نه کاته وه .



لا په رهی ۲

دوای سهردانه که ی سهرۆک بۆش بۆ نه وروپا

پروژهی رۆژه لاتی ناوهراستی مهزن له بهرژه وهندی کیدا ده بی؟

جو تیار دارفرۆش - هه لێژاردنی ئه فغانستان، دوا جاریش هه لێژاردنه کانێ عێراق هیمما و رووخساریکی روون دهن بۆ ده سپیکێ ئه و پروژه ئه مهربیکه که بۆ رۆژه لاتی ناوهراستی دارێژراوه و له ژێر ناوی (پروژهی رۆژه لاتی ناوهراستی مهزن) بۆ دیمکراتیزه کردن و یه کخستنی ولاتانی رۆژه لاتی ناوهراستی ناسراوه که نه خشه ی جوگرافی ئه و پروژه یه له باکووری ئه فرقیاره ده ستیپه دکات تا ده گاته پاکستان و ولاتانی چه زوی رۆژه لاتی ناوهراستی، واته تیکرای ولاته عه ره بیه کان و کوردستان و ئیسرا ئیل و تورکیا و ئیرانش ده گریته وه. دیاره ئامانجه کانێ ئه مهربیکا له مه سه له ی دیموکراتی له جیهاندا خه باتیکێ میژووی هه بیوه بۆیه له سه ده ی رابردو و چه ندین شه ری جو راوجوری به رپا کردووه له م یواره دا، بۆ نمونه؛



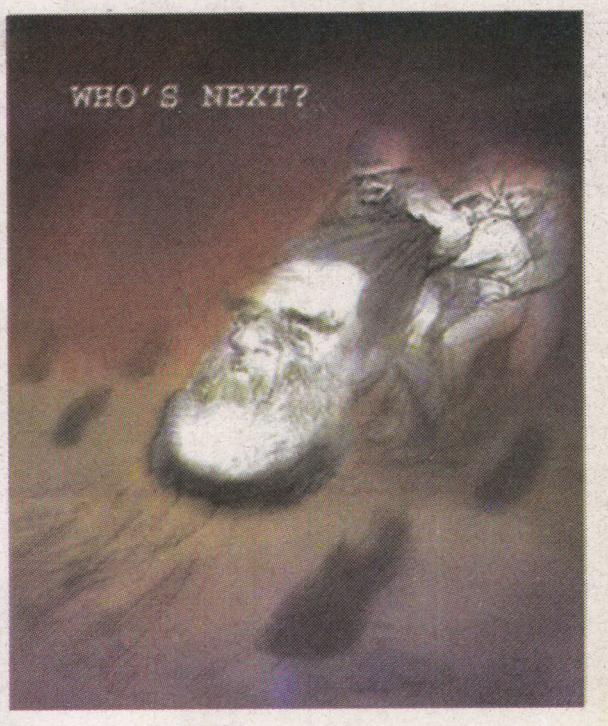
ئو شهر و ئاژاوه ی که ئه لمانیای نازی نایه وه و جیهانی به ره و گێژاوی جه نگیکی جیهانی ویرانه ر په لکش کرد و کۆمه لیک ره هندی جیاوازی لێ که وته وه. ههروه ها هه مان کار کرا له ئیتالیا ی مۆسۆلۆنی و ئیمپراتریه تی ژاپۆن، شه ره کانێ تری له کوریا و په نه ما و گرینه ده و به شیکێ تر له ئه مهربیکا ی لاتی.

ده بی ئه وهش بلێن له دوای کۆتایی جهنگی جیهانی دوومه وه ئه مهربیکا بریاری له سه ره ئه وه دا که ده بیته بیته تاکه زله یز و سه رکرده له رابه رایه تی کردنی جیهاندا، له و پیناوه شدا پتر له چل سال مملانی شه ری ساردی له گه ل بلزکی سو فیه ت، دابه ست و دوا جار توانی ئه و بلزکه و هاو په یمانانی ناسراو به هاو په یمانی تی وارشۆ هه رس په یه تی. له م رووانگه شه وه ئیستا هه وه له کانێ ئه مهربیکا له وه دایه که قه واره ی هاو په یمانان فراوانتر بکات بۆ جیهانی کردنی پروژه ی رۆژه لاتی ناوهراستی مهزن، ده یاره ئه وه سهردانه ی سهرۆک بۆش بۆ نه وروپا هه ر بۆ ئه م مه سه ته یه، وه ک نو یته ری یه کتیی ئه وروپا له رۆژی ۲۰ی ئه م مانگه دا رایگه یاند. ئیمه له ئه وروپا

هه ماههنگ و ته با یین له گه ل ئه مهربیکا یه کان له سه ره جیهانی کردنی پروژه ی رۆژه لاتی ناوهراستی مهزن، له لایه کی تره وه چاودیره سیاسیه کان له و باورده ان که ئه م سهردانه ی سهرۆک بۆش له ۲۱ ئه م مانگه دا بۆ نه وروپا بۆ مۆرکردنی پرتۆکۆله کانێ ئه م پروژه یه یه که زه مینه ی بۆ سازدراوه له لایه ن سهردانه که ی خاتوو کۆندالیزاریز به ر له هاتی سهرۆک بۆش. سهردانه که ی سهرۆک بۆش بۆ نه وروپا به سه ره تای قۆناغیکێ هه ماههنگی نو ی له نیوان ئه مهربیکا و ولاتانی نه وروپا داده نریت، چا و خشان دینک به لیدوانه هاوکات و هاو بیره کانێ بۆش و شیراک ئه و راستیه ده رده خه ن. هه لو یستی ره قی ئه مهربیکا و نه وروپا له سو ریا و ئیران په یوه ندیه کی راسته وخۆیان به

ئه مریکا فه رمان بۆ کشانه وه ی سو ریا له لو بنان ده رده کات

رووداوی تیرۆرکردنی ره فیق حه ریری سهرۆک وه زیری پیشووی لو بنان له هه فته ی رابردو دا، جاریکێ تر ئه وه ی بۆ جیهان سه لمانده وه که به نه برکردنی تیرۆر یزم پیوستی به هاوکاری نیوده وه له تی و شه ریکێ به ره دوام هه یه له گه ل پشتیگیریکه رانی تیرۆری جیهانیدا، ههروه ها ئه وه شی سه لماند که رژی مه فاشیست و دیکتاتوره کان په ن له رووداوه کانێ جیهان و میژووی هاوشیوه کان یان وه رناگرن، سه باره ت به دیاریکردنی تاوانیاری کوشنتی حه ریری، هه موو په نه گه کان بۆ سو ریا درێژ ده کړین؛ گه لی لو بنان و کۆمه لگه ی نیوده وه له تیش چاک ده زانن که سو ریا ته نه ا سه ربارزی له لو بناندا نییه و به لک و هیزه هه و الگریه کان یه ی کۆنترۆلی ته وای و ولاته که یان کردووه و لو بنان به هه مو و اتایه ک سه ره بخو یی خۆی له ده سدا وه. له میژه دهنگی ناره زایی له لو بناندا به ر زده بیته وه بۆ وه ده رناتی سو ریا به لام هه ر زوو ئه م دهنگانه کپ ده کړان و کاتیش له قازانجی سو ریا دا بو، له لو بناندا له فه رمانه بریکێ بچو که وه تا سه رۆک کۆمار بچ ره زامه ندی سو ریا دانامه زریت؛ چکه له وه ش زیاتر له ملیۆنیک سو ری له لو بناندا کار ده کهن و شو یته گرنگه ئابوریه کانێ لو بنانیش به ده ست سو ریا وه یه، سالی رابردو و ئۆپۆزسیۆنی لو بنانی و حکومه تیش هه مو وویان له سه ر مانه وه و نو یکردنه وه ی سه رۆک کۆمار ئه مین له حود نارازی بوون، به لام سو ریا ما وه ی سه رۆکایه تیکردنی بۆ درێژ کرده وه، بۆیه ره فیق حه ریری ده ستی له کار کیشیه وه و له گه ل هیزه سیاسییه کانێ تری لو بناندا که وته جمو جۆل و هه ولدان بۆ یه کخستنی دهنگی لو بنانییه کان بۆ یه که له یوستی به ئامانجی کردنه ده ره وه ی ئه رته شی سو ریا و گێژانه وه ی سه ره ره ی بۆ لو بنان، به لام دیاره سو ریا ناتوانیت ده ستبه ردار ی ئه وه هه مو و به رژه وه ندیه بیته که له و ولاته دا هه یه تی و چه ندین سالی شه داگیرکردن و کۆنترۆلکردنی ره وه شه که ی کردووه ته ئه مری واقیع، بۆیه به دوور نابیریت که ده ستی هه و الگری سو ریا له تیرۆرکردنی حه ریریدا هه بو یه تی، به لام زه من گۆرا وه و سو ریا تووشی ته نگه یه ک ها تووه ئه سه ته مه بتوانیت لێی ده رجیت، سه ردان ی ئه م هه فته یه ی سه رۆکی ئه مریکا جۆر ده بلیو بۆش بۆ نه وروپا و کۆبوونه وه ی له گه ل سه رانی ئه وروپا یه له جیکا و به تایبه ت له گه ل سه رۆکی فه ره نسی و دواتریش له گه ل راویژکاری ئه لمانیای گره هارد شه رۆدر، کۆکردنه وه ی هه لو یستیکێ جیهانییه له دژی سو ریا، سه ره تا بۆ لا په رهی ۷



WHO'S NEXT?

رێکاری مزویری - هه ولێر

دروشمین عه ره بێن شو فینزم و برابه تیا کوردان

- گه لێ کورد دنایه را سن گه لێن هه ق جوودا دا ژ نالین زمان و کلتوری قه. که فته نای قادا به ر خوودان و خو گونجاندی دا
- ب هزا وه که شی ل گه لێ خۆو گه لێن دن بنێرن ب سوزو عاتقیه وه قه نه که قینه دنای به ره یه کی هه ق درو توله قه که ردا

لا په رهی ۲

نیسماعیل ته نیا - نه ئمانیا

به لاتینی کردنی ئه لف و بیی کوردی

- به نه نجام گه یاندنی لاتینی کردنی رینووسی کوردی، کاریکێ هیته ده قورسه به بریاری نووسه ریک و دووان، یان سه رکرده یه کی سیاسی ناگاته ناکام

لا په رهی ۵

دکتۆر نه فراسیاو هه ورامی - مۆسکۆ

یادیک له دوست و پشتیوانیکێ مه زنی کورد ساخاروف

- زۆر که سی کورد نازانیت که ساخاروف کی بووه و چی بۆ کورد کردووه
- خو شه ویستی ساخاروف به رانه بر به کورد کتو پر نه بو و میژوویه کی کونی هه یه



لا په رهی ۶